

# تفسير النوراني

تأليف

علاء الدين محمد بن الفضل مولانا محمد بن الشيخ محمد الارباعي  
المستوفى في العلوم الشرعية والعلوم العقلية

الطبعة

مكتبة القراءة والتجويد  
كافى روضة شالدره كوتيه



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

په پښتو ژبه کښي اولنۍ او په افغاني تاريخ کي بي  
ساري په زر گونو جديد او نوو مسئلو باندې مشتمل

# تفسير ايوبي حنفي

۲

دوهم ټوک

تأليف او تصنيف

د علامه العصر ابو الفضل شيخ التفسير والحديث فقيه دوران مفسر الزمان

حضرت مولانا محمد عبيد الله الايوبي

الکندهاري السليمانخيلي الحنفي النقشبندي حفظه الله تعالى

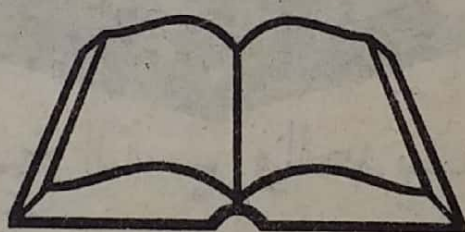
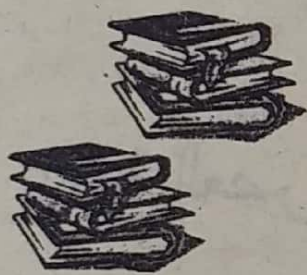
مکتبه القراءۃ والنجود

کانسي رود شالدره کوته



# د کتاب پښندنه

د کتاب نوم ..... تفسیر ایوبي پښتو دوهم ټوک  
مؤلف ..... الحاج مولنا محمد عبید الله الایوبي الکندهار  
السلیمانخيلي الحنفی حفظه الله تعالی بفضلہ الوہبی  
کمپوزر ..... حبیب الحق حقاني  
ټایپ ..... حقاني کمپیوټر اداره  
نشر کوونکې اداره ..... مکتبه القراءت والتجوید کانسې روډ کوټه  
د چاپ ځای ..... لاهور پاکستان



د چاپ کمپوز، ژباړې (ترجمې) او سمون (تصحیح) لپاره!

**حقاني کمپیوټر:-** ستاسو کتابونه، مجلې، خبري پاڼې او نور طباعتي توکي په ښه څرنگوالي او معیار کمپوزوي. که غواړئ چې پښتو، پارسي، اردو، عربي او انگرېزي ليکنې مو په خپلو خپلو معیاري تورو او پروگرامو کمپوز شي، که غواړئ چې خپل کتابونه په ښه ستینډرډ چاپ کړئ؛ نو حقاني کمپیوټر ته مراجعه وکړئ. په کوټه کې د ښه کمپوز او چاپ یوازېنی مرکز.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وحده والصلوة والسلام  
على من لا نبي بعده .

**وبعد:** هغه ذات لره دي ټولي  
ستايني وي کوم چا چي له عدم خخه  
ودي ټولو کائناتو لره وجود ورپه برخه  
کر، او درودونه او سلامونه دي دده پر  
اخي استاذي حضرت محمد ﷺ وي،  
کوم چا چي راته د دين حقه لار ښودنه  
وکړه، او د خداي ﷻ کامل رحمتونو دي  
دده پر ملگرو وي، کوم چي د حق  
معار او د هدايت ستوري دي .

محترمو لوستونکو: علماء کرام لکه  
خرنگه چي صادق مصدوق عليه  
السلام فرمايلي دي د انبياء کرام  
عليهم الصلوة والتسليم وارثان دي،  
تر څو چي الله تعالي ددي دنيا ثبات  
ولري، نو دوي به د الله تعالي ومخلوق  
ته لارښوونه کوي، خو کله دا لارښوونه د  
ژبي په تقرير، کله د قلم په تحرير وي،  
خو زما په صحيح اند کومه لارښوونه چي

## جميع الحقوق محفوظة

جميع حقوق الملكية الادبية والفنية محفوظة لمكتبة القراءة والتجويد كوتته - باكستان و يحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة تنضيد الكتاب كاملاً أو مجزأً أو تسجيله على أشرطة كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر أو برمجته على اسطوانات ضوئية إلا بموافقة الناشر خطياً .

© Copyright

All rights reserved

Exclusive rights by Maktabatul-Qraati waltajweed Quetta - Pakistan. No part of this publication may be translated, reproduced distributed in any form or by any means, or stored in a data base or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

الطبعة الأولى

١٤٢٥ هجري - ٢٠٠٥ ميلادي

مكتبة القراءة والتجويد

كوتته - باكستان

MAKTABTUL-QIRRAAT

WALTAJWEED

KANSI ROAD

QUETTA





د قلم په تحرير وي د هغې گټې ډېرې وي،  
ولي چي يو خوا دا چي هغه د ډېرو انسانانو تر  
لاسونو پوري رسېږي او بل دا چي تر ډېرې

زمانې پوري پاتې وي، دا يو څرنگند حقيقت دی چي د امت محمديه  
پوهانو او علماوو که د يوې لوري د دين خدمت د درس او تدريس په  
ذريعه سره کړی دی، نو ورسره يې د قلم نوک هم په کار اچولی دی، چي  
په همدې وجه نن زموږ په کتابونو کښي د دين مسئلې هم هغسي روغي  
رمتي پاته دي ولي چي د ژبي په الفاظو او تعبيرونو کښي ډېر فرق راځي،  
خو قلم يواځنې لاره ده چي نقش يې هم هغسي د پخوا په شان پاته وي،  
که څه هم علماوو په هر وخت کښي پخپلو وعظونو او نصيحتونو سره هم  
د امت لارښونه کړېده، او اوس يې هم کوي، خو د قلم په پرتله يې ونډه  
زياته ده بيا هم د کتابونو د تصنيف او تاليف چي کومي گټې دي هغه  
ورڅخه تر لاسه کيدلای نه سي.

دالله تعالي په لوي فضل او احسان سره د وخت مشهور صاحب تقرير،  
صاحب تحرير، صاحب تصنيف والتاليف او د افغانانو په غم شريك زما

استاد او زما مربي علامه زمان **حضرت مولانا محمد عبيد الله الايوبی**  
السليمانخيلي الحنفي الکندهاري دام فيضه الجاري، که د يوې خوا په  
قسم قسم مصروفياتو، او د حديثو او قرآن په درس او تدريس اخته وو،  
خوله هغه سره سره يې هغه پر دين مين خلک هم هېر نه کړه، کوم چي په  
نورو وطنو کښي د هجرت ژوند تېروي، او د خپل ديني او روحاني  
استاذانو څخه په فراق کښي دي، او يا هم هغه مسلمانان چي د اطرافو  
په گوښو کښي خپل ژوند تېروي، خو يو داسي کامل استاذ ورته ميسر  
نه وي، نو يې قلم را اوچت کړ تر داسي چي د الله تعالي په فضل او کرم



سره يې هيڅ داسې يو کتاب پرېښود، کوم ته  
چې د حواشي او يا نکاتو ضرورت و، تر داسې  
چې درسي او غير درسي کتابونه يې په خپلو  
حواشيو سره ښائسته کړه.

### **خو يواځنې ارمان چې د افغانانو په زړه کېږي و**

هغه په خپله مورنۍ ژبې پښتو باندې د وخت پر نوو مسئلو باندې  
مشمول يو تفسير وو، د کوم اعزاز چې الله تعالي وده ته ورپه برخه کړ،  
چې دا دی ستاسو په لاسونو کېښي يې اوس دوهم ټوک لکه ځلانده لمر  
وځلېد، کوم چې په يوه مکمله سپاره باندې محيط دی، لکه دا وياړ  
چې الله تعالي وده ته ورپه برخه کړ همدارنگه د چاپ او کمپوزولو چار  
يې د ښه معيار يواځنې ادارې مکتبه القراءت والتجويد کوتي وسرته  
ورسولې، چې هسې دا وياړ بيا الله تعالي ددې ادارې وچلونکو ته ورپه  
برخه کړ.  
د الله تعالي څخه ورته بشپړه صحت، په قلم کې روانگي، او په دماغ  
کېښي ورته نور هم چمتوالی غواړو

والسلام

### **د مکتبه القراءت والتجويد باني**

قاري فضل الحق حقاني کوټه بلوچستان

تفسير ايوبي حنفي د نصير احمد احمدي لخوا

سکين او pdf سو. د دعا په هيله احمدي!

واتساپ ۰۷۴۹۸۴۹۵۶۹



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.  
**درويش وايبي:-** چي هم دا اوس زه شروع كوم په تفسير شريف  
 يعني په دوهم جلد د جمعي شريف د سحر په وخت كي په توفيق د رب  
 العزت جل سلطانه په دوهم (٢) د ربيع الثاني اوائل ١٤٢٥ هـ ق  
 قال تبارك وتعالى

## وَإِذِ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ

او په ياد كړئ هغه وخت چي طلب د سقيا يعني د ابو وكري موسى  
 ﷺ لپاره د قوم نو موږ ده ته وويل چي ته پخپلي لكري ډبره ووهه،  
 يعني له هغې ډبري د خداي ﷻ په عظيم قدرت خپل به تاسي ته اوبه  
 د چنبلو وغيره در كړي.

**درويش وايبي:-** وايي چي دا هغه وخت و چي بني اسرائيل په تيه  
 كي وه اوبه نه وې او دوى تېري وه.

**پوه سښه:-** چي دا لكړه د آس د آدم ﷺ د جنت له درختي څخه را  
 استلې وه چي وږدوالى يې لس (١٠) گزه وو، پر قد د موسى ﷺ او شكل  
 يې داسي و آنود غه دوه سرونه بې په ظلمت كي د شپې لكه خراغان  
 لكېدله، او دا لكړه قرناً بعد قرن و انبياء ﷺ ته په ميراث پاته سوې وه



حتي چي د شعب عليه السلام لاس ته رسېدلې وه او شعب عليه السلام چي د موسي عليه السلام خسر و موسي عليه السلام ته يې ورکړه .

**پوښتنه:-** چي دا بل نعمت دی پر اسلاکو د يهوديانو فی زمن موسي عليه السلام .

**ځواب:-** په دې ډبره کي اختلاف دی اول دا چي الف ولام د الحجر د عهد لپاره دی او که د جنس لپاره .

**پوښتنې وايي:-** الف ولام جنسي دی يعني يوه ډبره له ډبرو څخه که څه هم لوی دليل دی د قدرت الهي او ستره معجزه ده د موسي عليه السلام ولي ډبره که معينه وي شايد د چا وهم به و دې ته ولاړسي چي د دې ډبري به داغه خاصه وي چي هر څوک چي په لرگي و وهي دابه اوبه راباسي لکه خاصيت د آهني روبا په راکشولو کي د وسپني وځان ته، او په مطلق ډبره کي دا توهم گنجائش نه لري، مگر بيا هم راويان وايي مثلاً ابن عباس رضي الله عنه وايي چي دا مربع معينه ډبره وه چي د موسي عليه السلام سره به په توبره کي ورسره وه په مقدار د سړي د سرو، او عطاء رضي الله عنه هم د ابن عباس رضي الله عنه تائيد کوي چي دی وايي چي دې ډبري څلور مخه درلوده او له هر مخه څخه درې چيني راتلې چي دولس کپري (۱۲) او بني اسرائيل هم دولس (۱۲) قومه "سبط" وه يوه يوه چينه به يو يو قوم ته روانه وه .

او له قتاده رضي الله عنه روايت دی چي دا ډبره د کوه طور چي موسي عليه السلام د اوبو لپاره ورسره گرځول هر ځای چي به په تيه کي بني اسرائيلو واړول او د اوبو ضرورت به پيدا سو نو موسي عليه السلام به لکړه وو هل دولس (۱۲) چيني به ځنډي رواني سوې ډبري خوږې اوبه يې وې، او شپږ لکه قوم ته موسي عليه السلام بې اوبه ورکولې او چي بارېدل به بيا به موسي عليه السلام لکړه وو هله اوبه بې وچي سوې .



او بعض مفسرين وايي چي روايت په بخاري او مسلم کي هم موجود دی چي بني اسرائيلو چي به غسل کاوه لڅ لڅ به وه او يو د بل عورت ته بې سره کتل او موسی عليه السلام به ستر د عورت کاوه، نو بني اسرائيلو په خپلو کي سره ويله چي موسی عليه السلام چي دونه ستر کوي چوره به وي د شرم له سببه لڅ زموږ سره نه لمبېږي، نو خدای جل جلاله دا تهمت د دوی پر خپل دوست باندي نه و پېرزو نو موسی عليه السلام يوه ورځ گوښه له خلکو څخه په يوه واله کي لمبېدی اولنگ يې نه و وهلی او کالي يې پر يوه ډبره ايښي وه نو دی چي اوبو ته ورشوه سو ډبري د کالو سره ميدان کړه، موسی عليه السلام لڅ پسي راووتی او نعرې يې کړې "ثوبي حجر ثوبي حجر" يعنې ودرېږه زما کالي راکړه خو ډبره نه درېدله او پر څو مجلسه د بني اسرائيلو تېره سوه او موسی عليه السلام لڅ په پسي و بني اسرائيلو چي وليدی موسی عليه السلام نو يې وويل چي زموږ گمان غلط و ولي چي موسی عليه السلام خو چوره نه دی .

نو ډبره ودرېده موسی عليه السلام چي کالي واغوسته نو يې ډبره يو څو لکړي ووهله، په حديث شريف کي داسي راغلي دي چي د موسی عليه السلام له وهلو څخه په قدرت د خدای جل جلاله پر ډبره تغمې پيدا سوې لکه سړی چي په لرگي ووهي نو جبرائيل عليه السلام وه موسی عليه السلام ته وويل چي د ډبره د سره واخله "فلی فيه قدرة ولك فيه معجزة، نو موسی عليه السلام ډبره په توبره کي واچول .

**دروېش وايي:-** چي مظهري وايي چي راتلل د جبرائيل عليه السلام په بخاري او مسلم کي نسته نوره قصه روح البيان او مظهري په اجمالاً او تفصيل سره راوړې ده .

**دروېش وايي:-** چي دا قصه خو بېله کوم شکه معجزه د موسی عليه السلام وه لکن اعجب تردي معجزې معجزه د رسول کریم ﷺ ده چي بخاري او مسلم او اصحاب التصانيف الصحاح يې روايت کوي چي څو واره



پېښه سوې ده چي په بعض سفرو كي عليه السلام بلکه په مدينه منوره كي هم چي اوبه به نه وې د اوداسه او رسول الله ﷺ ته به يو پياله قدر اوبه د اوداسه به چاراورې چي په هغې پيالې كي به د عليه السلام په پراخه توگه لاس مبارك نه خايه دی او صحابه کرام رضي الله عنهم ورته راغله چي نوري اوبه خو نسته بېله دغي پيالې د اوبو، نو عليه السلام به پر پياله لاس مبارك کښېښوی راوي د حديث وايي چي زما قسم په خدای جل جلاله دی چي مایه سترگو ورته کتله چي د هرو دوو گتو د عليه السلام به چينه د ابو رابهدله .

په بعض واقعاتو كي به له راوي څخه چا پوښتنه وکړه چي "کَمْ کُنْتُمْ" يعني تاسي څو کسان واست چي په دغو اوبو مو اودسونه تازه کړه؟ نو هغه به ورته وويل "لو کنا مائة الف لکفانا لکن کنا الف وخمس مائة" او په بعض واقعاتو كي به راوي ورته وويل "کنا ثلاثين رجلا" په هر حال راوتل د ابو له دېرو خو رواجي کار دی لکه چينې د غرو، لکن راوتل د زللو اوبو د وینو او غوښو څخه هيڅ امکان نه دی .

ولهذا:- موږ وويل چي معجزه د رسول کریم ﷺ تر معجزې د موسی عليه السلام اعجبه ده، او آنحضرت ﷺ د بعض دغو واقعاتو په باره كي داسي وفرمايله **﴿حی علی الظهور المبارك والبرکة من الله عز وجل﴾**

**پوهنه:-** چي دروېش ددغي معجزې عليه السلام نقل بالمعنی وکړی، ولي چي تفصيل د ټولو رواياتو په لفظ سره عربي او بيا د هغو الفاظو ترجمه په پښتو کول دېر وخت او خای غوښتی، زه اميد کوم چي ناظران دي کتابونه د صحاح سته وو مطالعه کړي نو به تصديق زما د نقل ورته حاصل سي وبالله التوفيق .



# فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا

نورا ووتلی له هغې ډبري څخه دولس (۱۲) چينې

**پوښتنه:** - په نفس وينا د خداي جَلَّالَهُ خو دولس (۱۲) چينې نه دي

راوتلي؟

**جواب:** - هو لکن ټوله مفسرين رحمهم الله وايي چي دغه ايت قرآني

يعني "فانفجرت" د محذوف سره مربوط دی يعني "فضرب فانفجرت آه

**پوهنه:** - چي "فانفجرت" او "فانفجست" چي په بل آيت قرآني کي

راغلي معنایي وه آه عند اکثر المفسرين، او دا دولس (۱۲) چينې په

عدد د اسباطو د بني اسرائيلو وي، مفسرين رح وايي چي دا اوبه به ډبري

شپړيني وي او د هر قوم او سبط لښتي معلوم وه، حکمت د دولسو (۱۲)

چينو يا تضاد په منځ کي د قومو د بني اسرائيلو او يا عدم الازدحام علی

عين واحد دی فافهم.

**فائده ښه:** - في دفع خرافات اهل الطبعية.

**دروېش وايي:** - چي راغب اصفهاني رحمته عليه او قاضي بضاوي رحمته عليه

وايي چي بعض جاهلان د علم طبعي

**دروېش وايي:** - چي بعض ناپوهان د مکاتبو او ښونځيو د اسلامي

ممالکو چي دوی ځان ته روشن فکران وايي او سائنس دانان هم وايي او

په حقيقت کي هغه جاهل ترين د انسانانو هم دوی دي د دغې معجزې د

موسى عليه السلام چي په مذکوره آيت قرآني کي خداي جَلَّالَهُ ذکر کړه منکر دي او

په دې انکار سره په اتفاق د امت مرحومه دوی کافران دي، دوی وايي

چي راوتل د چينو په ضرب د موسى عليه السلام څرنگه امکان پذير دی،



راغب رحمته عليه وایي چي اولاً دوی اندازه د قدرت عظیمه درب العزة جلاله نه ده لگولې چي خدای جلاله څرنگه تغيرات خارجه عن العادة البشرية په طبائعو کي د مخلوقاتو او کائناتو راولي ومع ذالك، د دوی پر طریقه د عقل صرف چي ددوی څخه څوک پوښتنه وکړي چي یوه ډبره چي د مقناطس په نامه یادېږي چي په پښتو یې آهن روبا بولي څرنگه وسپنه له لېږي ځای څخه وځان ته راکشه وي؟ او یا پوښتنه ځنډي وکړه سي چي یوه ډبره سته چي په نامه د باغص الخل یادېږي يعني ددې ډبري د سرکې سره بغض او عداوت دی حتی چي په یو لوبښي کي چي سرکه وي او دا ډبره ورايله کړي په سرکه کي نه غوټه کېږي بلکه د بانډي تر لوبښي اوسرکې راوړي، او ابو العلاء المغربي وایي په خواصو کي د ډبرو یو قسم ډبره سته چي حلاق الشعريه یې بولي يعني د وېښتانو څړیونکې چي د هرځای په وېښتانو پوري یې وموږي هغه پاک ایسته کوي او داسي سپکه ډبره ده چي دا دومره وي لکه د مېچني پل چي وې تلې یو درهم تول یې وي، او که په خونه کي دا ډبره پرته وي چي هلته ښځي یا نر سر ږمنځه وي او ورېښتان ځنډي توپېږي دغه ډبره داتوله وېښتان وځان ته راکشه وي حتی چي سړی ورته وگوري خیال یې داسي چي داده وېښتانو کوټه ده نو د دغو ډبرو په باب کي که څوک د دغو جاهلانو څخه پوښتنه وکړي چي مذکوره ډبري ولي دا خارج عادة الاحجار کارونه کوي، دوي په جواب کي وایي چي دا کارونه د دغو ډبرو طبیعيه دی يعني صنعت د حکیم مطلق جل سلطانه کارنه په کښي لري.

نو موږ ودوي ته وایو چي تاسي نو ولي ددې آیت څخه انکار کوي شاید چي ددغه موسوي ډبري دي هم دا طبیعت وو چي د محکي څخه بې اوبه راکشولې.



# قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ كَلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتَوِي الْأَرْضَ مُفْسِدِينَ ۝

په تحقیق معلوم وورتهولو انسانانو ته يعني هر سبط ته د يهوديانو خپل  
خای د شرب يعني خپل لښتی چي د بل پر لښتی او به نه چښي "وقد مر  
و جهه" او تاسي خورک کوی په تقدیر د قلنا يعني چي ربط نحوي د  
ماقبل سره صحیح سي او تاسي چښل کوی د رزق خخه د خدای ﷻ  
يعني چي من او سلوی ده، او د ډبري اوبه دي او تاسي فساد مه  
کوي په مخکه کي .

**پوه ۱۱۱۱ -** چي "عشی" سخت فساد ته وایي نو مفسدين يې حال  
موکد دی، بیضاوي، مظهري او نور مفسرين رحمهم الله هم وایي چي دې  
حال موکده ته څه ضرورت وو، دوی وایي چي که څه هم د "عشی"  
استعمال خو غالباً په فساد کي وه لکن بعض "عشی" خو فساد نه وي لکه  
مقابله د ظالم متعدي په فعل سره د هغه او بعض "عشی" مستلزم وي  
لکن صلاح راجح لره وي لکه خضر عليه السلام چي هغه نابالغه کښنی مړ کړی  
کما سیئاتي في القرآن، او یا خضر عليه السلام د هغه کښتی چي دی او موسی  
عليه السلام او نور خلک په کښتی کي سپاره وه د ابو وخوا ته تخته وکښل کما  
سیئاتي في هذا التفسير ان شاء الله تعالی

**دروېش وایي:-** چي گویا د "عشی" تفسیر پر دې تقدیر نفس تجاوز پر  
بل دی نوکه فساد وي کما هو المتعارف او که مقابله وي او که اصلاح  
راجح په کښي وي او مظهري یو بله توجیه کړې والله اعلم بصحته



**پوښتنه:-** څه ضرورت وو چي خداي ﷺ موسی ﷺ په غرق کي د فرعون په وهلو د دریاب په لکړه سره، او یا په طلب د بني اسرائيلو په وهلو سره د ډبري په لکړه سره امر کړي خداي ﷺ خو پر فلق البحر او پر اخراج د اوبو بېله ضرب العصا هم قادر وو؟

**ځواب:-** د خداي ﷺ عادت دی چي په دار الاسباب کي سببات په اسبابو پوري مربوط کړي دي، او بل حکمت الهي دا وو چي انسانانو ته دا ونیسي چي ټوله مسببات صرف په قدرت الهي پوري اړه لري او اسباب موثر فی الحقیقه نه دي کما فی الموضعین المذکورین، ولي په دغو دوو ځایو هر عاقل په دې پوهېږي چي ضرب العصی موثر حقیقي د فلق البحر او یا د اخراج د اوبو خونه دی.

## وَإِذْ قُلْتُمْ يُوسُفُ لَنْ نَّصْبِرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ

او په یاد کړئ هغه وخت چي تاسي وویل یعنې ستاسي اسلافو په زمانه کي د موسی ﷺ چي موږ هرگز صبر نه سو کولای پر دغه یوه خوراک چي من اوسلوئ وه چي په قسمت کي موږ ته مقرر دي.

**پوه ښه:-** چي د وحدت معنا داده چي بدلېږي نه، ورنه دا خو دوه طعام وه کما لا یخفی.

**پوه ښه:-** چي دا بیان د بل جنایت دی د اسلافو د بني اسرائيلو چي دوی نا شکري د نعمت د خدای ﷺ چي من او سلوی وه وکړه.

**پوښتنه:-** مخاطب په آیت کي خو بني اسرائيل موجودین په زمانه کي د علیه السلام دي او ناشکري د نعمت د خدای ﷺ خو د دوی اسلافو کړې وه؟



**جواب:-** لکن چونکہ د حاضرینو د عصر نبوي ﷺ او ددوی د اسلافو سره مشابهه وه نو ځکه یې مخاطب دوی کره یعنی لکه اسلافو ددوی چي له نعمت الهي ناشکري کړې وه چي من اوسلوي وه، حاضرینو د عصر نبوي ﷺ هم ناشکري د نعمت الهي چي آنحضرت ﷺ دی وکره یعنی ایمان یې پر رانه وړی.

**سوال:-** حاضرین د عصر نبوي ﷺ په نعمت والي دعليه السلام پو هېدله؟

**جواب:-** هو ولي دوی به دده ﷺ په راتګ خلکو ته زېری وزکاوه او پر مشرکانو بې د جنګ په وخت کي د رخواست د نصرت کاوه په روی د عليه السلام کما يدل عليه قوله تعالى ﴿وكانوا يستفتحون﴾ الآية.

**پوهنه:-** چي قاضي بېضاوي رحمته الله عليه وايي چي چونکه "من" او "سلوی" طعام د اهل تلرز وه او بني اسرائيل کنت کاره خلګ وه نو ددوی و خپل عادي خورک ته اشتياق وسو، يعني سبزيجات وغيرها کما سيئاتي نو ځکه یې له من اوسلوی څخه بېزاري ښکاره کړه.

فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُثْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ  
بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلِهَا

نو ته خواست وکړه زموږ لپاره

**پوهنه:-** چي کلمه د "فا" سببيه ده يعني زموږ عدم صبر پر طعام واحد باندي سبب دی ستاسو د سوال د خدای جل جلاله څخه ستا چي موږ ته راوباسي او ښکاره کړي.



**پښتو ښه:-** چي "يخرج" مجزوم دی چي جواب د امر دی کما هو القانون النحوي او مفعول د يخرج محذوف دی اي شيئا، د بعض هغه شيانو څخه چي محکمه يې شنه کوي.

**پښتو ښه:-** چي اصل د "مما" من ما وو نو کلمه د من تبعضي ده او کلمه ما موصله ده.

**پښتو ښه:-** د بعض مافي الارض سوال له دې جهت دوي وکړي چي ټوله ماتنبت الارض تر حصر وتلي دي نو سوال يې ممکن نه دی.

**فائده:-** نسبت د انبات و محکمي ته سره ددې چي شنه کونکي خو خدای جلّ و علا دی، مجازي دی چي قابل يې په خای کي د فاعل درولي دی کما في انبت الربيع البقل، د بقل څخه يعني د سبزي کاريو څخه د محکمي مراد هغه سبزيجات دي چي خوړل کېږي لکه پالک بېنډي گندنه مارو کډو شیرين کډو گوبي، الی غیر ذلك.

**پښتو ښه:-** چي د اعراب د لاري بعض مفسرين وايي چي "بقلها" بدل دی د "ما" موصوله څخه په اعاده د حرف جر، او بعض مفسرين رح وايي چي "من بقلها" حال دی د ضمير څخه چي د "تنبت" سره مقدر دی او راجح و "ما" موصوله ته دی والتقدير ماتنبه الارض کائنا من بقلها او بادرنگ يا چمبرخيال د محکمي، او د فوم تفسير چاچي په اوږد کړی دی هغه ضعیفه تفسير دی ولي د معظم د خوراكي موادو ذکر چي غنم دي نه راغلې، نو ښه تفسير هغه دی چي معظمو مفسرينو يې تفسير کړیدی لکه تفسير کبير بیضاوي روح البيان او مظهري د عطاء رحمته عليه څخه هم روايت کړی دی يعني غنم.



**درويش وايي:-** چي د ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دي چي فوم دودې د غنمو ته وايي مراد د ماتنبت الارض انبات بالواسطه مراد دي ولي چي دودې خو د محكي څخه نه شنه كېږي او عدس ټولو اقسامو ته د دال شامل دي او ماشو ته هم او بصل په پښتو پيازو ته وايي وټولو اقسامو ته د هغه .

## قَالَ اسْتَبْدِلُونِ الَّذِي هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ

نو موسى عليه السلام دوى ته په استفهام انكاري وويل يعني دا خواست مه غواړئ، آيا تاسي بدلوى ادنى شي يعني بېكاره او اخس شي يعني چي تاسي يې ذكر وكړي په هغه شي سره چي هغه خير او ښه دي يعني چي من او سلوى دي يعني تاسي چي په عوض كي د ښه شي بېكاره شي غواړئ .

**فأشبه:-** وجه د خيريت د من او سلوى داده چي اول خو بې تكليفه او خوارۍ تاسي ته رسېږي، او بل د بدن انساني لپاره تر مذكوره شيانو چي تاسي يې مطالبه كوي گټور دي، او تر ټولو لوي خيريت او فضيلت يې دادى چي په آخرت كي حساب هم نسته، م، ر، ب، د .

## اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ

**درويش وايي:-** چي چونكه بني اسرائيلو اصرار پر خپل مطالبه باندي وكړى نو خداي جل جلاله دوى مخاطب كړه چي تاسي ووزئ او ولاړسئ مصر ته ولي چي تيه خو بيابان دي او ستاسي مطلوبه شيان په دې دښت



کي نه برابر ٻري بلڪه دا شيان په امصارو کي دستياب کېږي نو ستاسي لپاره به مطلوبه شيان هورې تاسي ته ميسر سي .

**پوښتنه:-** چي "ان" فان لکم آه کي علت دی د هبوط و مصر ته .

**ځواب:-** ضحاک وايي چي مراد د مصر څخه مصر فرعون دی .

**سوال:-** مصر فرعون خو علم او نوم دی نو غير منصرف دی نو

تنوين يې ولي ورکړی دی ؟

**ځواب:-** عجمه چي ساکن الاوسط وي صرف يې روا دی، کهنه و نوح

ورغده کما تقرر في النحو، او مظهري د مصريو ښار د ښارو اراده کړی دی،  
اوروح البيان وايي چي مصر فرعون مراد نه دی او نه مطلق مصر مراد  
دی بلکې مراد بيت المقدس دی ﴿ لقوله تعالى يا قوم ادخلوا الارض المقدسه  
التي كتب الله لکم ﴾ نو سره ددې تصريح په ارض مقدسه سره به څرنگه  
اراده د مصر فرعون روا وي بېضاوي اراده د مصر فرعون په صيغه د  
ضعف راوړي ده اشاره کړې الی ماقال روح البيان لاه الاظهر مگر تائيد  
د ارادې د مصر فرعون هم سته ولي چي په مصحف کې د عبد الله ابن  
مسعود رضي الله عنه غير منون راغلي دي قاله البيضاوي رحمته الله عليه

**ځواب:-** په نحو کي وايي چي په نومانو کي د ښارو او يا د وطنو په

تاويل د بلدة او قرية واخلئ نو غير منصرف لاجتماع العلميه والتانيث  
فيه، او کې په تاويل د بلد او مکان واخلئ نو منصرف دی لعدم التانيث

**پوښتنه:-** چي مصر په اصل لغت کي لوی ښار ته وايي اوگاهي قريه

جامعي ته هم مصر وايي .



# وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ

او وهل سوى دى پر دوى باندي ذليل والى، سپکوالى، او مسکنت او فقر.

**پوهنه :-** چي ضربت دلتہ يا په معنا د احطية دى کما في قلوبهم ضربت على فلان العقبة اذا احيطت به، او يايي معنا داده الصقت بهم نو ماخوذ دى د ضرب الطين على الحائط يعني ختي يي په ديوال پوري ومبلي.

**پوهنه :-** چي دا جزاء د ناشکرى ددوي د نعمت الهي ده، او سپک والى د دوى دادى چي په ټوله نړۍ کي دوي خوار او ذليل دي، او فقر د يهوديانو مراد ځنډي فقر القلب دى او حرص دمال دى، او يامراد دى دا چي يهوديان که څه هم اغنياء وي لکن په لباس د فقر او ذلت ژوند کوي ددي سببه چي پر موږ باندي جزیه يعني ماليه او سرغم بالانسي.

**پوهنه :-** خداي جل جلاله د يهوديانو د ذلت او مسکنت څخه اخبار وکړى، او سره ددي يهود خپل مستقل حکومت په دې زمانو کي لري بلکه داسي جابر حکومت لري چي شاوخوا ممالك عربيہ اسلاميه لکه مصر، شام، فلسطين، بيروت حتى سعودي عربستان ټوله ددوى د حکومت څخه په خوف او خطر کي دي کما سمعت في النشريات العامه

**جواب :-** دا آيت په دې ځاي کي مطلق راغلى دى او په بل ځاي کي مقيد دى په دې سره ﴿وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ﴾ اينما ثقفوا، الاحبيل من الله وحبيل من الناس يعني يهود به په ذلت کي وي هر چيري چي دوى



پیدا کړه سي مگر نه هغه وخت چي خداي ﷻ ددوی سره کومک وکړي او خلک هم ددوی سره کومک وکړي، د خداي ﷻ د کومک معنا داده چي څه وخت چي مسلمان د خداي ﷻ د اوامرو او منهياتو څخه مخالفت په ډکه پېمانه مختاره کړي، نو خداي ﷻ عذاباً لهم في الدنيا يهود پر دوی مسلط کړي، او د جبل من الناس معنا داده چي نور کافران به ددوی کومک وکړي او د يهوديانو موجوده حکومت هم پر دغه اساس مابین ته راغلې دی يعني چي د دینوري حکومتو اهل يعني عمومي او اکثره یې شراً بشرد کافرانو د افعالو او اخلاقو سره اخته وه نو خداي ﷻ يهود پر مسلط کړه يعني د مسلمانانو د دغو هیوادو په زړو کي بیره د يهودو پیدا کړه او د يهودو د زړو څخه بیره د مسلمانانو وه ایستل د بلي خوا د دهشت گرد اعظم د ټولي دنیا يعني امریکا هم د يهودو سره مالي مرستي او د اسلحې کومکونه شروع کړه تا چي اسلامي قوتونه کمزوري او د پښو واچه وي، نو لهذا هره بین المللي جرگه چي د يهودو پر ضد تصویب وکړي که څه هم په اتفاق الراي وي ظالم امریکا هغه بین المللي قانون ویتو کړي.

**فائدې:** - په اصول الفقه کي وایي چي مطلق او مقید چي په یوه واقعہ کي وي مطلق پر مقید محمول وي نو ددې سببه دا آیت پر هغه مقید آیت محمول دی.

**ترویش وایي:** - چي هم دغه عذاب د (۲۵) کلو څخه د افغانستان پر مسلمان ملت جریان لري ولي چي زما په یاد دي چي د افغانستان عمومي اسلامي وگړي ډېر پر دین مین او د اسلامي قوانینو پابنده خلک وه چونکه په آخري دور کي د ظاهر شاه د حکومت دیني قوانین یې تر پښو لاندې کړه يعني عموماً خلکو، نو خداي ﷻ عذاباً لهم یو وار روس



پر مسلط کړی، او بیا اوس یې امریکا پر مسلط کړی لکن چونکه د روس پالسي زور او توپک سالاري وه نو ناکامه او شرمنده د افغانستان څخه ووتی او امریکایانو چي ولیده چي د افغانستان غیور خلک په زور سره څوک نه سي مهارولای او دوی ولیدی چي د دنیا لوي ابر قدرت چي امریکا په خپله هم ځنډي بېرېدی د افغانستان غیور و مسلمانانو د ابد لپاره پر گوډو کړی او امریکا یې هم د خطرې څخه د روس بیغمه کړی نو امریکایانو لپاره د مهارولو د افغانستان د خلکو بله پاليسي مختاره کړه يعني د **واللوه** ورکولو لاري وخوانینو او مشرانو او قومندانانو ته د افغانستان په مخه واخسته والله اعلم چي امریکا به په دې پاليسي کي کامیابه سي او که نه، اللهم نغراً و ذلاً لامریکا کما ذلت الروسیه .

**تفسیر :-** که مسلمانان د هر هیواد و خپل اسلامي دین ته د عزت په سترگو وگوري يعني اسلامي احکام په عمل کي پیاده او عمل په ټولو دیني او اسلامي احکامو که اوامرو وي او که منهیات وکړي، نو هیڅ کفري طاقت که څه هم ډیر ابر قدرت او جگ خولي وي د مسلمانانو د مقابلي طاقت به ونه لري او د شکست سره به مخامخ سي .

﴿ قال الله تعالى وانتم الاعلونه ان کنتم مو منین ﴾ يعني که تاسي په حقه او کمال سره مسلمانان یاست نو تاسي به عالي یاست پر کافرانو، ددې دلیل دادی چي په عصر نبوي ﷺ کي هم دوه سپر قدرتونه وه يعني روم او پارس څرنگه یې د مسلمانانو د خوا څخه شکست ورپه برخه سو تاسي د تبوک غزا د قرآن کریم څخه مطالعه کړئ چي وروسته پر خپل ځای په دې تفسیر کي به هم راسي ان شاء الله تعالی، او د پارس کسری چي د علیه السلام مکتوب چي و دته یې لیکلی وو ټوټه ټوټه کړی يعني څيري یې کړی او علیه السلام چي دا واقعه واورېدل نو یې وویل چي



اللهم مزقهم كل ممزق يعني خدایه ته پارسیان هم توك توك کړې څرنگه چي د پارسیانو حکومت د ابد لپاره په لږ مده کي د مابین څخه ولاړي .

وَبَاءٌ وَبَغْضٍ مِّنَ اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ

كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَ

يَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ

ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ<sup>٢١</sup>

او دوی رجوع وکړه په غضب د خدای ﷻ

پوه شو :- چي "بوء" که څه هم په معنا د رجوع ده لکن د بوء

استعمال خوا مخوا په شر سره کېږي .

او دا غضب د خدای ﷻ چي پر دوی مسلط سو په سبب ددې چي دوی

به همېشه کفر کاوه په آیاتو د خدای ﷻ يعني په معجزاتو د انبياؤ عليهم

السلام من فلق البحر، واطلال الغمام، وانزال المن والسلوي وانفجار

العيون من الحجر، كما قد عدت عليهم، او يامراد د آیاتو څخه آیاتونه

د کتب المنزله وو دي کالاجيل والقرآن او آيت الرجم او په هغو آيتو کي

چي به نعت د عليه السلام په کښي ذکر سوی وو په تورات کي، او وژل

بي انبياء عليهم السلام ولي چي دوی مړ کړي شعيب، ذکر يا او يحيى و غيرهم

عليهم السلام .

پوه شو :- قتل د نبي خو ضرور بغير الحق وي ولي چي وژل پر حق

خو يا دادی چي سړی قصاصاً ووژل سي، او يا محصن زناء وکړي او يا



مرتد سي العياذ بالله نو دا کارونه خو په انبياء عليهم السلام کي هيڅ  
نسته لعصمتهم عن الذنوب .

**څر وېش وايي:-** چي ددې سوال په جواب کي بيضاوي او مظهري  
او روح البيان وغيړها داسي وايي اي عندهم يعني ددوي په نېز هم ناحقه  
قتل وو اذ لم يروا فيهم ما يعتقدون به جواز قتلهم كما مر من الامور الثلاثة  
المجوزة للقتل بل حملوا هم على ذالك اتباع لهوى وحب الدنيا

**حاصل د جواب دادى:-** چي قيد د بغير الحق لپاره د احتراز نه دى بل  
کي دا قيد لازم دى لپاره د شفاعت ددوي ذکر سو، مثلاً دعوت الله  
سميعاً لکن پر دغه جواب قفال رحمته عليه دا سوال کړى دى چي ددوي عقیده  
خو داوه چي دغه مقتولين انبيا بيان نه دى او معجزات ددوي صرف  
توهمات دي، او هم په دغه سبب دوي دغه بيان ووژله، او صاحب  
کشاف د دفعي ددغه سوال داسي عبارت ويلى دى "فلو سئلوا وانصفوا  
من انفسهم لم يذكروا وجها يستحقون به القتل عندهم .

**سوال:-** په قرآن مبارک کي خداي جلاله وايي «انا لنصر رسلنا الاية» او  
په بل آيت کي خداي جلاله وايي «وقد سبقت كلمتنا لعبادنا المرسلين انهم  
لهم المنصورون» او په دې آيت کي خداي جلاله وايي "ويقتلون النبيين آه" نو  
دا په مابين کي د آيتو تعارض نه دى؟

**جواب:-** ابن عباس رضي الله عنه او حسن بصري رحمته عليه وايي چي هر نبي چي په  
قتال د کفارو به مامور وو پر هغو باندي خداي جلاله کافر نه دى مسلط  
کړى بلکه د هغوي په جنگ کي کومک کړى دى، او هغه انبياء چي بني  
اسرائيل ووژله هغوته امر د قتال د کفارو نه وو ورکړى، نو چي خداي جلاله  
کفار ددوي پر قتل مسلط کړه دا کرامت او رفع د منزلت ددوي وه "کمثل



من يقتل في سبيل الله من المؤمنين فدفع التعارض المتوهم من البين والحمد لله .

او بعض مفسرين رح په جواب كي د تعارض متوهم داسي وايي چي مراد د نصرت څخه د انبياء عليهم السلام كما في الايتين المذكورين نصرت په حجت او دليل او معجزه سره مراد دي، او هغه نصرت خو خدای ﷻ د ټولو انبياءو سره كړې دي قوله "ذالك آه" اي المذكور من الكفر بالآيات العظام وقتل الانبياء عليهم السلام په سبب د عصيان ددوي دي نو لفظ د "با" سببي دي او ما مصدري دي، او دوي وه چي تجاوز يې د امر الهي څخه كاوه يعني دوي عصيان او هميشه والي د تجاوز الحدود الالهيه دوي وكفر ته ورسول ولي چي د عاده سره سم چي څوك پر صغيره گنهو دوام وكړي لكه مثلا د نامحرمو پېغلانو او ځوانانو بڼځو سره خبري كوي سړي كبيره گناه ته رسوي لكه زنا په مثال مذكور كي لكه مداومت پر كبيره گنهو سړي وكفر ته رسوي گاهي .

**مسئله:-** د آيات مذكوره ووڅخه دامعلومه سوله چي د حلالو خوندورو ماكولاتو خورك مباح دي كالمن والسبوي لبني اسرائيل وقد ورد في الحديث الصحيح ان النبي ﷺ كان يحب الحلوى والعسل ويشرب الماء البارد العذب .

**فائدة:-** عدس او زيتون غوري خورك د انبياء كرامو دي په حديث نبوي ﷺ كي راغلي دي "عليكم بالعدس فانه مبارك مقدس وانه يرقق القلب ويكثر الدموع فانه بارك" يعني دعا د بركت كړې ده سبعون نبيا اخر هم عيسى بن مريم .



**فائده:-** د عدس خورك بدن سپكوي لپاره د عبادت د خداي جل جلاله او شهوت حيواني په جوش نه راوړي لكه غوښي او د غنمو ډوډۍ، تاري خوايي عمر بن عبد العزيز به يوه ورځ ډوډۍ د زيتون په غوړو پوري خوړله او يوه ورځ به يې په عدسو پوري او بله ورځ به غوښي خوړلې، او مهماني د ابراهيم عليه السلام به د عدسو څخه خالي نه وه وهذا كاف في فضيلة العدس.

**مسئله:-** خورك د پياز او وږي او گندنې او هر هغه شي چي بد بوينه وي مباح دى يعنې حرام نه دى.

**سوال:-** په صحيح حديث كې راغلي دي "من اكل البصل" يعنې پياز "والتوم" يعنې وږه "والكرات" يعنې گندنه "فلايقربن مسجدنا" يعنې زموږ مسجد ته دي نه راځي مراد په حديث نبوي ﷺ كې فقط مسجد نبوي مراد نه دى ولهدا لم يقل مسجدي بلكه عام مسجدونه د مسلمانانو دي "فان الملا ئكة تتاذى مما يتاذى منه بني آدم" ولي چي ملكي ازارېږي د هغه شي څخه چي انسانان په ازارېږي چي بد بويي ده لكه په دغو درو ما كولاتو كې سته، نو پوښتنه داوه چي ددې حديث مبارك او د مسئلې تر مابين منافات نسته ؟

**جواب:-** يا منافات نسته ولي چي په حديث شريف كې منع د اكل څخه نه ده راغلي يعنې لا تاكلوا هذه الماكولات المذكورة، بلكه د تقارب يعنې د حضور څخه د مساجدو منع راغلي ده په سبب د بوي يې ددې حديث څخه دا هم معلومه سوله چي كه په مسجد كې څوك نه وي هم دي اكل د دغو شيانو مسجد ته نه ورځي ولي چي ملكي خو په مسجد كې سته كه څه هم انسان نسته.



**مسئله:-** بعض فقهاء رحمہم اللہ پر مساجدو باندي نور مجامع الناس قیاسه وي او پر اشیاء ثلثه هر بد بويه شي هم قیاسه وي لکه چرس وغيره والله اعلم.

**فائده:-** عليه السلام چي د دغو درو شيانو د خورك پر هېز كاوه، لانه ﷺ كان ينجي الملائكة وينجي الله ﷻ فلذا رخص لسائر الناس، لكن مع هذا اقتداء به افعالو او اقوالو او احوالو كي په عليه السلام پسي عزيمت دی قال المولوي المعنوي عبدالرحمن الجامي قدس سره

يا نبي الله السلام عليك  
انما الفوز والفلاح لديك  
يعني فوز وفلاح ستا په متابعه پوري مربوط دی.  
گر نه رقم طريق سنت تو  
صنم از عا صيان استه تو

مانده ام زیر بار عصیان پست  
اقتم از پای اگر نه گری دست

**پوښتنه:-** که یو چاته دغو درو شيانو بدني فائده کول او یا د یوې مریضې دوا یې وه نو خورك یې بېله کراهيته او بېله منع د دخول څخه د مسجد روادی او که څرنګه؟

**جواب:-** په حدیث صحیح کې راغلي دي **«ان کتم لا بد لکم م اکلها فامیتوها طبخا»** که تاسي لره چاره نه وه د خورك څخه د دغو درو شيانو نو دوی مړه کړئ په پخېدو سره، مراد له مرګه څخه ازاله د بد بويي د دغو شيانو چي پاڅه یې کړي.



# إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

یعنی په محمد ﷺ سره سواءً کان اخلاصاً او نفاقاً فدخل فيه المنافقون .

## وَالَّذِينَ هَادُوا

اي دخلوا في دين اليهودية

## وَالنَّصَارَى

اي الداخلين في دين النصارى

## وَالصُّبَّةِ

وهم قوم خرجوا من كل دين ويقال لهم الدهرية

## مَنْ آمَنَ

يعني د دغو ډلو څخه

## بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

يعني بمحمد ﷺ بالقلب واللسان يعني منافقين نفاق پرېږدي او يهوديان دين د يهوديت پرېږدي چي دين منسوخ دی، او د عليه السلام سره په دين اسلام کي داخل سي، وهکذا النصارى دين منسوخ پرېږدي او اسلام ته غاړه کښېږدي، وهکذا دهريين صانع اکبر اوسنی دين پرېږدي او پر ورځ د آخرت او جزاء هم ايمان راوړي، نو پر دې تفسير دا سوال نه واردېږي چي د مؤمنانو په باره کي ايمان ته ضرورت و چي ددوی په حق کي هم خداي ﷻ وويل «من آمن منهم آه» وجه الدفع يې



داده چي په "ان الذين امنوا" کي خو منافقين هم داخل وه نو ددوي په باره کي «من آمن منهم» اي آمنوا اخلاصاً ويترکوا النفاق" خداي ﷻ ووايه .

**پوهنه:** - چي صاحب الکشاف او صاحب د روح البيان د "الذين آمنوا" يوازي منافقين مراد کړي دي ولي چي معطوفات يې ټوله کفار دي .

**فائده:** - لفظ د يهود که عربي وي نو مشتق دی د هاد په معنی د تاب نو دا نوم پر دوي هغه وخت کښېښول سو چي دوي تو به د عبادة العجل څخه وکښل، او که دا عبراني لفظ وي او په عربي مستعمل سوی وي نو اصل يې يهودا وو چي مشر زوی د يعقوب ﷻ وو، نو گويا دغه قوم د يعقوب ﷻ د مشر زوی په نامه مسمی سوي دي .

**فائده:** - نصاری جمع د نصران ده لکه ندامی جمع د ندمان ده، نو دې ډلې ته چي نصاری وايي په دې سبب چي کومک د عیسی ﷺ يې کړی وو، او بعض مفسران وايي چي دوي د عیسی ﷻ سره ملگري په يوه قرية کي وه چي د هغې نوم نصران وو نو په نامه د هغې قريې يې مسمی کړه سوه، بيضاوي رحمه الله وايي چي "ياء" په لفظ نصراني کي لپاره د نسبت نه ده بلکه لپاره د مبالغې ده لکه احمر چي عرب وشدید الحمرة سړي ته وايي .

**پوهنه:** - چي موږ چي نصاری جمع د نصران وبلله نو هغه سوال متوهم دفع سو چي نصاری خو به جمع د ناصر وي او فاعل خو پر فعالی نه جمع کېږي .

**پوهنه:** - چي موږ تفسير د "صابئين" په دهریانو سره وکړی هغه د ډېرو مفسرينو رحمه الله خوښ تفسير دی، او بيضاوي رحمه الله وايي چي



"صابئين" یو قوم دی په مابین کي د نصاری او یهودو یعنی بعض احکام یې د دین د عیسی علیه السلام څخه اخستی دی، او بعض احکام یې د دین موسی څخه اخستی دي او مجموع یې خپل دین گرځولی دی، او بعض وایي چي دوی عبادت د ملکوکوي او بعض وایي چي دوی عبده الکواکب دی نو که لفظ عربي وي نو مشتق دی د صباء "بمعنی خرج" او یا د صبا څخه مشتق دی په معنا د مال "لانهم خرجوا ومالوا عن سائر الاديان الى دينهم الباطل قاله البيضاوي رحمته الله .

**درویش وایي:-** چي دا تائید د اول تفسیر چي موږ په دهریانو سره وکړی کوي کما لایخفي .

**مسئله:-** "صابئين" چي په هره معنا وي ذبائح یې مردار دي او ددوي د بنځو سره نکاح هم نه ده روا کذا في روح البيان .

## فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾

نو دوی لره ثواب د دوی دی يعني چي خدای جل جلاله د دوی سره وعده کړې ده چي جنت او نعیم د جنت دي او هیڅ بهر نه نسته پردوی او نه به دوی غمجن وي په ورځ د آخرت .

**پوهه :-** چي خوف بهر د آینده شي څخه او غم پر تېر سوي شي وي، نو کفار په ورځ د قیامت هم د عذاب النار څخه بهر پرې او هم به غمجن وي چي موږ ولي ایمان نه راوړی پر خدای جل جلاله او پر نبی صلی الله علیه و آله د خپلي زمانې او هغه مؤمنان چي په دنیا کي په عمل کي تقصیر او کوتاهي کړي وي هغه به پر تفتیع العمر في اللهو والعب باندې غمجن وي .



پس سوال :- چي کلمه د "من" موصوله او "آمن" صله ده، نو "من" مبتداء ده "فلهم اجرهم آه" يې خبر دی او ټوله جمله خبر د "ان" ده او د قانون نحوي سره سم چي موصول متضمن معنا لره د شرط وي کما في مانحن فيه په جزاء کي فاء راوړه کېږي .

سوال :- سيبويه چي د امام النحاة په سترگه علماء د عربيت ورته گوري هغه دخول د فاء په خبر کي د "ان الذين" روا نه بولي .

جواب :- هو نقل صحيح دی لکن نورو امامانو د علم النحو د سيبويه دغه قول رد کړی دی په دې ايت سره .

﴿ان الذين فتنوا المؤمنين والمؤمنات ثم لم يتوبوا فلهم عذاب جهنم﴾

تر ویش وايي :- چي حق القول بان فوق کل ذي علم علیم، افسوس پر حاسدانو د دروېش چي په تصانیفو او حواشیو کي د دروېش گرځي چي یوه خبره غلطه په کښي پيدا کړي نو د حسد سرنا په خوله کي ونسي تاچي اعلان د غلطیا د دروېش په کښي وکړي .

ای بې بخته حاسده عبید الله کله یا قولاً او یا تحریراً دا ویلي دي چي زه له خطا او سهوي او نسيان او غلطیا څخه معصوم یم بلکه عجب له لادا ده چي مغلظ حاسدان ښه پوهېږي چي سهو دکاتب څخه صادره سوې وي هغه هم و دروېش ته منسوبه وي ځکه په قرآن مبارک کي دغه عبارت سته، ﴿ومن شر حاسد اذا حسد﴾

پوښتنه :- ته د حاسدانو څخه همېشه شکایت کوي سبب يې څه

دی ؟

تفسير ايوبى حنفى د نصير احمد احمدى لخوا سکين او

pdf سو. د دعا په هيله احمدى! واتساپ ۰۷۴۹۸۴۹۵۶۹



**جواب:-** زما په خپل ځان خوا نه ده بده ولي په حسد او غيبت کي ددوي ماته ډېره فائده رسېږي، ولي چي ددوي د افعال حسنه ثواب ماته رانقل کېږي زما پردوي زړه سوځي چي ستاسي په حسد خو رب جل وعلا خپل نعمت د ما څخه نه اخلي البته زما په خپله گناه سره که يو نعمت د ما څخه اخلي وايېخلي، اخر خو علماء ياست خلگو ته وعظ او نصيحت د حسد کوي چي گناه کبیره ده او خپله عمل نه په کوي، او دا تبليغ هم کوي چي غيبت او بهتان گناه کبیره او په خپله عمل نه په کوي

### بیت

واعظان کين جلوه در محراب ومنبر میکند      چون به خلوت میروند آن کار دېر میکند  
او په دې هم ښه پوهېږي چي کاروان د تصنيف د دروېش د کلو څخه  
روان دی ستاسي په غيبت نه راگرځي او دا مسئله به هم تاسي ليدلې وي  
چي په غيبت کي حق العبد سته هغه عبد يې په ورځ د قيامت  
غوښتونکی دی سعي شيرازي څرنګه خوږ نصيحت کړی چي وايي  
زبان آمد از بهر شکر و سپاس      به غيبت نگر داندش حق شناس  
گر گاه قران و پند ست گوش      به بهتان باطل شنیدن مکوش  
دو چشم از پي ضع باري نکوست      ز عيب برادر فرو گیر و دوست

وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٣٣﴾

او په یاد کړئ اي بني اسرائيلو د عصر نبوي ﷺ هغه جنايت ستاسي د نيکه گانو د عصر د موسی ﷺ چي موږ واخسته ټينګه وعده ستاسي څخه يعني ستاسي د اسلافو څخه چي تاسي به متابعت د موسی ﷺ کوي او عمل به په توراۀ کوي .



**پوهه ۱۵۵:-** چي دا واقعه تر تيه د مخه وه چي فرعون غرق سو او دوی سالم پاته سوه، او موږ پورته کړی سر بېره پرتاسي يعني ستاسي پر اسلافو طور .

**پوهه ۱۵۶:-** چي په رفعنا کي واو عاطفه دی لپاره د مطلق جمعي او يا واو حالي دی په تقدير د "قد" کما هو القانون النحوي في وقوع الماضي حالاً، او د طور څخه مراد يا معين غر دی او بعض مفسران وايي چي طور په سرياني ژبه نفس غره ته وايي .

**پوهه ۱۵۷:-** چي نسبت د رفع الطور خداي جلاله وځان ته وکړی په دې اعتبار چي امر په رفع الطور خداي جلاله وو که څه هم رافع الطور ظاهراً جبرئيل عليه السلام وو، بغوي رحمه الله عليه وايي چي څه وخت چي موسی عليه السلام ته توراۍ ورکړه سو او ده ويني اسرائيلوته وويل چي دا کتاب قبول کړئ او عمل په وکړئ په احکامو دده، دوی چي د تورات احکام واورېده ډېر سخت احکام په کښې وه يعني ډېر داسي اعمال شاقه چي دوي به عادت نه ورسره درلودی په هغو مامور سوه، او ډېر داسي اعمال وه چي دوی به محبت ورسره درلودی د هغو څخه نهې سوله نو بني اسرائيلو د قبوله څخه انکار وکړی، نو خداي جلاله جبرئيل عليه السلام امر کړی چي يو غر له بېخه څخه پر راوه کارېه پر اندازه د قوم د موسی عليه السلام چي فرسخ په فرسخ کي وه نو جبرئيل هم غر پر دوی را پورته کړی او لکه سايوان پر سرود دوی، او ورته وه يې ويل که چيري توراۍ نه قبله وئ دا جبل درباندي ايله کوم فسجدوا وقبلوا احکام التوراة باسرها" نو دا معنی ده ددې قول د خداي جلاله "خذوا ما اتيناکم" يعني در واخلي او قبول کړئ او عمل په وکړئ په هغه کتاب چي ما تاسي ته در واستاوه .



**پوڻه ۱۳۵:** - چي د "خذوا" سره "قلنا" محذوف دی لپاره د ربط د ماقبل سره کما هو القانون النحوي .

**فائدو ۱۳۶:** - پر يهودو چي يې غر را پورته کړی نو دوی پر سجده سوله لکن سجده يې پر نيم مخ وه او په يوه سترگه يې غره ته کتله و هډه السجدة هي المعتاد لهم الى يومنا هذا، قوله بقوة يعني په کوشش تام سره او په هميشه توب سره قوله تعالى ﴿وَاذْكُرُوا مَا فِيْهِ﴾ يعني تاسي په ياد کي ساتئ او هېره وئ مه او درس يې هم کوي قوله تعالى "لعلکم تتقون"

**پوڻه ۱۳۷:** - چي چونکه ترجي حقيقت پر خدای ﷻ محاله ده، او لعل لپاره د ترجي دی، نو له دې سببه بعض مفسرين رحمته الله عليه لعل په معنا د ام بولي او ترجمه د ايت داسي کوي "لکي تتقوا المعاصي" او بعض مفسران رجاء او اميد راجع و بني اسرائيلو ته بولي، او داسي ترجمه د ايت کوي "رجاء منکم ان تكونوا متقين" او ثوڪ د متقين دا معنا کوي چي تاسي به د هلاکت في الدنيا څخه خلاص سي او د عذاب څخه د قيامت به هم خلاص سي .

**سوال ۱۳۸:** - پر بني اسرائيلو باندي د طور راپورته کول خو اجبار د دوی دی پر ايمان باندي او اجباري ايمان خونه دي صحيح ؟

**جواب ۱۳۹:** - چي جبر خو هغه دی چي سړی مسلوب الاختيار وگرځي نو دوی په اختيار ايمان راوړي لکن د بهري دطور د نسکورېدو پر دوی نو دا خو لکه کافر چي په جنگ کي د مسلمانانو ايمان راوړي په اختيار لکن د بهري د مرگ نو دې ته اکراه وايي چي معنا يې سلب الرضا ده نه سلب الاختيار او اجبار چي الجاي يې هم بولي سلب د اختيار ته وايي کذا قال القفال رحمته الله عليه وكذا في حواشي البيضاوي رحمته الله عليه .



**سوال:-** په قرآن کریم کې راغلي دي "لا اکراه فی الدین" او په بل ځای کې داسې راغلي دي "افانت تکره الناس حتی یكونوا مؤمنین".

**ځواب:-** روح البیان او سلیمان جمل او نور ګڼ شمیر مفسرین رح وایي چي دا ایتونه د مخه تر امر بالقتال د کافرانو سره نو په آیاتو سره د امر بالحرب مع الکفار منسوخ دی.

عنایت الہي پر امت محمدي ﷺ د خدای جل سلطانه وعز برهانه دادی چي زموږ قرآن کریم یې په (۲۳) کاله زمانه کې د نبوت محمدي ﷺ تکمیل کړی، او په کرار کرار یې موږ د عباداتو سره اموخته کړو او په تدریج یې د محرماتو څخه بهزاره کړو په دې تفسیر کې به ان شاء الله العزیز په خپل ځای کې راسي چي په څونه ډېر تدریج پر موږ د میاشتي د روژې روژې فرض کړه سوې او په آخر کې راته وویل سوه "فمن شهد منکم الشهر فلیصمه، او په څومره تدریج یې پر موږ شراب حرام کړه او په آخر کې یې وویل چي شراب رجس یعنی مردار مشروب دی فاجتنبوه آه، وهكذا العبادات الاخر سوی الايمان والكفر اللهم لك الحمد على احسانک مع الامة المرحومه.

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخٰسِرِينَ ﴿٢٣﴾

بیانو تاسي يعني ستاسي نیکه ګانو مخ واپراوه د وفا څخه له عهد او میثاق مذکور پس له محکمه میثاقه څخه نو که نه وای فضل دخدای ﷻ او رحمت د خدای ﷻ يعني چي مهلت یې درکړی او سمدلاسه یې عذاب درنه کړی نو به تاسي وای له خاسرینو څخه.



**پښتو ټوليزه:** - چي خسران د تجارت دادی چي د سړي راس المال د تجارت هم د لاسه و وزي گته خو پرېږده .

**درويش وايي:** - چي تر "توليتم آه" د مخه آيت يعني و "اذاخذنا ميثاقكم آه" صريح دی په دې گي چي اخذ الميثاق په رفع د جبل د اسلافو د يهودو په زمانه کي د موسی عليه السلام وه، وصرح بذالك البغوي رحمه الله حتی قال فلما راوا ان لا مهرب قبلوا وسجدوا الخ، نو ددې عبارت څخه خو صراحة دا معلومه سوه چي هغه اخذ الميثاق پای ته ورسېدی، او دغه رنگه درست آيت يعني "ولقد علمتم الذين اعتدوا آه" په باره کي د اسلافو د يهوديانو دی اذا علمت هذا نو دغه آيت "ثم توليتم آه" هم په باره کي د اسلافو د يهوديانو دی، او په دې آيت کي چونکه لفظ د "ثم" د تراخي او لفظ د "من بعد ذالك آه" راغلی دی نو داسي معلومېږي چي دا تولي ددوی وروسته تر "اخذ الميثاق برفع الجبل" د يهوديانو د اسلافو څخه پېښه سوې ده او مظهري هم د "توليتم" ترجمه داسي کړې ده "اي اعرضتم عن الوفاء بالميثاق" يعني په و "اذاخذنا ميثاقكم" کي ذکر سوه نو د هغې تولي معنا داده چي اسلافو د يهوديانو د عصر نبوي عليه السلام په هغه امر د خدای جل جلاله چي "خذوا واذکروا" وفاء يې ونه کړه .

**درويش وايي:** - چي پر دغسي تفسير کلام الهي ټوله منتظم او متسق گرځي يعني ټوله په باره کي د اسلافو د يهودو دي، نو هغه تفسير چي مظهري کړی دی "ويمکن ان يراد ولولا فضل الله عليكم ببعث النبي محمد عليه السلام آه" ددې مقتضي دی چي مخاطب په "توليتم" سره حاضرین د عصر نبوي عليه السلام دي "فحنئذ ينفك النظم القرآني يعني قوله تعالى ثم توليتم آه عن السابق والسياق لان الكلام السابق يعني قوله واذاخذنا



ميثاقكم آه واللاحق يعني الذين اعتدوا آه كلاهما في شان اسلاف اليهود لا في شان اليهود الحاضرين في العصر النبوي ﷺ وقد اشار المظهري الى ضعف هذا التوجيه بايراده بقوله ويمكن ان يراد آه واورد بيضاوي رحمه الله هذا التوجيه مع الاول بقوله بتوفيقكم للتوبه او بمحمد ﷺ

او خفاجي رحمه الله په شرح كي د بيضاوي ددي دواړو توجيهو په زړه پوري مفصل بيان كړى دى، او صاحب د روح البيان رحمه الله صرف اوله معنا د آيت مذكوره كړې ده او دوهمي توجيه ته يې اشاره هم نه ده كړې او د "والله عنده علم كتابه العزيز" دروېش خوشه چين د تفاسيرو بيان پوره درته وكړى.

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ

فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِيْنَ ۝١٥

پوهنه: - چي لام موطنه د قسم دى يعنى قسم په خداي جلّ دى چي تاسي اي معاصرينو د عصر نبوي ﷺ خبر ياست په هغو كسانو چي ستاسي اسلاف دي چي تجاوز يې كړى په تعظيم كي د يوم السبت.

فأفئده: - سبت په لغت كي قطع ته وايي ياپه دې سبب چي خداي جلّ په دغه ورځ د شنبې قطعه د خلق السموات والارض كړې ده، او ياپه دې سبب چي يهوديانو ته د خداي جلّ له خوا څخه امر سوى وو چي د دنيا كارونه به په دغه ورځ نه كوي، او فقط او خاص د خداي جلّ عبادت به كوي او بعض يهودو دا امر الهي نه كړى اجراء او په دغه ورځ يې بنكار د ماهيانو كاوه نو موږ په سبب د دغي جريمې ددوي و دوي ته وويل چي وگرځېږي بېزوگيان او د خداي جلّ په دربار كي خوار او ترټلي.



**سوال:-** بيزو والي خو ددوي په قدرة كي نه وو نو دوي څرنگه په بيزو والي سره د خپلو ځانو مامور سوه ولي چي د امر تقاضا داده چي مامور به توان او قدرت پر مامور به لري .

**ځواب:-** دا شرط په امر تكلفي كي دي او دلته امر تكويني دي "وهو لا يقتضي ذالك" قصه داده چي په زمانه كي د داود علي نبينا وعليه الصلوة والسلام يوه قريه وه چي نوم يې ايله وه او د درياب پر غاړه واقع وه نو دوي يعني اهل ددې قريې چي يهود وه له بنكاره د ماهيانو ممنوع وه د شنبې په ورځ بلكه په عبادت د خداي ﷻ مامور وه نو د امتحان الهي سره سم چي ورځ به د شنبې سوه ماهيان د درياب به په هيئت اجتماعي سره د درياب غاړي ته را نژدې سوه او پزي بې تر اوبو رايستلي وې او چي د شنبې ورځ به تېره سوه نو ماهيان به په اوبو كي سره متفرق سوه، نو شيطان ودوي ته دا وسوسه په زړو كي وړ واچول چي تاسي خود بنكار څخه د ماهيانو يعني د نيولو څخه منع ياست، نو داسي وكړئ چي درياب ته نژدې حوضونه جوړ كړئ او له دريابه لښتي وكاږئ د شنبې په ورځ دي هر سړي په يوه لرگي ماهيان د خپل حوض د لښتي پر خوا را پوري وهي وي او هغه به د لښتي څخه حوض ته ورځي چي مازديگر سي د لښتي خوله دي په خاورو بندوي او ديكشني په ورځ دي هر سړي د خپله حوض څخه ماهيان بې تكليفه بنكاره وي او دوي هم ډېرو كسانو په دغه هيله د ماهيانو په بنكار لاس پوري كړي، نو اهل قريه درې حصې سوله يوه ډله خو هم دغه بنكاريان وه او بله ډله يې وه چي نه يې بنكار كاوه او نه يې بنكاريانو ته نصيحت كاوه، او متدين علماء ددوي په وعظ او تبليغ د بنكاريانو يې خوله خلاصه كړه او دا بې ورته ويل چي دا عمل ستاسي عين بنكار دي دا كار مه كوي، نو چونكه بنكاريانو يې په خوله



نه کول نو هغه متدين علماء د قريې څخه ځنډي بار سوه او نژدې و قريې ته يې څيمې و درولې او دابې همېشه ورته ويل چي يو وخت عذاب الهي پر تاسي راځي .

**فائده:-** دا قريه ايله په منځ کي د مدينې منورې او د شام وه پر غاړه د قلزوم د درياب او په دې قريه کي اويا زره کسه اوسېدل .

**فائده:-** څلوېښت کاله دوې دا ښکار وکړي او چونکه عذاب الهي ژر نه راتلی نو دوې ورځ په ورځ دلاوره کېدل او متدين علماء دوې (۱۲) زره کسه وه .

**فائده:-** ددې قصې ذکر په قرآن مبارک کي او مخاطب کول د معاصرینو د نبي ﷺ من اليهود څه حکمت د خدای ﷻ دی .

**جواب:-** حکمت الهي تحذیر او بېرول د معاصرینو یهودیانو يعني که تاسي پر علیه السلام ایمان نه راوړئ او په وعظ قرآني عمل نه وکړئ نو امکان سته چي تاسي به هم په ورته عذاب د اسلافو ستاسي اخته سي کما وقع مثل عقوبة اسلاف اليهود على فرقتين منهم بني النفيرو بني قريضة .

**پوښتنه:-** دا معاصرین ولي نه سوه مسخ لکه اسلاف ددوې ؟

**جواب:-** مسخ د ظاهر په برکت د علیه السلام د ټولو مسلمانانو څخه پورته سوله لانه ﷺ رحمة للعالمين .

**فائده:-** قرده او خاسئين دواړه خبر د "کونوا" دي والمعنی کونوا جامعین بین القرديۃ والخسیئۃ يعني ذلة او طرد تمام القصة .



چونکه منع کونکي علماء چي تعداد يې (۱۲) کسه وو د ايله خڅه ووتل نو د ورځي به دوی کلي ته د ایلې راتله لپاره د خرید او فروخت د مایحتاج الیه، نو یوه ورځ چي دوی کلي ته ورغله د ټولو کورو دروازي ترلي وې او هیڅ څوک په قریه کي نه وو، دوی حیران سوه چي څه پېښه ده هره دروازه چي بې وټکول چا جواب نه ورکاوه.

**پوهنه:** چي د ظاهر سره موافق بیضاوي رحمۃ اللہ علیہ او مظہري رحمۃ اللہ علیہ دواړو په دې مقام کي له ظاهره د قرآن مبارک یوازي قرده یعنی بیزوگیان ذکر کړي دي، اوروح البیان بیزوگیان او سرکوزان دواړه ذکر کړي دي او ډیر اوږد بیان یې په دې ځای کي کړی دی واللہ اعلم.

**فائده:** د بعض خلکو خیال دادی چي د بیزوگیانو نسل هم ددغه وخت څخه شروع سوی دی لکن دا گمان غلط دی ولي چي مسخه سوی انسانان توالد او تناسل نسي درلودلای بلکه د بیزوگیانو نسل له پخوا څخه هم وو، او موجوده بیزوگیاني پس له درې ورځو ټولي مړې سوې.

**تنبیه:** هغه د واعظانو ډلي خو یقیناً ددې عذاب څخه نجات پیدا کړی او هغه د ښکاریانو ډله خو یقیناً تردې عذاب لاندې راغله، او دریمي ډلي چي ښکاری یې نه کاوه، او نه یې ښکاریانو ته نصیحت کاوه محتمل پاته دي په یو حدیث شریف کي داسي راغلي دي «ان الله يعذب العامة بعمل الخاصة» لکن په بل حدیث مبارک کي راغلي دي چي څه وخت چي خبث او معاصي په خلکو کي ډېره سي یعنی خاصه بعض کسان چي هغه ددې معاصیو څخه پاک وي لکن اهل عصیان ته تبلیغ او نهی عن المنکر نه کوي نو که عذاب الهي نازل سي ټوله په هغه عذاب کي شاملېږي "ثم يبعثون على نياتهم واعمالهم" یعنی دنیاوي عذاب به



عام وي، او اخروي عذاب به خاص وي په مرتکبينو سره د معاصيو وهو الظاهر والله اعلم بالصواب.

### فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّلْبَآئِنِ يَدِيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝۱۶

نو موږ وگرځوله دا مسخه او يا عذاب عبرت يعنې څوك چي دغه واقعې واوري نو هغه منع سي د معصيت الهيې څخه نو د "نكال" اصل معنی منع ده ځكه د پښو و بند ته نكل وايي، لمنعه الشخص عن الحركة او دا نكال عبرت دی هغو خلگو لره چي حاضر دي و يقريې ته د ايلې او هغو خلگو لره چي لري دي د ايلې څخه او يا معنا داده چي دغه عقوبت نكال او عبرت دی د اهل قرې لپاره چي هغه دولس زره (۱۲۰۰۰) كسان واعظان وه د شا وخوا دقرية الايله لپاره، او يا معنا داده چي دغه عقوبت عبرت د معاصرينو ددوئ لپاره او د هغو كسانو لپاره چي وروسته تر دوئ پيدا كېږي، او يا عبرت د مابين يديها يعنې تر دوئ له مخه تېر سوي وه، او د هغو كسانو لپاره چي تر دوئ وروسته نسل دی ولي چي دا واقعې په كتابو كي د اولنيو انبياء عليهم السلام راغلي وه او په كتابو كي د متاخرينو هم شهرت لري.

**پوښتنه:-** په نحو كي وايي چي كلمه د "من" د ذوي العقول لپاره او كلمه د "ما" د غير ذوي العقول لپاره ده، نو د مابين يديها وماخلفها څخه خو انسانان مراد دی، نو څرنگه تعبير ددوئ څخه په ماسره صحيح دي؟

**جواب:-** اولاً چي تحقيق دادی چي كلمه د "من" كه څه هم خاصه په ذوي العقول پوري ده لکن كلمه د "ما" عامه ده كما في قوله تعالى



"والسمااء وما بناها الاية" وثانيها على تقدير التسليم، چي تعبير ددوي  
 خخه په كلمه د "ما" لپاره د تحقير او اهانت دی وههنا كلام دقيق في  
 شروح البيضاوي ولصوبة فهمه لا يلىق ايراده ههنا او دا مسخه او عقوبت  
 پند او نصيحت دی لپاره د تقوي دارو خلگو د امت محمدي ﷺ

بیت

پندگیر از مصائب دیگران  
 نانگیرند دیگران ز تو پند

نرود مرغ سوي دانه پراز  
 چو دیگر مرغ بیند اندر بند

پوهنه: - چي دا عقوبت جزاء ده د هغه چا چي قدر د احسان الهي  
 نه وکړي او د منعم حقيقي ﷺ د نعمت قدر ونه کړي او په حلم د خدای  
 ﷺ خطا وځي او معصيت ته دوام ورکړي.

فائده: - مسخ د ابدانو خو ددې امت خخه پورته ده لکن مسخ القلوب  
 اوس هم سته قالوا علامه مسخ القلوب درې شيان دي.  
 (۱) په عبات کي د خدای ﷺ حلاوت او خوند نه محسوسه وي.  
 (۲) د گناه خخه نه بېرېږي.

(۳) او د مرگ خخه د چا عبرت نه اخلي، او د عوف بن عبد الله رحمة الله عليه  
 خخه روايت دی چي اولياء الله و به خلگو ته دا درې نصيحتونه کول.

(۱) من اصلح ما بينه وبين الله اصلح الله ما بينه وبين الناس.

(۲) ومن عمل آخرته كفاه الله امر دنياه.

(۳) ومن اصلح سريره اصلح الله علانيته.



وقال محمد بن علي الترمذي رحمه الله أولاً .

- (١) اصلاح د کوچنيانو په ديني مدرسو كي كېږي .
- (٢) اصلاح د غلو او قطاع الطريق په بندي خانو سره كېږي .
- (٣) اصلاح د ښځو د كور په اوسېدو سره كېږي .
- (٤) اصلاح د سپين ږړو په مسجدو سره كېږي يعني لزوم المساجد للجماعة في الصلوة الخمس

## وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً

**پوهنه:** - چي دا بل پېغور الهي دی وموجودينو ته د عصر نبوي ﷺ په بيان سره د يو جنايت چي ددوی د اسلافو څخه پېښ سوی وو والمعنی په یاد کړئ هغه خبره د موسی علیه السلام چي قوم ته یې وویل چي خدای جلّ و علاه تاسي امر کوي چي تاسي ذبح کړي يوه غوا يعني د جنس د بقر که نروي او که ښځه کذا قالوا .

**پوهنه:** - چي اول ددې قصې قوله تعالى دی ﴿وَإِذَا قَتَلْتُمْ نَفْسًا فادارئتم فيها﴾ کما سيئاتي وهذا باتفاق المفسرين رحمه الله او سبب د تقديم د اخير د قصې پر اول باندي په اجماع د مفسرينو رحمه الله دا دی چي دا اوسنی آيت مشتمل دی پر بله نوع د معاصيو او بدې څخه د اسلافو د بني اسرائيلو چي دوی استهزاء او پسخند په دغه امر الهي په ذبح د بقرې واهه کما سيئاتي، او چابک يې امثال د دغه امر الهي ونه کړی بلکه ډېر او اوږده سوالونه يې د موسی علیه السلام څخه وکړه اصل قصه د روح البيان او مظهري د تفسير سره موافق دا وه چي په بني اسرائيلو كي يو غني



سړی چې نوم يې عامل و او د دې غني د اکازوئ يا زامن وه او دې سړي بل وارث نه درلو دی بېله دغه ابن العم نو چونکه د اکازوي يې و مرګ ته د هغه غني ډېر انتظار وکړی خو هغه په خدایي مرګ نه مړ کېدی نو د اکازوي پر ور ولاړ سو هغه غني يې مړکړی تاچي دی يې ميراث يوسي او بيایي د شپې له مخه يو وړی د يو بل کلي پر شاوخوا يې وغورځاوه سحر چي د هغې قريې خلکو مړی وليدی او د اکا زوي قاتل يې په خبر کړی، نو دعوه د قتل يې پر هغه کلي والو وکړه موسی عليه السلام چي کلي وال راوغوښتل هغو د قتل څخه انکار وکړی، نو موسی عليه السلام ته يې وويل ته و خدای جل جلاله ته خواست وکړه چي ددې مقتول قاتل معلوم کړي موسی عليه السلام چي درخواست وکړی نو خدای جل جلاله ورته وويل چي ته دوی ته ووايه ان تذبخوا بقرة آه .

**دروېش وايي:-** چي دا شان نزول اقرب دی و حق ته تر هغه شان نزول چي بیضاوي رحمته الله علیه بیان کړی حيث قال کان فيهم شيخ موسر فقتل ابنه بنو اخيه طمعا في ميراثه آه ولي چي په دې شان نزول کي طمع د ميراث د شيخ ژر نسته، ولي شيخ خو ژوندی دی هلته به دوی ته ميراث رسېږي چي شيخ مړسي نو د شيخ د مرګ درک و دوی ته څه معلومېدی .

## قَالُوا اتَّخَذْنَا هُزُؤًا

دوی و موسی عليه السلام ته وويل چي ته په موږ پسځند وهي يعني موږ د مړي د قاتل پوښتنه کوو او ته راته وايي چي غویي ذبح کړئ .

**پوهنه:-** چي هزو خو مصدر دی نو حمل يې يا مبالغه دی لکه "زید عدل" چي مجاز في النسبة يې بولي، او يا مصدر په معنی د مفعول دی اي مهزوء بنا چي مجاز في الطرف يې بولي او يامضاف ورسره محذوف



دی ای اهل هزء چي مجاز بالحذف يې بولي والاو اولي لاشتماله على  
المبالغة كما تقرر في علم البيان

پوهنه:- چي "قالوا" جمله مستانفه ده او استيناف بياني دی کانه  
قيل فماذا فعلو في جواب الامر الالهي هل تسارعوا الى الامتثال املا  
وحاصل الحواب انهم لم يتسارعوا بل اشتغلوا بما لا يعني من الاسئلة

## قَالَ اَعُوذُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝

موسی عليه السلام ورته وويل چي زه پناه په خدای جلاله غوارم چي زه به د  
جاهلانو د جملې څخه ځان گرځوم ولي چي په ځای کي د جواب  
شرعي استهزاء کول د جاهلانو کار دی.

پوهنه:- دوی خو موسی عليه السلام ته وويل چي ته په موږ پسځند وهي  
نو موافق د دوی د سوال خو دا وو چي يا پسځند نه وهم نو ولي موسی  
عليه السلام ورته وويل اعود بالله آه ؟

جواب:- په علم معاني کي وايي چي دا جواب دی سره د دليله يعني  
د استهزاء په ځای کي د جواب جهل ورسره لارم دی، او لارم په ما کي  
نسته يعني جهل نو ملزوم هم په ما کي نسته يعني الاستهزاء، ويقال لمثل  
هذا الجواب : الجواب على الطريق البرهاني في مصطلح علم المعاني .

پوهنه:- چي صاحب د روح البيان او مظهري رحمته الله عليه دواړه وايي چي  
څه وخت چي بني اسرائيلو ته دا معلومه سوه چي ذبح د بقرې د خدای جلاله  
د خوا عزم او جدي دی او د دوی د عقولو څخه د اډېره بعيده معلومېدل  
چي د بقرې مذبح چي په يوه جزء سره مړی دي ژوندی سي او خپل قاتل  
به وښائي او د خدای جلاله له قدرت عظيمه څخه غافله وه او د دوی له



غایت حماقت څخه د اخیال وو چي داسي غوا به نو یو بل ډول غوا وي نو  
 ځکه یې په طلب کي د وصف د هغې سوالات شروع کړه کما سیئاتي، په  
 حدیث شریف کي چي روایت یې عکرمه عليه السلام مرسلأ کړی دی راغلي دي  
 چي رسول الله ﷺ وویل نو ذبحوا اي بقرة ارادوا لاجزئتهم ولكنهم شددوا  
 على انفسهم فشدد الله عليهم .

**دروېش وايي:-** چي د خدای جل جلاله د اوامرو پلټنه نه ده پکار بلکه  
 بېله چوڼ او چرا و اوامرو ته د خدای جل جلاله دي ليک وويل سي بلا توقف .  
 حکمت الهي: اکثر مفسرين رحمهم الله وايي چي په بني اسرائيلو کي  
 يو صالح د خدای جل جلاله دوست سړی وو او يو زوي يې کوچنی درلودی او  
 يوه گستره يا گلگي يې درلوده نو ځنگله ته يې وروستل او خدای جل جلاله ته  
 يې مناجات وکړی چي زه دا گستره وتاته امانت درکوم زما د زوی لپاره  
 چي لو سي، او ماینه يې په دې خبره کړه چي که زه مړ سوم او زما زوی  
 لوی سو او تاسي ضرورت د نفقي درلودی نو فلاني ځنگله ته دي ورسې  
 او داسي خواست دي وکړي يا الله ابراهيم عليه السلام واسماعيل عليه السلام واسحاق عليه السلام  
 رد علي امانه ابي، خير صالح سړی وفات سو او زوی چي لوي سو ډېر  
 صالح او د مور ډېر اطاعت او عزت يې کاوه او گستره په ځنگله کي لو  
 سوله او د هرچا څخه به ځغاسته او چا يې قدرت پر نيولو نه درلودی او  
 هيڅ د ځنگله لیوانو او پرانگانو وغيره کار نه په درلودی لاهي امانه عند  
 الله ﷻ او په رنگ تکه ژړه وه چي خلگو به مذهبه بلل لان لونها کلون  
 الذهب الاصفر، او دا ځوان به شپه درې حصې گرځوله نو يوه درېمه بې د  
 خدای جل جلاله عبادت کاوه او يوه درېمه بې خوب کاوه او يوه درېمه به د مور  
 و سر ته ناست وو چي نه بايد مورته يو ضرورت پېښ نسي، او دې ځوان  
 به د ورځي بوټي ټولوله او په شابي بازار ته راوړه په هر مبلغ چي بې خرڅ



کړه درېمه د هغه مبلغ بې په رضا د خداى ﷻ خيرات کړه او يوه درېمه بې د مور او خپل د ځان لپاره ووهې. وغيره په رانيوله او يوه درېمه بې مورتې ورکړه بالاخير مور ورته وويل چې زويه دا لرگي او بوټي پرتاډير تکليف دي او ستا پلار په وخت د مرگ ماته داسي وصيت وکړي چې هر وخت چې زما زوى ځوان سو او تاسي محتاجه سواست نو مایوه گستره چې په فلاني ځنگله کي ده ما و خداى ﷻ ته امانت ورکړې ده نو دي دى هغه ځنگله ته ورسې هغه مخنى خواست دي وکړي، نو مور و زوى ته وويل چې ته هغه ځنگله ته ورسه او خواست وکړه که گستره درلره راغله نو تر غاړې يې ونه سه او کورته يې را وله نو بيا بې خرڅه کړو خپله گزاره به په کوو، ځوان چې ځنگله ته ورغلى او خواست يې لکه چې د مخه ذکر سو وکړى ځوان ته گستره په ځغاسته راغله ځوان تر غاړه ونيوله د کور پر خوا يې روان کړه نو گستري خبري ورسره وکړې په قدرت د خداى ﷻ او ورته وه يې ويله چې اى ځوانه چې د مور فرمان برداره يې فرما سپور سه دا به و تاته اساني وي د پښو تر تگ ځوان ورته وويل چې ماته مور د سپرتيا امر نه دى را کړى بلکه وي ويل چې تر غاړه يې و نسه نو گستري ورته و ويل که ته پر ماسپور سوى وای بيا به دي پر ما قدرت نه وای پيدا کړى ابدأ، او هغې ورته وويل که تاغره ته امر ورکړى وای چې د بيخه و خېژه او زما سره روان سه غر به درسره روان سوى وای، لبرک لامک" نو ځوان گستره مورتې را وستله مابښام مور ورته وويل چې زويه ته فقير يې او د ورځي بوټي په شا را وړې او د شپې د خداى ﷻ عبادت ډېرگران تاته تمامېږي نوصبا دا غوا بازار ته بوزه او خرڅ يې کړه ځوان ورته وويل چې په خويې خرڅ کړم مور ورته و ويل چې د ښې غوا قيمت درې دينار دى نو تې هم په درې دينارې که يې مشتري پيدا سو خرڅه کړه



لکن مورورته و ويل که د درې دينار مشتري پيداهم سو يو وار به زما سره مشوره کوي، ځوان صبا غوا گنج ته د غواوو يعني د غواوو د خرڅېدو ځای ته وروستل، نو خدای جلّالہ يوه ملکه په رنگ د سړي گنج ته ور واستوله چي د ځوان امتحان وکي د مور په اطاعت کي، وان کان الله به خبيراً او د دې لپاره چي خلکو ته خپل قدرت او د مور د اطاعت قدر وښيي نو ملکي و ځوان ته و ويل چي غوا دي په څو ده! ځوان ورته وويل چي په درې ديناره ملکي درې دينار پر را وکښل او وي ويله چي واخله دا غوا زماده ځوان ورته و ويل چي د مور سره يوار مشوره کوم ملکي ورته وويل چي د مور مشوره پرېږده زه به شپږ ديناره درکړم، ځوان ورته و ويل چي که په تول د غوا دينارونه ته راکړې د مور بې مشورې بې درباندي خرڅه نه کړم، ملکي ورته و ويل چي ښه دی د مور سره دي ما ښام مشوره وکړه صبا زه بيا راحم او په شپږ ديناره به يې درڅخه رانسم ځوان غوا بيرته را وستل او مور ته يې د خريدار قصه وکړه مور يې ورته و ويل چي نو دي ولي نه پر خرڅول ځوان ورته و ويل خوتا و ويل چي زما سره به مشوره کوي، لکن ځوان ورته و ويل چي هغه سړي وعده وکړه د بيا چي صبا راځي او په شپږ ديناره يې رانسي مور يې ورته و ويل چي پر خرڅ يې کړه لکن که دي خرڅوله زما سره به يو وار مشوره کوي ځوان چي صبا غوا گنج ته ور وستله هغه سړي بيا ورته راغلي ورته وپويله چي د مور سره دي مشوره وکړه هغه ځوان ورته و ويل هو لکن مور راته و ويل چي په وخت کي د خرڅولو به بيا هم زما سره مشوره کوي مشتري ورته و ويل چي د مور تر مشورې تېر سه زه به (١٢) دينار درکړم ځوان هغه مخني ځواب ورته و وايه نويې غوا بېرته کورته راوستله او مشتري و ويل چي صبا بيا راحم غوا په (١٢) ديناره زماده ځوان چي کورته راغلي او د



دولس (١٢) دینارو قصه یې مور ته وکړه موریې ورته و ویل چې زویه دا انسان نه دی بلکه ملکه ده په صورت کې د انسان چې خدای ﷻ ستا امتحان کوي، نو صبا چې ورغلې هغه سړي ته و وایه چې موږ ستا سره مشوره کوو چې موږ دا غوا خرڅه کړو او که نه صبا چې ځوان ورغلی نو هغه سړي ته یې د مشورې خبره وکړه نو ملکي ورته و ویل چې ولاړ سه مورت ته دي و وایه چې غوامه خرڅوه ولي چې موسی بن عمران ﷺ یې ستا څخه رانیسي د یوه قتیل د قاتل د معلومولو لپاره نو که مو خرڅوله ورته و وایاست چې موږ دا غوا په دونه قیمت درکوو چې پوست یې د دینارو را ډکوي، اخر الامر چې بني اسرائیلو پلټني ډېري ډېري شروع کړې خدای ﷻ په جواب جواب سره غوا د ځوان او مور پر غواټپه او حصرکړه او بیا مجبوراً هغه غوا په قیمت مذکوره بني اسرائیلو رانیوله کما سیئاتي بیانه في الايات التالیه .

**دروېش وايي:-** چې په دې حکایت کې ډېر عبرت او نصائح سته .

- (١) د شیخ صالح توکل پر خدای ﷻ .
- (٢) د خدای ﷻ رحم پر خپلو دوستانو .
- (٣) باید امانت د چا نسي ضائع ولي چې خدای ﷻ د شیخ صالح امانت نه کړی ضائع .

- (٤) د مور بر او اطاعت د مور برکتونه .
- (٥) د امر الهي پلټنه او چون و چرا په کښي ویل سبب د دوني لوي مصیبت گرځي لکه په مذکوره قصه کې چې بني اسرائیلو ته پېښ سو
- (٦) د ناحقه وژلو د چا بد عواقب .

**دروېش وايي:-** چې بعض جاهلان چونکه په مذکوره قصه کې د

غوا خبرې د ځوان صالح سره راغلې نو دا قصه موضوعي او بې بنیاده



بولي لکن د حيوان خبري د انسان سره په صحيح حديثو سره ثابتې دي چنانچه په صحيح حديث کي چي روايت يې امام بخاري رحمه الله عليه او امام مسلم رحمه الله عليه او نورو محدثانو رح کړی دی، دا سي راغلي دي چي آنحضرت ﷺ يوه ورځ په خپلو خبرو کي و ويل چي يو سړی وو چي غويي يې لپاره د يوي يعني قلبه کشي لپاره را رهي کړی و، نو پر سپور سو غويي ورته و ويله چي زه خدای جل جلاله د حراست يعني يوي لپاره پيدا کړی يم نه د سپرتيا لپاره، صحابه کرامو رضي الله عنه و ويل "سبحان الله بقره تکلمت" عليه السلام ورته و ويل "انا اومن به و ابو بکر رضي الله عنه و عمر رضي الله عنه" راوي د حديث وايي چي ابوبکر رضي الله عنه او عمر رضي الله عنه په دغه مجلس کي حاضر وه، او دغه رنگه په بخاري او مسلم کي راغلي دي يوه ليوه او شرمښ د شپانه سره خبري وکړې، حاصل دا چي خبري کول په قدرت الهي پوري اړه لري نه په لويه ژبه سره اونه په نړۍ ژبه پوري، بلکه حيوانات خو پرېږده جمادات هم په قدرت د رب جل و علا خبري کولای سي و قد ورد في الحديث الصحيح انه ﷺ قال اني لاعرف الحجر الذي يسلم علي حين جاورت الحراء او كما قال

## قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ

بني اسرائيلو وموسى عليه السلام ته و ويل چي ته خواست وکړه و رب ته ستا چي موږ ته بيان کړي چي څه شی ده هغه غوا چي مړی په ژوندي کېږي بيضاوي او مظهري او صاحب د روح البيان بلکه اکثره مفسران رحمهم الله تعالى د "ماهي" معنا دا سي کوي "ما مائتها و صفتها" وروسته وايي چي حق د سوال دا وو چي دوی دا سي ويلي وای (اي بقره هي او كيف هي لان السؤال عن الحال والصفة يكون باحد هذين اللفظين يعني اي



شيئ او كيف) ولي چي اهل معقول په متفقه توگه وايي چي كلمه د ماسوال د جنس څخه دشي وي غالباً، او جنس د بقرې خو دوى ته معلوم و پوښتنه:- نو دوى ولي سوال په "ماهي" سره وكړى ؟

جواب:- چونكه دوى د مړي ژوندي كيدل او قاتل ښوول په مطلق هر فرد چي د جنس د بقر وي بعيد او غير ممكن باله او د دوى دا زعم او گمان وو چي دا بقره د نورو بقراتو څخه بون بعيد لري حتى لكه دا غوا به د جنس د بقراتو څخه نه وي بلكه لكه جنس آخر چي وي نو ځكه دوى دا غوا داسي فرض كړه چي موږ يې گويا جنس نه پيژنو نو ځكه يې سوال په "ماهي" سره وكړى .

الاجواب:- كلمه د "ما" مبتداء ده او كلمه د "هي" خبر دى او دا جمله منصوب محلاً مفعول د "يبين" ده يعني "يبين لنا" جواب هذا السؤال او ټوله جمله جواب د امر يعني "ادعو" ده او په حيز كي د جزم ده . روح البيان

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا  
بَكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فافعلوا مَا تُمَرُونُ ٦٨

موسى و ويل چي شان دا دى چي خداى ﷻ وايي چي دغه بقره مامور بذبها نه به زړه وي سالخورده اونه به داسي خوانه وي چي تر اوسه لنگه سوې نه وي او په منځ كي د دغو دوو سنو كلو به وي او تاسي په امر كړه سوي ياست چي ذبح د بقرې ده، نو امر په معنا د مامور دى.

پوهنه:- چي عوان هغه حيوان ته وايي چي خو واره لنگه سوې وي كذا في المظهرى، لکن دروېش وايي چي ددې تطبيق پر غوا د يتيم د



صالح متوكل ډېر مشکل دی فتفکر فی القضية المذكورة من قبل .

**فائده:-** حروف د بکر د اوليت لپاره دی ومنه البکرة بضم الباء

بمعنی اول الصبح و الباکورة په معنا د اولي مېوي .

**فائده:-** چونکه "ذالك" اشاره ده و "فارض" او "بکر" ته په تاویل د

مذکور نوله دې سببه اضافت د "بین" و "ذالك" ته روا سو، او هغه سوال

نه واردېږي چي د "بین" لفظ خو متعدد شي ته مضاف کېږي او "ذالك"

خو مفرد دی .

**فائده:-** بیضاوي او مظهري او اسمعيل الحقي رحمۃ الله علیہ وايي چي دلته

يو سوال پيدا کېږي چي د راجع کولو څخه د ضمير معلومېږي چي د اول

الامر څخه مراد د رب جل وعلا شانه هغه بقره معينه د صالح سړي د زوي

او د ماينې وه نو به څوک دا سوال کوي چي دلته خو تاخير د جواب او

بيان تر وخت د خطاب اول لارمېږي .

**جواب:-** دا دی چي تاخير د بيان تر وخت د خطاب جائز دی مگر

تروخت د حاجت تاخير ناجائز دی لکن اکثر حنفیان رح او بعض شافعیان رح

وايي چي تاخير او ځنډول د بيان تر وخت د خطاب هم ناجائز دی، نو

دوی وايي چي د اول الامر څخه مراد د بقرې څخه مطلق ده لکن د دوي

په سوالو سره هغه مخصوص وگرځېدله کما مر في الحديث النبوي ﷺ لو

ذَبَحُوا آيَةَ الْبَقَرَةِ ارادوا لَا جَزَائَتِهِمْ آه" لکن پر دې تقدير نسخ د حکم الهي قبل

الفعل لارمېږي .

**جواب:-** چي نسخه قبل الفعل خو روا ده لکه په ليلة المعراج کي

چي پر عليه السلام پنځوس لمنځونه فرض سوه او قبل العمل وه پنځه ته



منسوخ سوه کما في حديث البخاري رحمته الله وغيره من الحديث الطويل في قصة المعراج النبوي ﷺ.

**پوښتنه:-** تخصيص د مطلق ولي نسخه ده ؟

**ځواب:-** تخصيص وتقييد چي تر مطلق وروسته وي د هغه مطلق د اطلاق ناسخ دی او که چېرې قيد وروسته نه و بلکه متصل و هغه ته نسخه نه وايي بلکه تخصيص يې بولي لکه په كفارة اليمين کي پر قرائت د جماهيرو داسي راغلي دي "فصيام ثلاثة ايام" او په قرائت کي د ابن مسعود رضي الله عنه داسي راغلي دي "فصيام ثلاثة ايام متتابعات" نو دا نخسه نه ده بلکه دې ته تخصيص وايي.

**پوهنه:-** چي اطلاق او تقييد که په دوو واقعو کي وي نو مقيد پر مطلق نه حمل کېږي کما حمله الشافعيه رحمته الله بل يجري المطلق على اطلاقه والمقيد على تقييده قال تعالى في حكم كفارة الظهار فتحرير رقبة وفي كفارة القتل الخطا فتحرير رقبة مؤمنة كذا في نور الانوار وغيره من الكتب الاصول.

**تفسير:-** په پښتنو کي بلکه په ډېرو نورو قومو کي هم دا مشهوره ده چي بقره د بني اسرائيلو غوا وه يعني "تاء" د بقره لپاره د تانيث ده او د اخفش د قول څخه چي مظهري هم رانقل کړی دی کما مرهم دغه تصريحاً معلومېږي او بناءً على هذا د دروېش په بعض ځايوکي په گستره تفسير کړی دی او په بعض ځايوکي په غوا لکن د ورستني آيت څخه يعني تثير الارض ولا تسقي الحرث آه دا فهمېږي چي په بقره کي کلمه د تا لپاره د وحدت ده او دا مذبوح غويی وو ولي چي د محکي قلبه کشي چي په پښتو يې يوې بولي او د اوبو را کښل د څاه څخه



عادت غالباً په نرو غويو سره خلک کوي په غواووسره يې نه کوي نو ځکه بعض مفسران رح تفسير د "ان تذبحوا بقرة" داسي کوي "اي بواحد من جنس البقر".

**سوال:-** که دا بقرة غويي واي نو ضمائر د مؤنث ولي په ټوله قصه کي ورته راجع کيدله؟

**ځواب:-** که کلمه د "تاء" لپاره د وحدت وي او دا بقرة نر غويي او جوانه هم وي نو تانيث لفظي خو ورسره دی نو په اعتبار د تانيث لفظي ضمير د مؤنث ورته راجع کېږي مثلاً په "تمرة" کي تاء د وحدت لپاره بالاتفاق ده لکن ضمير د مؤنث ورته راجع کېږي البته ارجاع د ضمير مذکر په اعتبار د معنا جنسي هم ورته صحيح دی.

**دروېش وايي:-** چي امام ابو منصور الماتريدي رحمته الله عليه وايي چي په آيت مذکور يعني تثير الارض آه، کي دا معلومېږي چي دا بقرة د بني اسرائيلو غويي وو په هغه دليل چي اثاره الارض وسقى الحرث من عمل الثيران يعني د نرو غويو کار و، کما قلت آنفاً وقال ذلك الامام رحمته الله عليه في ارجاع الضمائر المونثة اليها هي مبنية على التانيث اللفظي کما مر آنفاً ومثل له ذلك الامام رحمته الله عليه بقوله تعالى وقالت طائفة.

**دروېش وايي:-** چي نهايت توجيه د قول مشهور دا ده چي د هغه زمانې خلکو په سبب د مسکنت او فقر په غواوو هم يوې او قلبه کشي او سقى الحرث کوله "و الى المشهور ذهب الامام ابو يوسف رحمته الله عليه و حقيقة العلم عند الله العزيز العليم.



**دروېش وايي:-** چي شايد مطالعه كونكي د دې تفسير به دونه تحقيق په بقره د بني اسرائيلو په نورو تفاسيرو كي نه كي مطالعه والله الموفق .

**قَالُوا ادْعْ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لُونُهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النُّظُرِينَ ٥٩**

بني اسرائيلو و ويل چي ته خواست ستا و خداي جل جلاله ته و كړه چي موږ ته دي بيان وكړي چي د دې غوا به رنگ څرنگه وي، نو موسى عليه السلام ورته وويل چي شان دا دى خداي جل جلاله وايي چي دا غوا به ژړه وي او صاف ژړ رنگ بې وي چي و دې ته كتل به خوشحالي او خوند پيدا كوي په زړو كي د كتونكو .

**پوهنه:-** چي "فاقع" تاكيد دى د صفرة او "فاقع لونها" مبتداء او خبر دى، او جمله صفت د بقره و ما قيل ان فاقع مرفوع على الفاعلية فليس بشئ، ابن عباس رضي الله عنه وايي چي شديد الصفرة به وي، او حسن البصري رحمته الله عليه الصفراء السوداء قال المظهري وليس بشئ ولي چي فقوع خالص والي ته ژړ والي وايي نو ځكه تاكيد د صفرة واقع كېږي كما يقال اصفر فاقع او سواد تاكيد د حلو ك دى كما يقال اسود حالك او د سور والي په تاكيد كي احمر قاني ويل كېږي، او د شين والي په تاكيد كي اخضر ناضر ويل كېږي له ټولو دغو تاكيداتو څخه مقصود مبالغه په هغه رنگ كي وما في روح البيان چي داسي به ژړه وي چي ښكر او ښو نكري بې هم ژړ وي فاغراق لا مبالغة فافهم .



**فائده:-** د حضرت علي عليه السلام څخه روايت دی چي د ژر رنگ بوټونه په

پښو کول خوشحالي ډېره وي **﴿ لقوله تعالى تسر الناظرين ﴾** او ابن زبير رضي الله عنه او محمد بن کثير رحمتهما الله منع کړې له تورو چوتو څخه ولي چي لابس ته يي غم پيدا کېږي او د تاريخ په پاڼو کي راغلي دي چي د فرعون موزې سرې وې، او دده د وزير هامان موزې د اوسپني وې او توري موزې يا بوټونه د علماوو دي او په صحيح روايت سره ثابته ده چي د عليه السلام موزې توري وې

## قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشْبَهُ عَلَيْنَا

بني اسرائيلو وموسى عليه السلام ته و ويل چي ته خواست وکړه زموږ د رب څخه ستا چي موږ ته دي بيان کړي د دغي غوا به څه حال او صفت وي ولي دغه بقره چي موصوفه په عوان او صفرة سره وي ډېري دي نو پر موږ مشتبه ده چي کومه غوا ذبح کړو .

**سوال:-** دا پوښتنه خو دوى اول وار وکړه نو بيا په راگرځولو کي څه

فائده سته ؟

**جواب:-** هو سوال اول خو دی لکن په را گرځولو کي غرض مزید

توضیح د بقرة مامور بالذبح دی، او دا قول د دوى ان البقر آه عذر دی د دوى له خوا په راگرځولو کي د اول سوال .

**فائده:-** په هيڅ لفظ قرآني کي دونه ډېر قرائت نه دي راغلي لکه په

لفظ کي د بقرة او تشابه، په دې ځای کي په يوه قرائت کي الباقر راغلي دي و هو اسم لجماعة البقر، او په بل قرائت کي الباقر راغلي دي او په



بل قرائت کي بواقر راغلی دی و کلاهما جمعا بقر، او په بل قرائت کي یتشابه او په بل کي تتشابه بالتذکیر والتانیث نو تذکیر یې په اعتبار د لفظ د بقر دی او تانیث یې په اعتبار د معنا جنسي دی ولي چي د اسم جنس تذکیر او تانیث دواړه روا دي نحو نخل منقر والنخل باسفات کما في القرآن المجید او بل قرائت تَشَابَه بَادِغَامِ التَّاءِ فِي الشَّيْنِ او په بل قرائت کي تشابه راغلی دی چي یوه تا یې خندي حذف کړې ده او په بل قرائت کي تشابهت مخفف راغلی دی، او په بل قرائت کي تشابهت مشدد راغلی دی او په بل قرائت کي متشابه راغلی دی او په بل قرائت کي متشابهت راغلی دی، او په بل قرائت کي مشتبهه راغلی دی او په بل قرائت کي متشبه فتامل في صيغها وابوابها وتذكيرها وتانيثها وفعليتها واسميتها او ارجع الى كتب القراءات .

## وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿٥٠﴾

او موږ به که اراده د خدای ﷻ وه لار به پیدا کړو يعني و ذبح ته د هغي غوا او يا وقاتل ته د مقتول، روى البغوي رحمه الله عليه عن ابي هريرة رضي الله عنه **﴿قال قال رسول الله ﷺ لولم يستثنوا لما بينت لهم اخر الابد﴾** يعني که دوى ان شاء الله نه وای ويلې دوى ته به تعيين د غوا نه وای سوى تر اخر د ابد

**قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ أَذْلُولٌ تُشِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا**

مو سی ﷺ وويل چي خدای ﷻ وایي چي دا به داسي غوا وي او يا به دا سي غوي وي على التفسيرين المذكورين چي نه به خواره سوې



وي يعني ډنگره سوې به نه وي چي قلبه کشي کوي په محکه يعني د ذراعت لپاره او نه به د کښت لپاره اوبه په راخېژي .

**پوهنه:-** چي کلمه د لاثاني زائده ده او دواړه فعله صفت موضحه د ذلول دي والحاصل لا ذلول مثيرة و ساقية او نه به وي ددې غوا يا غوايي رنگ مخالف د رنگ خخه د پوست د دي .

**پوهنه:-** چي شية مصدر دی پر وزن دعدة و تصریفه وشي يشي وشيا وشية فهو واش اذا اختلف بلونه لون مخالف .

## قَالُوا لَنْ جُئْتَ بِالْحَقِّ

بني اسرائيلو و ويل چي اوس راتگ وکړی په حقيقت حال د بقره او ټوله بيان د حال د بقره .

**پوهنه:-** چي مراد د حق خخه ضد د باطل نه دی يعني هغه د مخه بیانات باطل وه لان هذا کفر .

## فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ

**پوهنه:-** چي پس له دې قوله د بني اسرائيلو "لَنْ جُئْتَ آه" دستي عمل د ذبح د بقرې نه دی سوی بلکه تقدير د کلام داسي دی "فطلبوها بکمال اوصافها فلم يجدوها الامع الفتى فاشتروها بملا سکها ذهباً فذبحوها" نو يې حلاله کړه بقره اود وئ يعني بني اسرائيل ودي ته نژدې سوي نه وه چي دا کار دي وکړي يعني بقره خو يې ذبح کړه لکن قبلاً ودي ته نژدې نه وه چي ذبح دې کړي .



پوه ۱۱۱: - چي جمله "وما كادوا آه" حال دی د ضمير څخه د "ذبحوا آه" روح البيان نقل كړی دی د يو چا څخه چي د ابتداء څخه د امر الهي د ذبح تر وخت پوري د ذبح څلوېښت كاله تېر سوه و هذا بعيد جداً عقلاً و نقلاً كما لا يخفى .

پوه ۱۱۲: - سبب د "ما كادوا يفعلون" يا خو تطويل او كثرت د سوالو د دوى وو او يا سبب گران والى او ثقل د ثمن د بقرې وو او يا له سببه د ظهور د قاتل د رسوايي څخه بهریدل و هذا الوجه انما يصح اذا كان طرح بنو اسرائيل المقتول عند قرية من غير اليهود و دعوا القتل على اهل القرية فتامل .

## وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَرَأْتُمُ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٥٦﴾

هذا اول القصة يعني په ياد كړئ هغه وخت چي تاسي وواژه يو سړى پوه ۱۱۳: - خطاب د جمع كه څه هم قاتلان دوه كسه وه په سبب د وجود د قتل په دوى كي يعني اسناد يې مجاز دی حيث اسند الى الكل ماصدر عن البعض كما يقولون بنو فلان قتلوا مع ان القاتل منهم واحد، نو تاسي هر چا دفع د خپل ځانه كوله او مړى مو پر بل تاوانه وه نو اصل معنا د "درء" دفع ده او حاصل د معنا يې اختصاص دی .

پوه ۱۱۴: چي اصل "ادارتم تدارتم" نو يې تاپه دال كي مدغمه كړه لقرب المخرج چونكه ابتداء بالساكن په عربي ژبه كي نسته نو همزه د وصل يې ورته را جلب كړه، او خداى جلّ مخرج يعني مظهر دی د هغه شي چي تاسي پټاوه يعني القاتل .



**سوال:-** لفظ د مخرج خو په حال د نزول د قرآن په معنا د ماضي دي او قانون نحوي دي چي اسم فاعل چي په معنی د ماضي وي عمل نسي کولای نو دلته څرنگه مخرج عمل په "ماکنتم آه" کي عمل وکړي يعني چي "ماکنتم آه" مفعول د مخرج وگرځېدی او منصوب محلاً سو؟

**جواب:-** په عمل کي د اسم فاعل زمانه د تکلم اعتبار نه لري حتی یرد ماقلت، بلکه معتبر حال د حکم دي چي تر اسم فاعل د مخه وي چي هغه دلته "تدارء" دي «ولاریب ان الاخراج لما کنتم تکتمون» تر "تدارءتم وروسته و" يعني مستقبل و او اسم فاعل چي په معنا د مستقبل وي عمل کولای سي.

**فأئذ:-** حالت د ماضي چي حاضر فرض کړي او تعبیر په اسم فاعل ځنډي وکړي هغه هم عمل کولای سي کما عمل باسط ذراعيه فافهم.

**فأئذ:-** روح البيان وايي چي مخاطب په قتل سره بني اسرائيل في زمن نبي ﷺ دي او سره ددي دا قتل خو په اسلافو کي ددوی پيداوو لرضاهم بفعل اولائك.

والمعنى په یاد کړئ اي بني اسرائيلو د عصر نبوي ﷺ وقت د قتل د اسلافو ستاسي يو سړی چي نوم يې عامل بن شرا حیل وو.

## فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا

نو موږ پس له ذبحي وودوی ته وویل چي تاسي دا مړی په بعض د هغي بقرې ووهي.

تفسير ايوبي حنفي د نصير احمد احمدي لخوا سکين او

pdf سو. د دعا په هيله احمدي! واتساپ ۰۷۴۹۸۴۹۵۶۹



**پوهنه:** - چي جمله د "فقلنا آه" عطف دی پر ، ادارئتم، او "والله مخرج آه" جمله معترضه ده په مابين کي د معطوفينو او ضمير مذكر د فاضربوه راجع نفس ته دی په تاويل د شخص .

**فائده:** - چونکه خدای ﷻ لفظ د بعض مطلق ووايه نو ښه دا ده چي پر خپل اطلاق پاته سي يعني اي بعض کان لکن مع هذا، بعض مفسران رح وایي چي د لکۍ په بېخ يې ووهی بعض وایي په ژبه د غوا يې ووهي بعض وایي چي په راسته ورانه يې ووهی .

**فائده:** - مشبه د وروسته يعني کذالك آه محذوف دی يعني دوی مقتول وواهه په بعض د بقرې هغه ژوندی سو په قدرت د خدای ﷻ او تر ښارگو يې ويني بهېدلې او وې ويل چي زه فلاني وفلاني ذبح کړم او دا چي يې و ويل نو سمدستي غځار اوږ سو، نو قاتل يې د ميراث خڅه محروم سو لکن چونکه مدعي د قصاص يې نه وو نو ځکه قصاص نه سو و ما في روح البيان فاخذ او قتل آه محل بحث الا ان يقال قتل سياسة .

**فائده:** - موسى عليه السلام ولي په خپله هغه مړی نه وواهه تا چي څوک توهم

د سحر ونه کړي **كَذَلِكَ يُحْيِ اللَّهُ الْمَوْتَى**

او دغسي خدای ﷻ ژوندي کوي مړي يعني په سبب ظاهري چي هغه په نیز د عقل مؤثر في الحقيقة نه دي .

**وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٥٠**

او په تاسي کي اي بهوقوفانو د بني اسرائيلو خدای ﷻ ويني دلائل د قدرت خپل يعني هغه څوک چي پر احياء د نفس واحدة قادر وي په صرف سبب ظاهري غير مؤثر هغه قادر دی پر ژوندي کولو د ټولو انسانانو په ورځ د قيامت .



**پوښتنه:** - د بني اسرائيلو مړي خو خدای ﷻ په خپل قدرت عظيمه ژوندی کړی نو ولي خدای ﷻ اول وار دا مړی نه ژوندی کاوه يعني بېله شرط د ذبح د بقرې؟

**ځواب:** - عادت الهي په دې سره جاري دی چي په دار الاسباب دنيا کي تقديرات خپل په اسبابو پوري مربوط کوي که څه هم عقلاً وشرعاً هغه صرف اسباب ظاهره وي او موثر نه وي، او بل دا چي په شرط ولو کي د ذبح البقرة تقرب الی الله عز وجل ته دی او بل په ذبح د غوا د یتیم نفع مالي د یتیم وه او د توکل علی الله خاصه فائده ظاهرول وه يعني چي پلار د یتیم پر توکل علی الله خپل گستره په ځنگله کي خوشي کړه او په دې اشتراط کي دا فائده هم ظاهره سوه چي څوک چي تقرب الی الله ﷻ ته کوي په مالي شي بايد په نفس او په هغه گران قيمت سره دې کوي لکه په ما نحن فيه د یتیم غوا کما مر من قيمتها "ويوئیده" هغه حديث چي ابو داود يې روايت کړی دی چي عمر رضي الله عنه اضحیه وکړه په يوه نجيبه اوښه سره چي قيمت يې درې سوه دينار وو چي په هغه زمانه کي تر دغي او بني گران مایه اوښه هيڅ نه وه .

**فائده تصوفیه** - پوه سه چي صوفیه کرام رح د بعض نصوص د

باطن څخه يو بل بيان کوي نه په دې معنا چي هغه معنا چي دوی يې بيانوي تفسير مستقل دی بلکه تفسير خو هغه دی چي د ظاهر الفاظو څخه د قرآن بحسب اللغة العربية مع ملاحظة العلوم العربية کالحنو والصرف والمعاني والبيان وغيرها فهمېږي لکن دا اشارات تصوفیه صرف يو بيان کنایي دی .



نو واوره چي دوى وايي چي كه څوك غواړي چي لوي د بنمن خپل چي  
 زما په موت حقيقي كي يعني الجهل بالمعارف والعلوم الحققة كوشش  
 كوي وهو النفس الامارة بالسوء دى وپېژنم نو لازم داده چي دى د نفس  
 امارت غوا چي قوة شهوية دى ذبح كړي يعني شهوات نفسيه دي په  
 رياضاتو او اذكارو او خلوت خانو سره زائل كړي په داسي وخت كي د  
 ځوانۍ او د سپېن ږيرتوب په منځ كي وي كما قال الله تعالى في بقرة  
 بني اسرائيل لا فارض ولا بكر عوان آه وهكذا الى اخر القصة القرآنية، نو  
 پر موږ موئمنانو دا واجب ده چي موږ كوشش وكړو په احياء كي د نفوسو  
 خپل په حياء حقيقي سره يعني نفس اماره خپل مطمئنه وگرځوو او زړونه  
 خپل په اصلاح حقيقي سره اصلاح كو يعني پر صرف لحم صنوبري باندي  
 پرې نږدو بلكه معدن د معارف الهيي يې وگرځو ليتميز قلو بنا عن  
 قلوب الحيوانات العجم، او اعمال او عبادات په اخلاص حقيقي سره  
 وكړو يعني على طريقة ماجاء في الحديث النبوي ﷺ ان تعبد الله كانك  
 تراه الى اخر الحديث كما في الحديث المتفق عليه الطويل وورد في  
 الحديث الصحيح ان الله لا ينظر الى صوركم و احوالكم بل الى قلوبكم  
 واعمالكم، سعي شيرازي رحمه الله وايي

شخصم بچشم عالمان خوب منظر است

وز خبت با طنم سر خجلت فتاده پيش

طاؤس را بنقش نگاري كه هست خلق

تحسين كنند او خجل ازپای زشت خویش



# ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً

**پوهنه:** - چي کلمه د "ثم" لپاره د استبعاد ده او مخاطب معاصرین د نبي ﷺ دي بالخصوص ملايان د يهودو او قسوة او قساوة غلظت او صلابت ته وايي لکه په ډبره کي نو په زړو کي قساوت عبارت دی د عدم قبول الحق والعبارة بحال الغير، نو په اصطلاح د علم بيان په قست کي استعارة تبعية ده، او يا استعارة تمثيلية وتحقیقها في العلم المذكور او کلمه د "او" خو لپاره اصلاً د شک ده او شک پر خدای ﷻ محال دی ز دلته يا لپاره د تخيير ده يعنې اوریدونکي د حال مخیر دي په دې کي تشبيه له ډبري سره کوي، او کي د "اشد قسوة" کما في او الواقع بعد الامر نحو اقتل کذا وکذا، او يا کلمه د "او" لپاره د شک ده لکن شک راجع دی وناظر ته د حال د دغو يهودو يعنې هغه شک دی چي د کوم شي سره مشابه دي زړونه ددوی.

**پوهنه:** - چي "او اشد قسوة" معطوف دي پر لفظ د حجارة نو معنا داده چي زړونه ددوی په قسوة کي لکه ډبره دي او يا لکه اشد قسوة تر ډبري لکه وسپنه او بعض مفسران رح وايي چي اشد قسوة معطوف دی پر کالحجارة نو پر دې تقدير لفظ د مثل ورسره مقدر دی فالمعنى فهي كالحجارة او مثل ما هو اشد منها، بيا مضاف حذف سو او مضاف اليه يې په خای کي ودرېدی.

**پوهنه:** - لفظ د "اقسى" چي اسم تفضيل دی او تر اشد قسوة کوتاه دی ولي نه وويل سو؟



**جواب:-** په لفظ کي د "اشد" مبالغه ده په شدت کي چي پر شدت ماده وضعيه دلالت کوي بخلاف اقسى لاته انما يدل على الشدة صيغة فقط فتامل.

**دروېش وايي:-** چي هذا حاصل مافى التفاسير الحاضرة عند الفقير وتشريع تلك التفاسير، نو اوس واوره سليسه ترجمه د ايت مذکوره او بيا کلک سوه زړونه ستاسو وروسته تر هغه نو ستاسو زړونه لکه ډبري دي يا سخت تر ډبري لکه وسپنه.

**پوښتنه:-** ستا دا تفسير خو د پښتنو لپاره دى نو پښتانه به استعاره بتبعه او استعاره تمثليه، او يا ورته ودغو ته د عربي علومو په اصطلاحاتو څه پوهېږي نو څرنگه عبيدالله ته د موضوع د تفسير د باندي نه ولاړي؟

**جواب:-** زه منم چي زما دغه تفسير د پښتنو لپاره دى لکن ما هيڅ کله دا نه دي ويلي چي د تفسير د پښتنو د عوامو لپاره دى نو په اصطلاح عربي مسائلو که څه هم عوام الناس نه پوهېږي لکن علماء او طالبان په پوهېږي فلم اخرج عن موضوع التفسير هداك الله تعالى.

## وَإِنَّ مِنَ الْحَجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ

او په تحقيق بعض له ډبرو څخه هر آينه په کثرت سره بهېږي له هغه څخه ولي.

**فأش:-** په دې آيت کي بيان دى د کثرت د قسوت د زړو د دوى يعني د بني اسرائيلو تر ډبري او بيان دى د اشد قسوة.



**فائده:-** مِنْ الْحِجَارَةِ خبر مقدم دی د "ان" او خبر یې "لَمَّا" دی او لام

لپاره د تاکید دی او د "مِنْهُ" ضمیر راجع دی و "مَا" ته او "مَا" عیارة دی د  
ډبري څخه نو تذکیر د ضمیر په اعتبار د لفظ د "مَا" دی، او تفجر بهېدل  
دي د اوبو په کثرت سره او انهار جمع د نهر ده چي مجری وسیع ته وایي

## وَإِنَّ مِنْهَا لَمَاءً يَشَقُّ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ

او په تحقیق بعض له ډبرو وچوي نو راوړي له هغه ډبري څخه اوبه  
یعني چینه دون النهر.

**فائده:-** اصل د يشق يتشقق و بیا یې تا په شین کي مدغمه کړه.

**پوه ښه:-** چي دا عبارت قرآني لپاره د تعمیم د اوبو بهېدلو دی له  
ډبرو څخه د قسم د ترقي نه دی ولي چي تفجر تر تشقق بالادی فافهم.

## وَإِنَّ مِنْهَا لَمَاءً يَهَيِّطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ

او بعض له ډبرو څخه د لوړه ځايه څخه راشوه سي کښته ځای ته له  
بېري د خدای جلّ.

**والحاصل:-** چي د بعض ډبرو څخه اوبه د ولو په شان راوړي او د  
بعض ډبرو څخه اوبه د چينو پر ډول راوړي او انسانان او حیوانان او  
نباتات نفع ځنډي اخلي بخلاف هولاء اليهود چي د دوی له زور و څخه نه د  
معرفت الهي ولې راوړي او نه د اقرار په نبوت محمدي ﷺ چينې راوړي، او  
بعض ډبري د خدای جلّ له بېري کښته راشوه کېږي بخلاف هولاء اليهود چي  
دوی د حسد او تکبره له لوري څخه وکښته ځای ته د انقياد و امر الهي ته د  
بېري د خدای جلّ نسوه راشوه فحق القول «ان قلوبهم اشد قسوة من الحجاره»



**فائده جليله:-** معتزله وايي چي خشيت د ډبري پر طريقه د فرض

دی يعني ان کان له عقل لفعل ذلك، او قاضي ناصر الدين البيضاوي رحمته الله عليه سره ددې چي نامورې سني شخصيت دی په دې مقام کي وايي چي خشيت پر حقيقت باندي نه دی محمول ولي چي حقيقت خشيت علم او فهم غواړي چي په جماداتو کي نسته بلکه مراد دلته مجازا انقياد د امر الهي دی، علامه مظهري رحمته الله عليه دا خبره د بيضاوي لیس شیی گڼلې ده، او علامه بروسوي رحمته الله عليه وايي چي مذهب د اهل السنه والجماعت دادی چي ډبره که څه هم جماد ده لکن خدای جل جلاله ودې ته فهم ورکړی دی چي په هغه فهم د خدای جل جلاله څخه بېرېري فوق د بېري د بعض انسانانو، او ټولو جماداتو او نباتو ته خدای جل جلاله فهم قوت د تسبيح او تهليل ورکړی دی چي پرته له خدای جل جلاله څوک نه په پوهېري، قال جل ذكره ﴿وان من شئ الا يسبح بحمده ولكن لا تفقهون تسبيحهم﴾ وقال عز من قائل ﴿والطير صافات كل قد علم صلاته وتسبيحه﴾ فعلىنا الايمان بذلك وتفويض علمه الى الله عزوجل، او په ډبرو کي حقيقت خشيت سته په حديث کي د هجرت نبوي ﷺ راغلي دي چي څه وخت چي عليه السلام په معيت د ابوبکر رضي الله عنه د شپې له مخه د مکې مکرمې له بناره ووتل اول د ثبير غره ته ورغلل ثبير ورته وويل چي زما څخه کښته سئ ولي چي کفار د مکې ستا د وژلو په طلب کي سرگرم دي خوزه د خدای جل جلاله څخه بېرېرم چي په ما کي ته ونه وژل سې او ما به خدای جل جلاله په عذاب کړي نو جبل ثور ور نارې کړې الي يارسول الله ﷺ ماته راسه اي رسول د خدای جل جلاله او په حديث متفق عليه کي راغلي دي چي آنحضرت ﷺ چي ممبر د مسجد نبوي ﷺ نه و جوړسوی تکیه يې ويوې ستني د مسجد چي د خرما وچ لرگی وو کوله بيا څه وخت چي ممبر نبوي ﷺ جوړ سو او عليه السلام د



خطبې لپاره پر ممبر كښې نستي هغه ستن له فراقه د نبى ﷺ په ژړا  
سوه حتى چي اهل مسجد تولو واورېدل حتى چي نبى ﷺ بېرته ورته  
راكښته سو او ستن يې په غېږ پوري ونيول فتحن كحنين الصبي الذي  
يسكت فسكتت، او في المثنوي

انكه اورا بنود از اسرار داد      كى كد تصديق اونا له جماد

او داغه رنگه په صحيح حديث كې راغلي دي چي د هغه پسه غوښو  
چي په خيبر كې يهودايانو زهر ور اچولي وه او نبى كريم ﷺ ته يې د  
مهماني په توگه راوړي وې پس له دې چي عليه السلام يوه يا دوې گولې  
خندي وخورلې، نو هغه غوښو ورته يې وويل چي په ما كې زهر دي ما  
بالا مه خورئ.

**دروېش وايي:-** چي دا حديث ډېر طويل دى، وايضاً قد ورد في  
الحديث الصحيح «ان النبي ﷺ يوماً اراد قضاء الحاجة وامر شخصاً ان  
يقول لهاتين الشجرتين ان ياتيا فاتيا وضمتا فاستتر النبي ﷺ بها فاذا قضا  
الحاجة ذهبتا الى مكانها او كما جاء الحديث» وفي المثنوي

نطق آب ونطق خاك ونطق گل      هست محسوس حواس اهل دل

فلسفي كو منكر حنا نه هست      از خواص اولياء بيگانه است

وقد ورد في الحديث المتفق عليه بينما راع في غنمه عدا الذئب  
فاخذ منها شاة فطلب الراعي حتى استنقذها منه فالتفت اليه الذئب فقال  
من لها السبع يوم ليس لها راع غيري فقال الناس سبحان الله ذئب تكلم  
فقال عليه السلام انا او من به ابوبكر وعمر قال الراوي وماهما ثم  
وايضاً ورد في الحديث الصحيح عليه السلام وايي چي زه هغه ډېره  
پېژنم چي زه به قبل النبوت غار حرا ته تلم دې به ويل السلام عليكم.



د وېش وایي: - چي که زه د تسبیح او جزوع د جمادات په تفصیل بیان کړم ورقي به ډکي سي لکن  
تاطبع شریف نذیرد ملالتی  
ان به که بیان را بدعاء مختصر کم

## وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٥٧﴾

او نه دی خدای ﷻ غافل او ناخبره له هغه کارو څخه چي تاسي یې کوی .  
پوهه: - چي په دې آیت کي وعید شدید دی د هغه کسانو لپاره چي قسوت القلب لري او د قرآن او مواعظو بلیغه و څخه د علیه السلام یې زړه نه نرم کېږي، وقد قال الله تعالى ﴿لو انزلنا هذا القرآن على جبل لرئيه خاشعاً متصدعاً من خشية الله، وتلك الامثال نضربها للناس لعلهم يتفكرون﴾

اَفَتَطْمَعُونَ اَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ  
يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللّٰهِ ثُمَّ يَحَرِّفُوْنَهُ  
مِنْۢ بَعْدِ مَا عَقَلُوْهُ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿٥٨﴾

ایا تاسي طمع لري؟ خطاب دی و علیه السلام ته او مسلمانانو ته چي ایمان به راوړي يعني يهوديان په سبب ستاسي د دعوت او تبلیغ او حال دادی چي وه یوه ډله ددوی چي وایې ورېدی کلام د خدای ﷻ يعني تورات او بیا به دوی تغیر ورکاوه وهغه کلام الله ته وروسته تر دې چي دوی به په پوه سوه چي کلام الله تورات خو داسي وایي لکه دعوت د علیه السلام چي احبار يعني ملایانو ددوی یا تغیر ورکړی او یا یې پټ کړه



جداً للرياسته وماكانوا ياخذونه من الاموال من سفلتهم، او داغه رنگه ايت الرجم يې هم پټ كړي لاجل الرشوة او دوى به علم درلودى يعنى پر دې چي موږ درواغ وايو پر تورات، وهذا قول مجاهد وقتاده وعكرمه والسيدى وجماعة من المفسرين رح، او ابن عباس رضي الله عنه وايي چي دا آيت په اسلافو كي د بني اسرائيلو دى يعنى هغه اويا (٧٠) كسان چي حضرت موسى كوه طور ته بېولي وه لپاره د شهادت پر خبرو د موسى عليه السلام د خداى جل جلاله نو كلام الله مع موسى عليه السلام دوى ټولو واورېدې او په وهم پوهېدل نو صادقو مومنانو هغه بيان وقوم ته وكړي چي اورېدلي يې وه و بعض منافق صفتو ددغو اويا كسانو وه قوم ته داسي وويل چي موږ امر او نهى دخداي جل جلاله له خوا وليدلې لکن په اخر كي خداى جل جلاله داسي هم وويل چي ستاسو خوښه ده كه په دغه امر او نهى عمل كوي او كه يې نه كوي.

**فائده:-** همزه د استفهام په "افتطمعون" كي لپاره د انكار دى يعنى دا طمع ويهودو ته مه كوي لكه چي عليه السلام او مومنانو به يهودو ته درلوده.

**فائده:-** كلمه د فاء لپاره د عطف ده پر مقدر باندي اي "اتسمعون اخبارهم وتعلمون احوالهم كمامرت في الايات السابقة فتطمعون آه.

**فائده:-** د "ان يومنوا" څخه يا ټوله يهود مراد دي او يا ملايان ددوى

**فائده:-** فريق اسم جمع ده چي مفرد د خپل لفظه نه لري، لكه قوم او رهط.

**فائده:-** ددې فريق څخه بعض مفسرين رحمته الله عليه وايي مراد ملايان د دور حاضره نبوي صلى الله عليه وسلم دي وهو الظاهر من قوله تعالى "افتطمعون، او بعض



مفسرين وايي چي مراد اسلاف د دوى دي نو پر دې تفسير معنى د آيت داسي ده چي تاسي وموئنانو ته د عصر حاضر طمع د ايمان لري او سره ددي چي يوه ډله د اسلافو ددوى كلام الله مع موسى عليه السلام واوريدي او بيا يې وه هغه ته تغير ورکړ، حاصل داچي ددې قوم عادت دى تغير د كلام الله نو ددې قوم طمع د ايمان نه ده پکار.

## وَإِذْ الْقَوَّالُ الَّذِينَ أَصْنُوا قَالُوا أَمَنَّا وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا اتَّخَذَ ثَوْنَهُمْ رِبَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ

او چي ملاقي يعني يو ځاى سي يهود يعني منافقين د دوى د هغه کسانو سره چي ايمان يې راوړى دى يعني اصحاب النبي ﷺ نو دوى وايي چي موږ هم ايمان راوړى دى يعني لکه ايمان ستاسو او دا هم ورته وايي ان محمدا هو البشر به فى التورات، او چي خالي سي يعني رجوع وکړي بعض د يهوديانو يعني چي منافقان نه وي بلکه مجاهرين باليهوديت وي الى بعض يعني د هغو کسانو سره چي منافقان وي د خلوت معنا وي د خلوت معنا داده چي بل هيڅوک نه وي بېله دوي.

پوهه :- چي د "خلا" چونکه "الى" صله نسي کيدای على قانون العربية، ولي چي صله د خلوت باء د حروف جاره و ده کما يقال خلوت بفلان.



نو حڪم مفسران وايي اي منضمين الى بعض چي دي ته په اصطلاح د نحو تضمين وايي يعني چي د يو فعل سره لکه چي "خلا" دي د بل فعل لفظ ورسره مقدر په قرينه د صلي د هغه يعني حرف جر چي د لته لفظ د "الى" دي نو وايي هغه کسان ددوي يعني منافقينو ته ددوي د سرزنش پر ډول چي ايا تاسي خبر ورکوي مسلمانانو ته، استفهام انکاري دي يعني داسي بايد ونه کړي په هغه شي سر او راز چي خداى جل و تاسي ته بنولى دي يعني تورات کي چي نعوت د عليه السلام دي.

**پروېش وايي:** چي استفهام پر تقدير مذکوره يعني په "اتحدثونهم" کي لپاره د تفریع دي د مجاهرينو له خوا څخه منافقينو ته، يعني منافقينو ته سرزنش ورکوي چي تاسي ولي و مسلمانانو ته دا بيان کوي، او قاضي بيضاوي يو په زړه پوري تفسير داسي کړى دي چي فاعل د "قالوا" ثاني منافقين دي يعني دوي و خپل قوم ته تهنا وايي چي فکر کوئ، چي تاسي اظهار او بيان د ما في التوراة من نعوت محمد ﷺ و مسلمانانو ته ونه کړى په دي کي د منافقينو غرض دادى چي موږ خو په يهوديت کي قائم او سر سخت يو چي ستاسي تر خوله څه خبري په باره کي د نبي اخر زمان څوک وانه وري، نو په دي تقدير استفهام لپاره د نهی او منع دي حاصل دا چي منافقين د مؤمنانو او د خپل قوم دواړو سره منافقت کوي،

**لِيَحْجُوكُم بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥﴾**

**پوهه:** چي لام متعلق دي په حديث سره او دا لام د غرض نه دي بلکه لام عاقبت دي نحو "لدوا للموت وابنو للخراب" نو معنى داده چي عاقبت ستاسي ددي حديث به داوي چي مؤمنان به ستاسي په دغه



تحديث سره ستاسي سره دليل وايي په نيز د خداى ﷻ ستاسي، او تاسي به په دې حجت سره مغلوبه او ساکت وگرځوي آيا تاسي په دغه مغلوبيت په نيز د خداى ﷻ او رسوايي نه پوهېږي، نو مفعول د "تعقلون" محذوف دى او يا معنى داده "افلا عقل لكم تعلمون به خطائكم الفاحش في ذالك التحديث نو تعقلون منزل منزلة لازم دى .

**فائدو:** - بعض مفسرين رحمته الله د "عند ربكم" معنا داسي کوي چي "عند کتاب ربکم" چي تورات دى، کما يقال في حکم هو عند الله کذا اي في کتابه و شرعه، او بعض مفسرين وايي چي معنى د عند ربکم داده چي په ورځ د قيامت به په حضور کي د خداى ﷻ مسلمانان به پر تاسي شاهدان او گواهان وي چي په خداى ﷻ دغه منافقين په حقيقت سره په تورات پوهېدله او په حقيقت د دين محمدي ﷺ پوهېدله او سره د هغه په باطن ځنډي منکروه، نو تاسي به خداى ﷻ ته څه جواب وه وياست، لکن بيضاوي رحمته الله پر دې تفسير دا سوال کړى دى چي دوى خواهل کتاب وه په دې پوهېدله چي اخفاء د حکم الهي په آخرت کي فائده نه کوي، واجاب عنه المظهري بجواب لا افهمه والله اعلم .

او پر جواب د مظهري رحمته الله حواشيود د بيضاوي مفصل رد کړي دى، او بعض مفسران وايي چي معنى د آيت داده "عند رسول ربکم" پر دې تفسير محاججت او مغلوبيت په نيز د عليه السلام خداى ﷻ عين مغلوبيت په نيز خپل يې وباله لپاره د تعظيم د عليه السلام او يا مضاف محذوف دى، فافهم .

تفسير ايوبي حنفي د نصير احمد حمدي لخوا سکين او pdf سو. د دعا په هيله حمدي! واتساپ ۰۷۴۹۸۴۹۵۶۹



# أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝

**پوه ۱۳۵۰:-** چي همزه د استفهام داخل پر محذوف دی او کلمه د "واو" عطف پر هغه محذوف ده، والتقدير يقولون ما قالوا ولا يعلمون، او دوى نه پوهېږي چي په تحقيق خداى جل جلاله خبر دی په هغه شيانو چي دوى يې پتوي او په هغه شيانو چي دوى يې ښکاره کوي چي د هغو شيانو څخه پتول د کفر دی او اظهار د بل شي، و تحريف الكلم عن معانيه في کتابهم التوراة

**درويش وايي:-** چي اول تفسير د حال سره د منافقينو ډېر

مناسب دی، دون الثاني لان المنافقين اظهروا عند المؤمنين ما في التوراة بان النبي هو المبشر به في التوراة قال عز وجل

## وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ

## إِلَّا أَمْثَانِي وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ۝

او بعض له يهودو څخه اميان دی

**پوه ۱۳۵۰:-** چي امي يا منسوب دی امة العرب ته چي خالي د علم او کتابت څخه وه، او يا منسوب دی وام ته يعني څرنګه چي مور زېږولی وو هغه سي بېعلمه پاته دی، والمآل وا حد چي اميان نه پوهېږي په کتاب سره يعني په تورات يعني تاچي دوى مطالعه کړي حقيقت حال د نبي اخر الزمان ﷺ او د هغه احوال او صفتونه به دوى ته معلوم سوي وای، نو به يې ايمان راوړی وای مګر دغه اميانو زده کړی امانی.



**پوهه سه:-** چي امانى جمع د امنيت ده چي تمنى څخه ماخوډ دي او استثناء د امانى د كتاب څخه استثناء منقطع ده، ولي چي امانى يعنى اكاذيب باطله خو د جنس څخه د تورات نه دي، معنى داده چي ودوى ته شهوات باطله ثابت دي يعنى هغه تغيرات چي ملايانو ددوى په احوال كي د عليه السلام كړي دي، او دوى ته يي بيان كړي دي اويا دا چي دوى ته عذاب النار نسته مگر يو څو ورځي "كما قال الله تعالى اياما معدودة" چي دا هم د خرافاتو څخه ددوى د ملايانو دى، او يا دا چي زموږ اجداد، نيکه گان انبياء دي هغه په ورځ د قيامت د هري نوعي د گناه شفاعت زموږ كوي او داتوله بي حجتته او بي دليله خبري دي، او نه دي دغه اميان مگر نه په دغو خبرو كي دوى گمان كوي يعنى يقين نه پرلري كما هو حال المقلد للباطل.

**فائده:-** په "الايتنون" كي اصل مستثنى محذوفه ده او صفت يي په ځاى كي د رېډلى دى، والتقدير ان هم الاقوم يظنون، يعنى لاعلم لهم بذلك.

**سوال:-** دغه اميان د يهودو خو به يا مقلد وه د خپلو ملايانو او پا به جاهلان په جهل مركب سره، و كل منها جازم والظن اعتقاد غير جازم بل غالب كما ثبت في كتب المنطق فيكيف اطلق على اعتقادهم الظن؟  
واجاب عنه القاضي البيضاوي بقوله وقد يطلق الظن باذاء العلم على كل راي واعتقاد من غير دليل قاطع وان جزم به صاحبه كاعتقاد المقلد الجازم والزائع ان الحق لشبهة وحاصل.

**الجواب:-** چي مراد د ظن څخه هغه معنى منطقي مذكوره نه ده بلكه مراد ځنډي مقابل الحق دى كه څه هم صاحب الظن يي جازم وي فتامل فانه دقيق.



# فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

**پوه ۱۰۰: -** چي "ويل" يوه کلمه ده هر سړی چي په هلاکت کي واقع سي وايي يې حتی نو يې معنی بنرا ده و خپل ځان ته په عذاب سره او دلته يې معنی داده "عقوبت عظيم" نو "ويل" مبتداء ده او مابعد يې خبر دی، او د نکره مبتدا والی په سبب د توصيف با العظمة ده نحو "شراهر ذاناب، وقال رسول الله ﷺ" الويل واد في جهنم يهوي فيه الكافر اربعين خريفاً قبل ان يصل، نو ابتداء يې پر دې تقدير په سبب د علميت ده .

**ترجمه: -** نو عذاب دی او هلاکت دی هغو کسانو لره چي نوشته کوي الكتاب يعني تورات چي دوی تحريف او رد و بدل پکښي کړی دی په خپلو لاسو .

**پوه ۱۰۰: -** چي کتابت خو په لاسونو وي نو فائده د "بايديهم" دفع د توهم د مجاز ده، ولي چي گاهي سړی وايي چي کتبت الي فلان او سره ددې چي ده په خپل لاس نه وي نوشته کړی بلکه په بل سړي يې نوشته کړی وي او بيا دوی وايي و عوامو ته خپل دغه کتابت يعني المحرف د طرفه څخه د خدای جلّ و علا دی يعني اصلي تورات دی .

**پوه ۱۰۰: -** چي څه وخت چي رسول الله ﷺ و مدينې منورې ته راغلی او دايې اعلان وکړی چي زما نعت او احوال په تورات کي موجود دي، نو ملايان د يهودو و برېدله که موږ اظهار د تورات واقعي عوامو ته خپل وکړو نو هغه به پر محمد ﷺ ايمان راوړي نو زموږ رياست به پر عوامو پر



شطره د زوال سي او هغه صدقات چي موږ د عوامو څخه تر لاسه کوو د منځه څخه ولاړسي نو يې صلاح دا وکړه چي نعوت د نبي اخر الزمان ﷺ چي په تورات کي وه بدل يې کړی مثلاً په تورات کي داسي وه چي نبي اخر الزمان به حسن الوجه وي جعد اشعر به وي يعني وينستان به يې وږده وي او توري سترگي به يې وي او ميانه قده به وي، نو ملايانو د يهودو داسي نوشته کړه چي نبي اخر الزمان سور سړی وي او شني سترگي به يې وي ورېښتيان به يې هيڅ کت نه لري، نو عوامو چي به په باره کي د عليه السلام د خپلو ملايانو څخه پوښتنه وکړه دوی به هغه خپل ليکلي اکاډيب ورته ويله يعني د نبي اخر الزمان په تورات کي دغه صفتونه او حليه ده چونکه عوامو به هغه حالات او نعوت په عليه السلام کي نه ليدله نو بې له عليه السلام انکار کوی او ايمان به يې نه راوړی.

**دروېش وايي:-** چي ملايانو د يهودو دنيا ته تر ثواب الآخرة ترجيح

ورکړه "فضلوا واصلوا بعض علماء السوء فينا، او د يهودو د ملايانو دغه غرض شوم خدای جلّ په داسي کلماتو کي بيان کړی دی.

## لِيَشْتَرُوا بِهِ شَيْئًا قَلِيلًا

تا چي دوی رانسي او حاصل کړي په دغه تحريف سره يو ثمن لږ.

**پوه ښه:-** چي اطلاق د شراء دلته مجازي دی ولي چي تحريف خو

مال نه دی او شراء خو مبادلة المال بالمال ده.

**پوښتنه:-** ملايانو د يهودو خو ډېر شی تر لاسه کوی من الزکوة

وهو ربع المال في دينهم الصدقات النفليه والرسوم العادية، نو دا ثمن قليل دی؟



**جواب:-** توصيف په قلت سره يا له دې سببه دى چي دا ثمن قليل خو فاني دى، او بل په دې سبب چي دوى په دغه تحريف سره جنتونه او نعيم د آخرت له لاس وړ كړه د هغو په مقابل كي دا ددوى ماخوذ ثمن هغه قدر او اعتبار نه لري.

**فائده:** مشابه ددې كارو د ملايانو د يهودو زموږ په بعض امامانو كي د مساجدو هم محسوس كيږي مثلاً د مسجد لوى زكواة وركونكى يا د مسجد مشر رشوت خوره نو امام په هغه كي تفصيل نه كوي، او يا مشر مقتدي سود خوره و، كه څه هم اوس يې سود پرې ايښى وي، امام د مسجد د سود خورۍ په باره كي هغه مفصل آياتونه او حديثونه نه بيانوي، او يا يو غټ مقتدي د مسجد شراب خوره وي، د شراب خورۍ د حرمت او عذابو له تفصيل څخه امام مسجد ډډه كوي، او يا د مسجد يو غټ مقتدي د كافرانو په حكومت كي پر مسلمانانو راضي و او طرف داره يې وو، امام مسجد په دې باره كي ځان گنگى اچولى وي، او دى عذر دا وايي چي په دې باره كي خو بيان كول سياست دى، او زه په اوله ورځ غټ مقتدي چي ماته يې امامت راكاهه د سياست څخه منع كړى يم، افسوس چي د خداى جلّ و علا تر امر يې د مقتدي نهى ته اعتبار وركړى، "و ما ذالك الا اخذه الثمن القليل من المقتدي و امثال ذالك كثير،

چوكړه ازكبه برخيزد كجا ماند مسلمان،

في روح البيان، ان الدين ليس بالتمني فالدين ركنوا الى التقليد المحض واغثروا بظنون فاسدة وتخيالات مبهمه فهم الذين لا نصيب لهم من كتبهم الا قرائتهم دون معرفة معانيها وادراك اسرارها وهذا زماننا من مدعي الاسلام فا المدعي المحض والممتني الخالص عاقبتها خسران وحسرة وضلال وندامتة ووهال انتهى وفي المثوي،



تشنيه گرذوقايد از سراب  
مفسان گر خوش شوند از زر قلب  
چون رسد دروي گريزد جويد آب  
نيک آن رسوا شود در دار ضرب،  
ولهذ ورد في الحديث الصحيح النبوي ﷺ للجاهل ويل وللعالم  
سبعين وىلاً،  
قيل

چون به خلوت ميروند آن کار ديگر ميکند ☆ واعظان کين جلوه در مجراب و منبر مکنند  
حميد الله غزنوي

چو بينم دين احمد در غريبي  
دلم سوزان ز چشم خون جاري  
درويش واپي: چي جنيد بغدادي يو ورخ د خيل وعظ په دوران کي  
وويله لو لم اسمع قوله ﷺ ان الله قد يؤيد هذا الدين بالرجل الفاجر لما  
اجترئت، على الوعظ فانا ذالك الفاجر، يعني که ما دغه حديث نبوي ﷺ  
نه وای اورېدلی چي عليه السلام وایي چي خدای ﷻ گاهي تائيد د خيل  
دين کوي په فاجر يعني گناه کاره فاسق سړی سره او مابه دلاوري نه وي  
کړې پر وعظ باندي، يعني په دې معنی چي وعظ خو تائيد د دين دی  
هغه خو بايد صالح سړی وکړي، جنیده ستا و د وعظ يې سره څه نو چي  
مذکور حديث مي واورېدی نو پر وعظ دلاور سوم چي ته يې هغه رجل  
فاجر نو تائيد د دين مه پرېږده.

درويش واپي: چي ورته خبره زما څخه په جلد اول کي سوې ده،  
الحمد لله چي اوس چي جنيد بغدادي رحمه الله همنا مي پيدا کړی نو بيا  
مکرر وایم کوم فاسق يم کوم فاجر يم  
په قیامت د هر عالم سره د نېکو عملو به يو دفتر وي.  
پرتفسير باندي مين يم



هرويش وایي: من نیز حاضر میشوم تفسیر قرآن در بغل، اللهم  
وفقني لاختتام هذا التفسير علي وجه الصواب بالصحة والسلامة

## قَوْلُ لَهُمْ مِمَّا كَتَبْتُ أَيْدِيَهُمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِّمَّا يَكْسِبُونَ<sup>٢٠</sup>

نو ویل دی دوی لره یعنی ملایانو محرفینو لره د تورات په تغیر د  
وصف نبوي ﷺ او "ویل" دي وي دوی لره چي دوی د تورات په بدلولو  
تجارت د دنیا کوي .

تفسیر سلیس: نو هلاکت او عقوبت دوي ملایانو لره د یهودو په سبب  
د هغه چي ددوی لاسو لیکل یعنی بدل کړل سوي آیتونه د تورات،  
او عذاب دوي لره په سبب د کسب تجارت په تورات سره

## وَقَالُوا لَنْ تَمْسَنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً

او وایي یهود چي موږ نه مسه کوي اور یعنی دوږخ مګر یو څو  
ورځي په حساب سره .

پوهه :- چي د یهودو دا عقیده ده چي د دنیا عمر اوه زره کاله  
دی، او پر زر کاله خدای جل جلاله موږ ته یوه ورځ د دوږخ عذاب را کوي یعنی  
که موږ هر ځای یو او هر څو معاصي کوو، وقلاله ابن عباس او قتاد او  
عطاء ﷺ چي یهود وایي چي موږ ته څلویښت ورځي عذاب را کوي یعنی  
په حساب د هغه ورځو چي زموږ نیکه گانو عبادت العجل کړی دی که  
هر څو موږ بد کارونه وکړو او یا ښه کارونه وکړو، او ابو منصور  
ماتریدی رحمه الله وایي چي مراد د "ایام معدودة" څخه هغه ورځي د عصیان  
دي هر څو چي وي، او یا به د دوی همېشه والی په دوزخ کي نه وایي که  
څه هم سړی کافر وي یعنی که یو سړی شل (۲۰) کاله مثلاً په کفر کي



تبرکري وه نو هغه شل کاله په دوزخ کي تيره وي بيا به جنت ته ځي لکه د جهنميه وو چي هم دا عقیده وه، وهذا العقيدة كفر بواح وان كانت الجهنمية يعدون انفسهم فرقة من فرق المسلمين، او يا يهود دا عقیده لري چي موږ دوستان د خداى ﷻ يو او يا لکه زامن د خداى ﷻ يو، نو زموږ عذاب داسي دی لکه مهربانه پلار چې يې وزوی ته ورکوي، او يا مهربانه دوست چې دوست ته يې ورکوي، نو هغه عذاب يو څو ورځي وي او بيا پلار راضي سي او عذاب قطع کړي، وهذا العقيدة منهم كفر باطل لان عذاب من مات علي الكفر ابدى لا ينقطع اصلاً في جميع الكتب الالهية.

## قُلْ اتَّخَذْتُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَالًا تَعْلَمُونَ ۝

او ته ووايه اي محمد ﷺ و دغو يهودو ته چې آيا تاسي اخستې ده عهده د خداى ﷻ څخه چې تاسي به تر ايام معدوده بالا په دوزخ کي نه پرېږدي.

او بعض مفسران وايي چې عهده په دې آيت کي په معنا د خبر ده يعني تاسي ته خداى ﷻ خبر درکړى دی چې تاسي ته بالاتر ايام معدوده عذاب نه درکوي، نو که چيري خداى ﷻ ستاسي سره وعده کړې وي او يا يې خبر درکړى وي نو خداى ﷻ د خپل وعدې څخه خلاف نه کوي ولي چې خلاف د وعدې څخه محال دی پر خداى ﷻ باندي.

په دې څيزه: - چې يو "وعد" دی او يو "وعيد" دی، وعد وه دې ته وايي چې د جنت او نعمتونو وعده د چاسره وکړي د هغې وعدې څخه خلاف کوي دا خو اتفاقاً پر خداى ﷻ باندي محال دی لانه من الخصال الرزيله،



او وعيد دې ته وايي چي د يو عذاب وعده پر يوه عمل د چاسره وکړي د هغه په خلف اختلاف دى، بعض وايي پر خداى ﷻ دا هم محال دى، او اکثره علماء پر دې عقیده دي چي ددې څخه خلف ممکن غير واقع دى، والتفصيل في كتب العقائد، او محب الله البهاري په مسلم الثبوت کي دا مسئله په ښه توگه بيان کړې ده، او که خداى ﷻ وتاسي ته دا اخبار کړي وي چي تاسي ته زائد تر ايام معدوده عذاب نه درکوم نو خلاف د خبر خو کذب دى او کذب پر خداى ﷻ محال دى او که تاسي وایاست پر خداى ﷻ هغه څه چي تاسي علم نه پري لري.

**فأُذِهِ:** همزه د "اتخذتم" لپاره د استفهام انکاري دى يعني تاسي دا

وعده د خداى ﷻ نه ده اخستي.

**فأُذِهِ:** همزه دلته مفتوح دى ولي دا همزه د استفهام دى همزه د

وصل نه دى، ولي چي اصل يې "اتخذتم" همزه د وصل په درج کي ولاړې او فلن يخلف الله آه جواب د شرط مقدر دى، اي ان کنتم اخذتم عندالله عهد آفلن يخلف الله آه.

**فأُذِهِ:** - کلمه د "ام" يا منقطعيه ده په معنى د "بل اتقولون آه" نو دا

تصريح او سرزنش دى ودوى ته ويمنکن انيكون معادلة لهمزة الاستفهام يعني ام متصله دوى په معنى ددې که "کم يود" دي له امر څخه واقع وي نو مطلب د استفهام باعث کول دي دده پر اقرار، ولي چي د دغو دوو امرو څخه خو يو واقع دى بلاشک نو تاسي وواياست چي کوم يو واقع دى

**بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ**

**بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ**

**پوه ۱۱۱:** - چي کلمه د بلى لپاره د اثبات د مانفوه عن انفسهم من

عذاب النار زماناً طويلاً و معنى الآية، هو تاسي ته عذاب مدت طويل سته



**فائده:-** من مبتداء ده او متضمن معنى لره د شرط ده حكه يې په خبر كي فا راغلي ده يعني هر څوك چي كسب او عمل وكړي د گناه.

**پوهنه:-** چي كسب هغه معاملي ته وايي چي په هغه كي نفع وي، او په كولو كي د "سيئة" خو نفع او فائده نسته نو مفسرين وايي چي استعمال د كسب په سيئت كي تهكماً دى نحو قوله تعالى "فبشرهم بعذاب اليم".

**قوله:-** "واحاطت به" آه او را و گرځي گناه پرده يعني دى داسي سي لكه يوشي چي پر بل شي راوپېچل سي يعني گناه دده ټولوحواسو او اطرافو ته دده شامل وگرځي يعني قلب او ژبه يې له گناه خلاصه نه وي بلكه په ژبه اقرار د وحدانيت د خداى جل جلاله نه لري او په زړه كي تصديق د وحدانيت هم نه لري، قال البيضاوي رحمه الله وهذا لا يصدق ولا يصح الا في شان الكافر، ولي چي غير د كافر څخه كه څه هم يو اقرار د خولې او تصديق د زړه لري پر هغه احاطه گناه نه دكړې ولي چي په ژبه او زړه كي گناه نسته، نو له هم دې سببه ابن عباس رضي الله عنهما اوضحاك او ربيع او نورو مفسرينو د قرآن كريم ترجمه "احاطت به خطيئة" په كفر سره يعني هر نوع كفر چي وي لكن دايم الي وقت الموت هم سي كړې ده.

**پوهنه:-** چي معتزله او خوارج وايي چي مرتكب د گناه كيري كه څه هم يوه گناه كيري وي چي بلا توبه مړسي ابدآ يې ځاى دوېځ بولي، په دغه آيت سره دليل وايي، لكن استدلال د دوى بېخي غلط دى ولي چي په مرتكب كي كيري گناه بلكه د ډېرو كباثرو گنهو چي تصديق قلبي او اقرار باللسان يې باقي وي احاطت به خطيئة نه دى، نصيحاً مسلمان لره بنايي بلكه لازمه ده چي يو گناه ځنډي صادره سي سمدستي دي توبه



او پښېماني وکړي ولي که پښېمانه او تائب نه سي نو بيا معاودة وهغي  
 گناه ته کوي او په هغه کې رفته رفته ډوبېږي او اخر الامر تر هغي گناه يې  
 غټي ته ميل کېږي، مثلاً يو سړی د بېگانه ښځې څخه يا هلك څخه مچې  
 واخلي يا اجزاء مستوره و ته هغه ښځه يا هلك لاس وړ وړي او توبه نه  
 پروکاري نو شيطان يې بل وار بيا پر عين هغي گناه باعته کوي حتی  
 رفته رفته د ښځې سره په زنا اخته سي او د هغه هلك سره په لواطت  
 مبتلا سي چي نسبت ومخني گنهونو ته دا دوي گناه کبیره دي بالاتفاق  
 اوله دې څخه کرار کرار په نورو غټو گنهو مبتلا سي لکه شراب خوري  
 ترك الصلوة وغيره وروسته شيطان دا گنهونه وده ته دونه ښائسته کړي  
 بالطبع مائل و هغو ته وگرځي، او په زړه کې يې دغه معاصي مستحسن  
 معلومېږي او دده له عقيدې مخالف که څوک وعظ کوي دده و هغه  
 واعظ ته درد راځي او د واعظ قال الله وقال الرسول ورته درواغ ښکاري،  
 نو دې درجې ته چي ورسېږي نو کافر سو، قال الله عز وجل في موضع  
 آخر، ثم كان عاقبة الذين اساءوا السوء ان كذبوا بايات الله صدق الله  
 العظيم، اللهم نجنا من هذه المهلكة العظيمة .

او ولي به مسلمانان له خطر د زوال د ايمان نه بېرېږي او سره ددي  
 چي يوسف نبي الله ابن نبي الله ابن نبي الله ابن خليل الله علي نبينا عليه  
 الصلوة والسلام داسي دعا کوي کما في سورت يوسف ﴿ فاطر السموات  
 والارض انت ولي في الدنيا والاخرة توفني مسلما والحقني بالصالحين ﴾

**ډروېش وايي:-** الهي يا الهي يا الهي ندارم جز اميدت تکه گاهي

مرا از ذنب خود کن عذر خواهي؛

بجزا شک ندامت آه آهي

بجز شرمندگي ورو سيأتي

زکن موجود کردي جمله عالم

ندارم توشه مقبول درگاه

ندارم توشه راه قیامت



بحق حرمت فرقان اعظم  
شفيق اورده ام روي محمد ﷺ  
کرم کن بر من گم کرده راهي  
عبید را مغفرت فرما آلهي

## وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٣﴾

**پاره ۸۳:-** چي عادت آلهي په قرآن كريم په دې جاري دی چي تر ذکر د عذاب د کفارو چي وعيد يې بولي ذکر د ثواب د مؤمنانو کوي، تا چي مسلمانان ورحمت ته د خدای جل شانہ امیدواره ووسي لکه د عذاب خخه د خدای جل شانہ بهرېږي.

**فائدہ:-** د عطف خخه د "عملوا الصالحات" دا وفهمېده چي اعمال د ايمان خخه خارج دی خلافا لاهل ظواهر الحديث والمعتزله، والخوارج.

**سوال:-** په ذکر کي د عذاب د کفارو خدای جل شانہ کلمه د فا ذکر کره يعني "فاولئك اصحاب النار آه" او په ذکر کي د ثواب د مؤمنانو يې کلمه د فا ذکر نه کره حکمت يې څه دي؟

**جواب:-** په دې عدم ذکر کي د کلمه د فا اشاره ده وهغه حديث قدسي ته "سبقت رحمتي على غضبي وتفصيل الجواب" نحاة وايي چي که يو سړي داسي وويل "من دخل داري فاکرمه" معنی يې داده هر څوک چي داخل الدار سي د هغه اکرام کېږي لکن سره ددې چي اکرام دې ونسي او کي داسي وويل چي "من دخل الدار اکرمه" معنی يې داده اکرمه البته او فاضل عصام الدين رحمه الله وايي چي چونکه دخول د کفارو د ورځ ته سبب يې کفر دی نو ځکه يې هورې فا سببيه راوړه اشاره الي ذالك بخلاف دخول الجنة ولي چي اعمال صالحه يې سبب نه دی ولي چي اعمال



صالحه د دنیا د نعمتونو جواب نسي ویلای "فأصحاب الأعمال الصالحة  
كأجیر اخذ أجرته قبل العمل ودخول الجنة بمحض فضله تعالى وكرمه.

**فأئمة:** - شیخ مرشد کامل لره په کار ده چي خپل مریدان دي په  
لطف او قهر دواړو تربیت کوي، کما هو شانه عز وجل مع عباده کما مر،  
د یو شیخ کامل په واقعہ کي داسي راغلي دي چي دده یو مرید و ډېری  
په لار کي د سلوک خواری کښي، نو شیخ ودې مرید ته وویل چي ستا تر  
دغو زحمتونو چي تې دلته برداشته وې یو وار زیارت او ملاقات د شیخ  
بایزید البسطاني رحمۃ اللہ علیہ بهتر دی! مرید ورته وویل چي څرنگه به دده  
ملاقات مالره خیر وي زما ترشغل دلته، او سره له دې چي ماته په ذکر او  
شغل کي د ورځي اویا (۷۰) واره تجلی الهي کېږي او بایزید خو یو  
مخلوق دی، خو آخر په بار بار ویلو سره د شیخ مرید په ملاقات د بایزید  
رحمۃ اللہ علیہ راضي سو، نو دواړه سره رهي سوه د بایزید رحمۃ اللہ علیہ د کور پرخوا کور  
ته چي ورغله پوښتنه یې د بایزید رحمۃ اللہ علیہ په کور کي وکړه د بایزید رحمۃ اللہ علیہ  
ښځي ورته وویل چي بایزید ځنگله ته تللی دی بوټي راوړي، نو شیخ او  
دده مرید ورغله د ځنگله پر غاړه کښېنستل چي بایزید رحمۃ اللہ علیہ به اوس د  
ځنگله بوټي په شا را ووزي، که څه گوري بایزید رحمۃ اللہ علیہ پر یوه غټ زمري  
بدندي بوټي راباندي کړي دي او یو غټ ماری یې په لاس کي دی او دا  
زمری گاهي گاهي په مار وهي، مرید چي دا عجیب او غریب بایزید رحمۃ اللہ علیہ  
ولیدی د بېري یې زاره وچاوده او مړ سو، بایزید رحمۃ اللہ علیہ چي راغلی نوی  
و شیخ ته وویل چي تاغلط کار کړی دی تا دا مرید همېشه په لطف سره  
تربیه کړی و او د قهر د تربیې لار دي نه وه ور ښولې نو ځکه ستا دغه  
مرید چي زه د قهر او غلبې په حالت کي ولیدم طاقت یې نه راوړی او مړ  
سو، او بایزید رحمۃ اللہ علیہ هغه شیخ ته وویل چي آینده داسي مه کوه مرید په



لطف او قهر دواړو سره تربيه كوه، انتهى الفقه قال الله جل سلطانه وعظمت قدره.

## وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ

او په ياد كړئ هغه وخت چي موږ واخسته يعني په تورات كي ټينگه وعده د بني اسرائيلو څخه چي تاسي عبادت مه كوي بېله يوه خدايه ﷻ  
 ﴿١٧٠﴾ :- چي "لا تعبدون، آه خو اخبار دى بقرينه عدم سقوط نون الاعراب لکن په معنى د نهى دى على الاشياء، او ابى بن كعب ؓ صريح نهى وايي يعنى "لا تعبدون".

﴿١٧١﴾ :- په نحو او معاني كي وايي چي اخبار په معنى د نهى ابلغ دى تر صريح نهى، ولي چي گويا متكلم په خيال كي د سامع دا وركوي چي مخاطب سرعت امتثال د نهى وكړي او اوس اخبار دده د نهى څخه كېږي، او امام بغوي رحمه الله وايي چي اصل داسي و "ان لا تعبدوا نو چي ان حذف سو فعل مرفوع سو په اعاده د نون د ويدل عليه قراءته من قرء ان لاتعبدوا.

﴿١٧٢﴾ :- چي نافع، ابن عامر، ابو عمر، عاصم او يعقوب رحمهم الله تعالى "لا تعبدون" په صيغه د خطاب وايي حكايتاً عما قيل لبني اسرائيل في التوراة او باقي قاريان يې لايعدون په صيغه د غيبت وايي نظر الى لفظ اليهود اعني بني اسرائيل چي لفظ اسم ظاهر غائب دى.

## وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

﴿١٧٣﴾ :- چي حرف جر متعلق دى په محذوف پوري، نوكه مراعات د لفظ د "لا تعبدون" وسي چي اخبار دى، نو متعلق يې "تحسنون" اخبار په معنى د امر دى او كه دا معنا د "لا تعبدون" وسي چي اخبار په معنى د



انشاء دى نو متعلق به يې "احسنو" په صيغه د امر وي نو معنى د ايت داده چي تاسي به احسان كوي د مور او پلار سره يعني فرمان برداري د امر ددوي به كوي چي مخالف د امر د خداى ﷻ نه وي او تاسي به احسان كوي د قريبانو كه هغه قريب وي او كه بعيدوي بالتعاون والاتفاق عليهم وغير ذلك .

**پوهنه:-** چي "قربى" مصدر دى لكه "حسنى" او تاسي به احسان كوي د يتمانو يعني بې پلارو سره بالشفقة عليهم وعدم اizardائهم والاتفاق عليهم وغير ذلك .

**پوهنه:-** چي يتيم عام دى كه د سري قريب وي او كه بيگانه وي او تاسي احسان كوي د مسكنانو سره بقضا حوائجهم الى غير ذلك ولو بحسن الجوار وعدم الاizardاءلهم وعدم التكبر عليهم .

**فائده:-** خداى ﷻ د احسان د مور او پلار لوي تعظيم كړى دى ولي چي په ډېرو آياتو كي خداى ﷻ حق د مور او پلار د خپل حق سره يوځاى روارى دى .

**فائده:-** علماء وايي چي درې آيتونه د درو آيتو سره جفت راغلي دي چي نه قبلېږي هر يو بېله قرينه خپل، يو قوله تعالى ﴿اطيعوا الله واطيعوا الرسول﴾ او بل ﴿ان اشكروا لي والديك﴾ او بل ﴿اقيموا الصلوة واتوا الزكوة﴾ كذا في روح المعاني .

**فائده:-** احسان د مور او پلار دادى چي د شريعت سره برابر ژوند به ورسره كوي، او ودوي ته به متواضع عاجزه وي او فرمان برداري ددوي به كوي ماله يامرا بمعصية والا فلا طاعت للمخلوق في معصيت الخالق، او دعا د مغفرت به مور او پلار ته كوي خصوصاً بعد موتها .



قال سعي الشيرازي

سا لها بر تو بگذرد که گر  
نکنی سوی تربت پدرت  
تو بجای پدر چه کردی خیر  
تا هم چشم داری از پسرت

فَأُفٍّ :- د یتیم په باره کي په صحیح حدیث کي را غلي دي

«ما قعد یتیم مع قوم علی قصعتهم فلا یضرب قصعتهم الشیطان» په یو حدیث  
طویل کي را غلي دي «من ضم یتیمًا من بین المسلمین الی طعامه  
وشرابه حتی یغنیه الله غفرت له ذنوبه الا ان یعمل عملاً لا یغفر، یعنی  
الکفر الی اخیر الحدیث، وفي الحدیث الآخر انا وكافل الیتیم کھاتین في  
الجنة و اشار بالسبابة والوسطی .

فَأُفٍّ :- په دې آیت کي بل احسان د مسکینانو بیان سو احسان یې

هغه و چي ذکر سو آنفاً وفي الحدیث النبوي الساعي علی الارملة  
والمساکین کالمجاهد في سبیل الله سعي شیرازي

اگر نخواهی که باشی پرا گنده دل  
پرا گنده گانر از خاطر مهل  
پریشان کن امروز کجینه چست  
که فردا کلید نه دارد دست تست

وقیل

آسایش دو گیتی تفسیر این دو حرف است

با دوستان تطف با دشمنان مدارا.

## وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا

پَوَ :- چي "قولوا" عطف دی پر "واحسنوا" المقدر عطف الانشاء

علی الانشاء او یا په تقدیر د قول عطف دی پر "واخذنا" یعنی وقلنا لهم  
قولوا آه .



پوهه ۱۱۱: - چي لفظ د "حسناً" مصدر دى نو حمل يې پر قولاً مبالغه

دى نحو زيدٌ عدل .

فائده: - مفسران ټوله وايي چي قول حسن هر هغه كلام محمود ته

شامل دى چي د قول حسن د قسم څخه رشتيا ويل دي په شان كي د عليه السلام او بيان دده "نعوته في التورات من غير كتمان ولا تبديل" او ابن عباس رضي الله عنه او سعد ابن جبير وايي چي مراد له قول حسن څخه امر بالمعروف او نهى عن المنكر دى، او نوري رحمه الله وايي چي د قول حسن لمن فراخه ده حتى چي قول لين په معاشرت اهل بيت او اغيارو ته هم شامل دى وكذا الشهادة بالحق .

## وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا

## الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٣٠﴾

پوهه ۱۱۱: - چي په دې آيت كي التفات دى يعني نقل د كلام د غيبت

څخه وخطاب ته او مخاطب هغه يهوديان دي چي په زمانه كي د نبي عليه السلام وه، او دغه رنگه هغه يهود چي تر زمانې د نبي عليه السلام د مخه وه، لکن پر طريقه د تغليب د حاضرينو پر غائبينو باندي ولي چي غائب خو بالذات مخاطب نه سي كيداى نو ترجمه د آيت داسي ده چي تاسي قايم او ثابت ساتئ لمونځ كوئئ او وركوئ ذكاتونه د اموالو خپل نو بيا وروسته تاسي اعراض وكړئ د وفا بالميثاق څخه يعني عمل مو په هغه ميثاق سره ونه كړئ مگر لږ كسانو ستاسي يعني چي په د مخه زمانو كي وه يعني هغه ډله د هغه كسانو وه چي پر عمل د تورات محكم په زمانه كي د موسى عليه السلام او يا په زمانه كي د محمد صلى الله عليه وسلم په ايمان مشرف سول لكه عبد الله بن سلام او نور امثال دده، او تاسي اي يهوديانو داسي يو قوم



ياست چي اعراض د ميثاق خخه ستاسي عادت دي قديما في زمن موسى عليه السلام و في زمن محمد ﷺ .

**فائدة:-** د صلوة او زکوة خخه په اسلافو کي د يهودو هغه صلوة او زکوة دی چي په تورات کي دوی په امر سوي وه، او په حاضرینو کي د عصر نبوي ﷺ هغه صلوة او زکوة دي چي په دين محمدي کي پر مسلمانانو فرض وه چي دا دوه صلوة او زکات کماً او کيفاً سره جلا جلا وه

**پوه ښه:-** چي روح البيان والا وایي چي جمله د "انتم معرضون" جمله تذليله ده، او جمله حالیه نه ده، ولي چي تولي او اعراض سره يوشی دي ولا بد في الجملة الحالية من التغير بين معنى الحال وعامله

**سوال:-** ښایي چي دا جمله به حال مؤکد وي، او په حال مؤکده کي خو تغاير نه غواړي؟

**جواب:-** حال مؤکده خو په واو سره نه راځي په نیز د جماهیرو نحاتو ومع هذا، راغب وایي چي د تولي او اعراض په منح کي فرق سته، ولي چي تولي گاهي په سبب د ضرورت وي مع ثبوت عقدة القلب کاجراء کلمة الکفر على اللسان مع ثبوت عقد القلب والاعراض هو الانصراف عن شئ بالقلب، وهذا تحقيق بديع خفاجي مع درویش غفرله

وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا  
تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ  
مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تُشْهِدُونَ

او در پیاد کي ایها اليهود هغه وخت چي موږ واخسته محکمه وعده له تاسي خخه يعني په تورات کي .



**پوه ۱۱۱۱:-** چي د پاره د ربط د "لاتسفكون" په ماقبل پوري دا توري غواړي "وقلنا لاتسفكون آه، چي تاسي به نه بيوي ويني خپل.

**پوه ۱۱۱۱:-** چي د بيولو څخه د خپلو وينو خود كشي نه ده مراد بلكه مراد د يو او بل ويني تويول دي، مگر چونكه په منع كي د يهودو اتصال نسباً او ديناً و نو د بل د ويني تويول يې دده د خپل ځان تويل وبل، او تاسي به نه باسي خپل ځانونه د خپلو وطنو څخه.

**پوه ۱۱۱۱:-** چي معنى ددې اخراج النفس پر طريقه د ماسبق داده چي تاسي به پر خپلو وړنو ظلم نه كوي حتى دوى مجبور سي ترك الوطن ته.

**فأؤده:-** د وينو د توبدو سره يې اخراج الديار متصل راوړى ددې لپاره چي د وېنو تويولو سره وطن پرېښول بالظلم والجبر ماتصل دى، او بيا تاسي اقرار وكړى په هغه عهد سره او تاسي پر ځانو شا هدان ياست چي موږ دغسي ميثاق د خداى عز وجله سره كړى دى.

## ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ

وروسته تر ميثاق تاسي اي حاضرينو د زمانه د عليه السلام هغه كسان ياست چي تاسي وژنئ خپل ځانونه يعني هم نسباً او هم ديناً كمامر عنقريب، او تاسي باسئ يوه ډله د خپلو وطنو څخه بالظلم عليهم.

**پوه ۱۱۱۱:-** چي كلمه د ثم لپاره د استبعاد د فعل راځي.

اعراب "انتم" مبتدا ده او "هؤلاء" يې خبر دى يعني تاسي تر ميثاق وروسته دغه ناقضين ياست كقولك لآخر انت ذالك الرجل الذي فعل كذا" يعني تغاير دده صفت پر منزله د تغير د ذات نازل كړى نو گويا



"انتم او هولاء" الناقضون دوه شيه سوه، نو "انت" چي مبتدا وه خبر يه غوښتنی پيدا سو، او جمله "تقتلون" يا حال ده او عامل يې معنی د اشاره ده کما قال النحات في قول امرئ هذا بعلي الشيخاً، يا دا جمله بيان ده د جملې "انتم هولاء" او احتمال لري چي "انتم" دي مبتداء وي او "هولاء" دې تاکيد وي او خبر دې جمله د "تقتلون" وي، وي ممکن چي "هولاء" دي په معنی د "الذين" وي او جمله د "تقتلون" الخ دي صله وي او ټوله دي خبر د "انتم" وي.

فأئذ:- جاء في قراءة تقتلون من باب التفعيل وهو للتكثير كما في

الشافيه

## تَظْهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ

او تاسي کو مک سره کوئ پر دغي ډلي چي تاسي باسي د وطنو څخه په گناه او ظلم سره.

پوهه:- چي "تظاهر" تعاون ته وايي او جمله د "تظاهرون" حال ده د فاعل "تخرجون" څخه او يا د مفعول څخه او يا د دواړو څخه، ولي چي په جمله کي د "تظاهروا" ضمير د فاعل او مفعول دواړو سته "وکل جمله کانت کذاک تحتمل للاحتتمالات الثلاثة المذكورة كما هو المقرر في النحو.

پوهه:- چي عاصم او حمزه او کسائي "تظاهرون" په تخفيف د "ظا" وايي، نو اصل يې "تتظاهرون" وو نو يې تا د باب د تفاعل حذف کړه، او نور قراء "تظاهرون" په تشديد د "ظا" وايي، نو اصل يې تتظاهرون" وو يوه "تاء" يې په "ظا" کي مدغم کړه وفي قراءة شاذة تتظاهرون باظهار التائين



# وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَىٰ تَقْدُواهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ

او که راسي تاسي ته بنديان يعني ستاسي د قوم خخه تاسي په اتفاق د هغو فديه مالي ورکوي، او شان دادی چي حرام کره سوی وو يعني د خدای ﷻ د خوا خخه اخراج ددوی د خپلو وطنو خخه يعني فديه د بندي په بندي سره او یا په نقود سره .

**فَأُسِرَ:** - په قرائة کي د حمزه "اسرى" راغلی دی وکلاهما جمع د اسیر ده، الاعراب کلمه هو للشان مبتداء ده، او کلمه د "اخراجهم" مبتداء ثاني ده، او "محرم عليكم" يې خبر مقدم دی، او ټوله جمله خبر د ضمير شان ده، روح البيان .

**شان نزول:** - احاديث نبويه ﷺ او تواريخ اسلاميه وايي چي خدای ﷻ جل سلطانه په تورات کي دا فرض کړې ده چي تاسي به يو بل نه وژني او نه يو بل فرار کوي د خپل وطن خخه په جبر او ظلم سره، او که تاسي يو مريي او يا يوه مينځه د اسرائيلو د چا سره پيدا کړه هغه په اجتماعي توگه رانسئ او ازاد وي به يې، او که چيري يو بندي د بني اسرائيلو د چا سره و هغه بندي ته فديه ورکړي، او په مدينه منوره کي دوه قومه د عربو وه چي اوس او خزرچ يې ورته ويل چي هغه مشرکان بت پرستان وه چي دوی نه قيامت مني او نه جنت مني او نه دوزخ مني او نه حلال او حرام مني .

او په مدينه کي دوه قومه د يهوديانو وه چي بني قريظه او بني نضير يې بلل، او د هغو دوو قومو د عربو له قديمه خخه د بنمنی وه، تل



به خپل په منځ کي سره جنگېده، او په سوو او زرو مړي يې له دواړو طرفو څخه سره وکړه، نو بني قريضه د اوس د قبيلې کومکيان او حليفان سوه، او بني النضير د خزرج د قبيلې معاونان سوه، نو هر وخت چي به د اوس او د خزرج سره جنگ سو نو هره ډله د يهودو به د خپل حليف سره په صف کي د قتال ودرېدل نو يوې ډلې د يهوديانو به د خپلو يهوديانو سره جنگ کاوه او وژل به يې په ننگ د خپل حليف، او چي هري ډلې د يهوديانو به د خپل حليف په معاونت کي پر هغه بله ډله د يهوديانو غلبه وکړه کورونه به يې ورخرابول او د خپلو کورو څخه يې فراره کول، او هم به يې بنديان د خپل حليف په لاس ورکول، اوسره ددې چي د دواړو ډلو سره د يهوديانو تورات هم موجود و چي په هغه کي ورته کارونه حرام گنړل سوي وه، نو چي جنگ به کرار سو او يو بندي د قريضه يا د نضير به ددوئ د حليف اوس يا خزرج په لاس کي وو، نو به يې داوړو ډلو د يهودو په اتفاق د هغه بندي فديه مالي ورکوله، او دا بندي به يې خلاصاوه، نو عربو ويهودو ته ويله د بنديانو د خلاصون لپاره ولي چنده جمع کوئ؟ دوئ به ورته ويل چي موږ په تورات کي په فديه د اساراوو امر سوي يو او پر موږ باندي په تورات کي يو د بله سره جنگ هم حرام ليکل سوي دي، نو عربو به ورته وويل چي جنگ هم په تورات کي حرام دی نو بيا ولي ورسره جنگېږي؟ دوئ به ورته وويل چي جنگ موږ له دې سببه ورسره کوو چي موږ شرمېږو چي زموږ حلفاء ذليل سي نو خداى ﷻ ددوئ ذم په دې آيت کي ووايه .

**اَفْتُومِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ**

آيا تاسي ايمان پر بعض احکامو د تورات لرئ چي فديه ده او



تاسي کفر کوي په بعض احکامو د هغه کتاب تورات چي حرمت د قتال او جنگ دی او حرمت د اخراج دی، او سره ددي چي د کتب الهيې وو ټولو دا حکم دی چي کفر بالبعض يې کفر بالکل دی، او دا ټوله احکام په يوه ميثاق کي له تاسي څخه په تورات کي اخستل سوي وه،

**العجب:-** دوي د خپلو خبرو په دوران کي وويل چي موږ شرمېږو چي زموږ حلفاء ذليل سي آيا د خداي جَلَّ څخه نو شرم په کار نه دی د مخلوقه څخه شرم پکار دی؟ افسوس ددوي پر عقولو فاسده و باندي والتقدير تفعلون ذالك فتؤمنون وانما لم يعطف على ما قبل ذالك من الجمل لان بذالك يفوت صدارت همزة الاستفهام، خداي جَلَّ ددي فعل د يهوديانو جزاء داسي بيان کړې ده.

## فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ

نو نه ده جزاء د هغه چا چي دغسي فعل وکړي د تاسي څخه يعني کفر بالبعض سره د ايمان بالبعض سره مکر د ذلت او رسوايي او سپکاوی په دې دنيا کي.

**پوهنه:-** چي دا استثناء مفرغه ده يعني مستثنی منه يې محذوف دی والتقدير ليس جزاء من يفعل ذالك شیء من الاشياء الاخری "او دا جمله استثنائية واقع په ځای کي د خبر د کلمې د "ما" ده.



**فَائِدَة:-** دا جزاء خداي جَلَّ د يهودو دواړو ډلو ته ورکړه د مسلمانانو پر لاس چي بني قريضة ټوله يې چي بالغ وه نريې په قتل سره ورسول سوه، بنځي او کوچنيان يې په اسر او بند کي منځنيان او مريان سول او بني النضير يې ازراعات او اريحاء ته فرار کړه سوه چي تفصيل به يې پخپل ځای کي راسي ان شاء الله تعالى، او په ورځ د قيامت به دوي رد کړه سي وسخت عذاب ته يعني د جهنم چي د دنيا تر عذاب سخت تر دي، ولي چي يو اور دي او بل دائم دي ابد الابد.

**پوه ښه:-** چي رب العزت جلت قدرته وعظمته وحکمته لپاره د زجر عظيم او تهديد شديد د اهل کفر او اهل العصيان بترك الاوامر وارتياب المنهيات او دغه لپاره د بشارت اهل ايمان او اهل الطاعت وايي.

## وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾

او نه دي خداي جَلَّ غافله او ناخبره د هغو عملو څخه چي تاسي يهود يې کوي خصوصاً ماسبق من المنكرات والقبايح.

**فَائِدَة:-** آيت مبارك که څه هم په شان کي د يهوديانو د بدو عملو په باره کي نازل دي لکن حکم يې عام دي ولذا قلنا فيها تهديد عظيم وبشارة جليلة.

**ترويض وايي:-** چي بند گان د خداي جَلَّ پر څو قسمه دي.

(١) کافران على تعدد انواعهم، کالدهريه، واليهود، والنصارى، والمشرکين.

(٢) اهل بدعة دي، کالمعشرلة، والروافض، والکرامية، والجهمية وغيرهم من الفرق الرائغة.



(۳) اهل السنة والجماعة کثرهم الله تعالى .

(۴) چه په اهل سنتو کي عاصيان دي، يا اوامر الهي نه پر خای کوي او يا په منهياتو منهمک وي .

(۵) ابرار دي چي اوامر الهي پر خای کوي او د منهياتو څخه پرهېز هم کوي لکن عشق الهي نه لري چي سبب د سلوک د دوی دوه گرځي .

(۶) اهل عشق الهي دي چي په سلوک کي کوشان وي .

(۷) مجذوب سالك دی چي جذبه يې تر سلوک د مخه وي، لکن دا ډله د خطر سره گاهي مخامخ سي او ادنا الحق ندا ځنډي وسي .

(۸) سالك دی چي سلوک يې رفته رفته و مقام ته د جذبې وړ سوي و هذا الطريق اسلم الطريق .

(۹) العارفين الكاملين العشاق الواصلين چي د هغو په باره کي خواجه عبدالله انصاري الهروي رحمه الله عليه وايي چي .

|                                        |                                       |
|----------------------------------------|---------------------------------------|
| حبذا قومي که داده اند                  | ترک دنیا گفته اند واهمه ازاده اند     |
| روزها باروزها درگوشها بنشته اند        | با ز شبها در قیام بنده گي استاد اند   |
| نفس خود در قهر کرده روح کرده برفتح     | زاد تقوای بر گرفته بهر مرگ آمده اند   |
| طرفة العینی غافل نه بود از حضرت ولي    | سیلها با این همه از دیدها بکشاده اند  |
| یکرمان از نوچه همچون نوح فرغ نیستند    | هم چو یحیی گوا از بهر زار می زاده اند |
| ز اب تاب تب الی الله غسل کردند آن کسان | روی خود بر خاک پای اسجدوا بنهاده اند  |
| ربنا گویند از ان لبیک عبدي بشنوند      | جمله سرمست الست از جرعة این باده اند  |
| راحتي دیدند و ذوق یافتند از انس جان    | روز شب در کعب خلوت بر سر سجاده اند    |
| پا بد نیا آمدند از کلبه کتم عدم        | سوي حضرت جز نیاز و ناله نفر ستاده اند |
| پیر انصاري تو میداني که ایشان کیستند   | فرقه بي کرد از مره دلي ساده اند       |



**درويش عاصي وايبي:** چي دا مضامين عاليه د متفرقو كتابو  
 څخه د صوفيه وړخ خلاصه ده، لكه مثنوي د مولانا جلال الدين الرومي  
 او مکتوبات د امام رباني مجدد الف ثاني شيخ احمد سرهندي  
 او مناجات او مقالات د حضرت خواجه عبد الله انصاري رحمۃ الله عليه، په  
 اخر كي وايم

احب الصالحين ولست منهم      لعل الله يرزقني صلاحاً  
 نه پېری يم نه فقیر يم      د گناهو په بار كي گیر يم  
 لهم ارزقني حبك وحب حبيبك وحب من يحبك وحب عمل يقرني  
 الي حبك

## أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ<sup>٨٩</sup>

او دغه کسان د يهودو چي تاسي يې حالات واورېده، او اوصاف قبيح  
 د دوی ملاحظه شده سوله هغه کسان دي چي بدل يې کړی يعني وايي  
 خستی، وقد عرفت ان الاشتراء في مثل هذا المقام مجاز عن  
 الاستبدال، ژوند د دنيا يعني شهوات د دنيا په آخرت سره يعني نعيم د  
 آخرت يې د لاس ورکړه لکه مشتري چي ثمن ورکوي، وذاک لان هؤلاء  
 اليهود من بني النضر وبني قريضة انما كفروا ببعض الكتاب من النهي عن  
 القتل والاجلاء انما كان المراعات حلفائهم من الاوس والخزرج لما يعود  
 اليهم من جانب الحلفاء من المنافع الدنيوية الفانية وتركوا مراعات حكم  
 كتابهم تورات، نو نه سپکول کېږي د دوی څخه عذاب اي لا في الدنيا  
 ولا في الآخرة اونه د دوی کومک کول کېږي په شفاعت سره لانه لا شفاعه  
 لکافر او نه په زور سره.



**درويش وايي:-** چي دنيا او آخرت داسي دي لکه دوي بني نورضا د دوو ماینو په کامله رضا هیڅ امکان نه لري کما ورد مضمون ما قلنا في الحديث الصحيح النبوي، نو عاقل سړي لره پکار دي چي سالخورده سپین سړي ماینه دي طلاقه کړي، او ځوانه ماینه و ځان ته پرېږدي تاچي ژوند د ده پر کراره سي او د هري ورځي له جنجال او غمه به خلاص سي

**فائده:-** د اسلام معزز دین د افراط او تفريط په مابین کي دی افراط یې دادی چي حالات شیان و ځان ته لکه حرام داسي کي لکه په حدیث شریف کښي راغلي چي آنحضرت ﷺ یوه ورځ موعظت بلغیة ایراد کړی چي وجلت منها القلوب و ذرفت عنها الاعین، نو بعض صحابه کرامو ﷺ وویل چي زه به آینده زاره کالي د کراستي اغوندم، او لکه لیونی په صحرا کي به گرځم او خونو ته نه ورځم او د هیڅ شي غوښي به نه خورم او د ماینې سره به مباشرت او صحبت نه کوم، فقال له عليه السلام اني اصلي و انام و اصوم و افطر، و اغشى النساء و آوي الى البيوت و آكل اللحم فمن رغب عن سنتي فليس مني، فرجع الصحابة ﷺ عما عزم .

او تفريط یې دا دی چي فرائض او واجبات او سنن د دین نه پرځای کوي او د حرامو او د مکروه افعالو څخه پرهېز نه کوي لکن اصل مدار ذالک التوسط بين الافتراط والتفريط على العشق في الطريق الحق .

وفي المشوي

اصل صد يوسف جمال ذو الجلال  
د زن څخه مراد زليخا ده .

اصل ښود دیده چون اکل بود  
فرع ښود چونکه مراد احوال بود

مراد د اصل څخه جمال الهي دی، مراد له فرعي څخه جمال المخلوق دی لکه زليخا چي پر جمال د يوسف ﷺ مینه شيدا وه. قال الله تعالى .



# وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ

**پوهه ۱۰۰:-** چي "لام" موطنه د قسم دی اي با الله چي موږ ورکړی وو موسی عليه السلام ته کتاب چي تورات دی يعني جمله واحدة في زمان واحد، او موږ په وروسته کي د موسی راستولي وه نور رسولان، يعني چي د موسی عليه السلام د کتاب او دين متابعت يې کاوه چي ناموړي يې دغه رسولان وه.

(۱) يوشع (۲) شمويل (۳) داود (۴) سليمان (۵) شمعون (۶) شعي (۷) ارميا (۸) عزير (۹) حزقيل (۱۱) الياس (۱۲) اليسع (۱۳) يونس (۱۴) زکريا (۱۵) يحيى وغيرهم عليهم الصلوة والسلام کذا في روح البيان.

**پوهه ۱۰۱:-** چي د قضاء په معنى کي وروسته والى ماخوذ وو نو حکه مفسران رح وايي چي "من بعد" تاکيد د "قضاء" دی خفاجي رحمته الله عليه په حاشيه کي د بيضاوي وايي چي بعض علماء وايي چي خلور زره (۴۰۰۰) کسه رسولان وه او بعض مفسران وايي اويا زره (۷۰۰۰۰) رسولان وه کانو کلهم على دين موسى، نو په عيسى عليه السلام سره دده کتاب تورات او شريعت منسوخ سو.

**دروېش وايي:-** چي په دې آيت کي يو اشکال خو دادی چي خداى جل جلاله په دې آيت کي "رسل" ذکر کړی او رسول هغه نبی بولي چي صاحب د کتاب وي او يا صاحب د شريعت متجدد وي، او روح البيان چي د کومو انبياؤ نومان اخستي دي دغه ټولو لره خو نه کتاب وو او نه شريعت متجدد و بلکه روح البيان د وينا سره سم کتاب د دغو انبياؤ کرامو تورات و او شريعت يې د موسی و نو څرنگه به دوى ټوله رسولان وبلل سي. او بل دا اشکال دی چي روح البيان په دې ډله کي چي کتاب يې تورات و



داود هم را وری و، اوسره ددی په بل خای کي د قرآن کریم راغلي دي  
 «واتینا داود زبوراً» نو دی ﷺ خو صاحب کتاب و.

**والجواب عن الاول:-** چي مراد د رسول الله ﷺ څخه مذکوره معنی

نه ده بلکه په معنی د نبي مطلق دی.

**والجواب عن الثاني:-** چي مراد د صاحب د روح البیان چي

ناموړي انبياء صاحب کتاب نه وه کتاب ناسخ د تورات دی او زبور داود  
 خو ناسخ د تورات نه وو بلکه مشتمل پر نصائحو او مواعظو او امثالو و

**ثرويش وايبی:-** چي تحقيق ددی مقام دا دی چي په نبي او رسول

کي اختلاف دی بعض علماء وايي چي رسول تر نبي عام دی ولي

جبرئيل ﷺ رسول دی له طرفه د خدای ﷻ او نبي نه دی، و فيه، چي

زموږ خبره په رسول کي په معنی اصطلاحي وه جبرئيل ﷺ خو رسول په

معنی لغوي دی فا فهم الفرق، او بعض علماء وايي چي رسول او نبي په

يوه معنی دی وفيه، چي دا يو والی د معنی د نبي او رسول منافي د

راتلونکي حديث سره دی، او بعض علماء وايي چي نبي عام دی او رسول

هغه نبي ته ويل کېږي چي کتاب متجدد لري، د دې مذهب تائيد هغه

حديث نبوي کوي چي د عليه السلام څخه چا پوښتنه وکړه چي "کم

الانبياء" انبياء څو دي؟ نبي ﷺ ورته وويل يولک څلورويشت زره

(۱۲۴۰۰۰) دي هغه سړي بيا پوښتنه ځنډي وکړه چي "کم الرسل"

رسولان څو دي؟ نو عليه السلام ورته وويل چي درې سوه او ديارلس

(۳۱۳) جماعاً غفيراً، لکن پر مذهب مذکور چي په رسول کي کتاب

متجدد شرط بولي.



**سوال** وارد ٻري چي ڪتابونه خويو سل او څلور دي او رسولان دري  
سوه ديارس (٣١٣) دي نو څرنگه پر رسپري ؟

**جواب:-** مولوي خيالي رحمۃ اللہ علیہ وائي چي ممڪنه ده چي بعض دغه  
ڪتابونه به مڪرر نازل سوي وي ڪما صح تڪرار نزول فاتحة الكتاب مرة  
بمكة ومرة بالمدينة.

**درويش وائي:-** چي ددي خبري صحت د احاديث مبارڪه و ڇهه نه  
معلوم ٻري "اعني تڪرار نزول الكتب الهيه" او بعض علماء وائي چي  
ڪتاب متجدد شرط نه دي بلڪه شريعت متجدد شرط دي و لو بالوحي  
الغير المتلو.

**درويش وائي:-** چي دا جواب معقول دي په هر صورت نسخ د  
ڪتاب سابق په رسول شرط نه دي لهذا محدثين ٽوله وائي چي تورات په  
انجيل د عيسى عليه السلام نسخ سو علي هذا اتفق المفسرون رح ايضاً.

**پوڻينه:-** تجديد د شريعت د دمخه نبي ڇهه معني لري آيا دا نسخه  
نه ده ؟

**جواب:-** معني د تجديد الشريعة متقدمة داده چي يا هغه ڪتاب  
محمل و او يا پر بعض اذهانو مشڪل و، توضيح او تفصيل د مجدد له  
خوا و ڪره سي، او دا هرگز نسخه نه ده ولي چي امام احمد السرهندي  
قدس سره السامي په لقب د مجدد الف ثاني د دين محمدي ﷺ هر څوڪ  
بولي او سره ددي مجدد رحمۃ اللہ علیہ جو هيڻ څوڪ نسخ د دين محمدي نه بولي  
**درويش وائي:-** چي دا تحقيق المقام دي بايد طالبان د تفسير  
القرآن يعني داسي طالبان چي د قرآن پر ترجمه لفظي فقط اڪتفاء نه ڪوي



په نظر کي او ذهن کي وساتي لعلهم لا يجدونه في التفاسير المطولة و من الله توفيق .

# وَإِنَّا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ الْبَيْتِ وَأَيُّدُهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ

او موږ ورکړ عیسی عليه السلام ته چي زوي د مريمي و معجزات واضحات او موږ دی قوي کړی و په پاک روح سره

**فأئده:-** عیسی عليه السلام په سرياني ژبه په معني د يسوع دي او د يسوع معنا مبارکه ده .

**سوال:-** په نحو کي وايي چي لفظ د ابن چي په ما بين کي د علمينو راسي الف يې په رسم خط کي نه ليکل کيږي مثلاً زيد بن عمر، او په دې حای کي لفظ د ابن په منع د عیسی او مريم چي دواړه علم دي او الف په رسم خط قراني کي د ابن سره نوشته دی .

**جواب:-** اضافت و مور ته چونکه نادر وو نو يه حکه لفظ د ابن په الف نوشته کړي .

**فأئده:-** واضح معجزې د عیسی عليه السلام مړي په دعا د ده ژوندي کيدل وه مور زاده پوند د ده په دعا بينا کي دی او پس په دعا د ده جوړېدی او خلکو ته بې د دوی د کور يعني غائب شيان ورسول او په خپله انجيل هم معجزه د ده وه، الى غير ذالك .

**پوهه:-** چي عادت الهي په دې سره جاري دی چي هر کار او صنعت چي په يوه زمانه کي ډېر اونهایت ترقي ته رسېدلی وي نو نبي تر



هغه ز مانې خداي ﷺ د هغه صنعت قسم معجزه ورکوي، او خلک يې په هغه مترقي صنعت کي د نبي له خوا مغلوبه گرځوي، مثلاً په زمانه د موسى عليه السلام د سحر او جادو لويه چرچه وه يعني چي ساحر به په سحر سره يوشی د خپل حقيقت بېگانه په سترگو کي ددوی ورته معلومه وه، نو د موسى عليه السلام معجزه په صورت د سحر د کار خداي ﷺ ورکړه يعني لکړه ده به مارگر خېدله حتی چي د لکړي په معجزه سره اویا زره ساحران د فرعون مغلوبه سوه او ټولو ايمان راوړی کما سيناتي تفصيله في موضوعه انشاء الله تعالى .

او د عيسى عليه السلام په زمانه کي طبابت نهايت مترقي وو نو خداي ﷺ د ته معجزه د طبابت د قسم ورکړه يعني ( ابراء والاکمه والابرص واحياء الموتى ) او ټوله حکما ورته مغلوبه سوله، لهذا جاليونس ته چي د هغه زمانې غټ حکيم او طبيب وو چاويله چي د عيسى عليه السلام په دعا سره مړي ژوندي کېږي، اکمه او ابرص جوړېږي نو جاليونس ورته وويل که دا کار نه کولای سي نو رشتيا نبي دی ولي چي دا کارونه د دائره څخه د طبابت خارج دي، او د عليه الصلوة والسلام په زمانه کي فخر د عربو پربل باندي په فصاحت او بلاغت سره ډېر رواج وو، کمايشهد به حال المعلقات السبع في وقت الجاهلية، نو عليه الصلوة والسلام ته علاوه تر نورو معجزو کتاب کریم قرآن مبارك معجزه ورکړه چي کرالزمان والدهور باقي ده، او خداي ﷺ وه بليغانو ته قحطان او عدنان بلکه ټولو عربو ته دا اعلان ﴿ ان كنتم في ريب مما نزلنا على عبدنا فاتو بسورة من مثله، اودا اعلان يې په قرآن مبارك په تکرار سره په مختلفو عباراتو سره کړی دی، فلم يجده قديراً حتى اضطروا الى المقارعة بالسيوف التي هي اعسر من المقابلة باللسنة ان استطاعوا



**فائدہ:-** اضاقت په روح القدس اضاقت موصوف وه صفت ته د اي

روح المقدسة يعني پاك روح او مراد د روح مقدسة روح دى د عيسى عليه السلام، ويحتمل ان القدس بمعنى طهارة ثم جعل بمعنى الطاهر وهو ذاته تعالى، نو اضاقت د روح چي خداي جل جلاله خان ته كړى دى تكريم د روح د عيسى نحو بيت الله و ناقة الله وقد قال الله تعالى في موضع ونفحنا فيه من روحنا، او يا مراد د روح القدس خخه جبرئيل عليه السلام دى و د ته روح په دې سبب وايي چي دى راتگ په وحى سره كوي و انبياء عليهم السلاموته چي په وحى سره حيوة القلوب دى او قدس يې په دې سبب بولي چي گناه هغه هيڅ وخت نه ده كړې.

**فائدہ:-** معنى د تائيد د عيسى عليه السلام په جبرئيل له دې سببه ده چي

جبرئيل ملگرى و دوخت خخه د ولادت تر لوي والي او تر وخته پوري د نبوت د عيسى عليه السلام، نو شيطان و دته نه سواى نژدې كېداى، او بيا تر هغه وخت ورسره و ترڅو چي يهودو د عيسى عليه السلام د قتل اراده و كړه او جبرئيل دى عليه السلام و اسمانو ته پورته كړى، او بعض مفسران وايي چي مراد د روح القدس خخه اسم اعظم دى په هغه مړي ژوندي كول او خرق العادت كا رونه بې په كوله او تفسير د اضاقت د روح وه خداي جل جلاله ته او وصف بالطهارة ظاهر دى.

**فائدہ:-** د مريم معنى خادم ده چونكه ددې مور دا نذر كړې وه لپاره

د بيت المقدس د خدمت نو په دې مناسبت يې مريم نوم پر كښېښود.

**فائدہ:-** ابن كثير په ټوله قرآن كي لفظ د قدس په اسكان ده دال وايي

ولايتغير به المعنى، وفي الحديث المتفق عليه عن ابي هريره رضي الله عنه قال قال



رسول الله ﷺ مامن بني آدم مولود الایمسه الشیطان حین یولد فیستهل صارفاً من مس الشیطان غیر مریم وابنها.

**فائدة:** - په منځ کي د موسیٰ عليه السلام او د عیسیٰ عليه السلام بعض مفسران رح او اهل تاریخ وایي چي خلور زره نبیان وه او بعض وایي اویازره انبیاء وه والله اعلم

## أَفْكَمَاجَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِقْنَا كُذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ۝

**پوهه:** - چي مخاطب په دې آيت يهود معاصر د نبي عليه السلام دي لکن قتل د انبیاء لکه زکریا، یحیٰ علیه السلام د دوی د اسلافو څخه صادر و، که څه هم استکبار وصف مشترک د دوی او د اسلافو و (لأن اليهود المعصرين رضوا بفعل اسلافهم ويرونهم في هذا القتل على الحق) ترجمه: آیا هر وخت چي راتگ وکړي رسول په داسي امور سره چي خوښ یې نه بولي ستاسي نفسونه يعني ستاسي له خواهشاتو زائغه و سره برابر نه وي نو تاسي کبرکوي د هغو احکامو د قبولولو او ایمان راوړلو څخه نو د یوې ډلې تکذیب کوي لکه عیسیٰ و محمد علیهما السلام او یوه ډله د نبیانو وژنې لکه زکریا او یحیٰ علیهما السلام.

**فائدة:** - دا قتل که څه هم په ماضي کي د دوی د اسلافو څخه صادر سوی و لکن تعبیری په مضارع يعني "تقتلون" سره وکړی لپاره د احضار ددغه حالت عجیبه و مخاطبینو ته او دا طرز تعبیر په قرآن مبارک کي ډېر ځایونه را غلي دي.



**فَأَنذَرْتُهُ**:- همزه د استفهام لپاره د انکار دی یعنی داسي بايد تاسي نه وای کړي ويحتمل ان يكون لتعجب الحاضرين من فعلهم القبيح يعني الاستكبار والقتل.

**يُؤْمِنُونَ**:- چي اسلاف د يهودو سره د تكذيبه د عيسى عليه السلام په صدد او قصد كي د وژلو دده هم وه لکن په قتل كي بريالي نه سوه چي جبرائيل په امر د خداي جل جلاله و اسمانو ته ځنډي پورته کړی وقصة مذکور في البخاري وغيره وسيئاتي في موضعها انشاء الله تعالى، او دغه يهود معاصرین د نبي عليه السلام سره د تکذيب د نبوت دده قصد د قتل دده يې هم درلودی، حتی چي په خيبر كي د پسه په غوښه كي زهر وراچولي وه. او دغه رنگه په مدينه منوره كي يې په عليه الصلوة والسلام باندي سحر کړی و، او دواړي واقعي په بخاري وغيره كي مذکوره دي، او اهل علم په تفصيل خبر دي وسيئاتي تفصيلها في موضع مناسب انشاء الله تعالى.

## وَقَالُوا اقْلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ<sup>٨٨</sup>

او يهود معاصرین وايي چي زموږ زړونه په خلقي پوښو كي دي، نو زموږ زړونه ستا په خبرو اي محمد صلى الله عليه وسلم نه پوهېږي، وهذا التفسير موافق ماجاء في موضع اخر ﴿قلوبنا في اكنة﴾ قاله مجاهد وقتادة رضي الله عنه نو پر دې تقدير غلف جمع د اغلف ده چي اصطلاحاً ناسته کړي سړي ته وايي، نو خداي جل جلاله ددوی وه زړو ته استعاره غلف وويل او ابن عباس رضي الله عنه لفظ بضم الغين واللام وايي، او جمع د غلاف يې بولي يعني زموږ زړونه ډک د



علومو څخه دي، نو ستا وښوونو ته موږ ضرورت نه لرو نو زموږ په تبليغ کي ته سعي بې فائده مه کوه کذا قال ابن عباس وعطار رح، او کليبي يې داسي ترجمه کوي چي يهود وايي چي زموږ زړونه له علم صحيح ډک دي او هر علم چي صحيح وي، زموږ زړونه يې قبلوي اي محمد ﷺ خبري ځای نه پکښي لري نو دا معلومه سول چي ستا خبري صحيح نه دي والا لم تابی قلوبنا عن قلوبها نو پر دواړو تفسيرو خدای ﷻ پر دوی رد و کړی چي نه زړونه ددوی په خلقي پردوکی دی.

لقوله عليه الصلوة والسلام ما من مولود الا يولد على الفطرة اي قبول الدين الحق، فابواه يهودانه وينصرانه ويمجسانه اي يطمون المولودين المستعدين لقبول دين الاسلام اليهودية فيصير يهودياً.

او يا تعليم د نصرانيت، ورته کوي نو نصارا راسي او يا تعليم د مجوسيت ورته وکړي نو مجوسي سي، او هغه خدا داده اصلي فطرت يې دوی ور بدل کړي، اودغه رنگه زړونه ددوی ظروف د علم صحيح نه دي کما زعموا بلکه ظروف د باطل او کفر دي وللهذا قال الله تعالى رداً لدعواهم على التفسير المذكور بل لعنهم الله، بلکه خدای ﷻ دوی لبري کړه له هر خيره څخه په سبب د کفر ددوی يعني چي دوی استحباب د کفر وکړی او پر کفر يې دوام مختاره کړی نو خدای ﷻ هم دوی د خپل رحمت عا مه څخه وشړل نو ځکه لږو ددوی څخه ايمان پر عليه السلام راوړی يعني ايمان نه راوړونکي مشرکين ددوی ډېر دي، او ددوی نسبت و هغو ته اقل قليل دی پر دې تفسير لفظ د قليلاً منصوب دی علی الحاجة او کلمه د "ما" زائد لپاره د مبالغي، والمعنى "فيؤمنون" حال کونهم قليلاً من مؤمنی المشركين، او بعض مفسران وايي چي قليلاً منصوب دي او مفعول مطلق دي په حذف د موصوف اي ايماناً قليلاً يؤمنون.



**پوهنه:** - چي واقدي رحمة الله عليه يې تفسير داسي کړی ای لایو منون قليلاً ولاکثيراً فالقلة مجازاً عن العدم آه، لکن دا تفسير له واقعي حال څخه مخالف دی، ولي چي عبدالله بن سلام رضي الله عنه په اول قدوم د عليه السلام مدينې منورې ته ايمان راوړی، کما فی الحديث البخاری مفصلاً، او نورو ډېرو يهوديانو هم پر عليه السلام ايمان راوړی دی کما سيئاتي.

**دروېش وايي:** - چي دا تفسير مناسب نه دی ولي چي عبدالله بن سلام رضي الله عنه او اضراب دده من اليهود اسلموا بمحمد عليه الصلوة والسلام و کذا نصاری د نجران ان کما الصحيح المتفق عليه، قال عز من قائل

**وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ**

**اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ**

**يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا**

**جَاءَهُمْ تَأْخَرُوا وَكَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ** <sup>(۸۹)</sup>

او هر وخت چي راغلی و دوی ته کتاب يعني قرآن الکریم چي هغه تصدیق کونکی د هغه کتاب دی چي ددوی سره و يعني تورات، يعني یا په اصولو کي د دین قرآن کریم د تورات سره برابر و، او یا په دې معنی چي قرآن کریم پر داسي چا يعني محمد صلی الله علیه و آله نازل سوی چي د هغه نعت او حلیه د تورات سره برابر وه.

**پوهنه:** - چي جواب د "لما" محذوف دی چي جواب د "لما" ثاني

دلالت پر کوي يعني "الذين كفروا" او حال د يهودو چي معاصرین وه دا و



چي دوى به د مبعث د رسول الله ﷺ د مخه طلب د فتح او نصرت كاوه پر هغو كسانو چي كافران وه يعني د عربو مشركان، او دوى به داسي خواست كاوه په جنگ كي د مشركانو "اللهم انصرنا عليهم بالنبي المبعوث في آخر الزمان الذي نجد صفته في التورات" او خداى ﷻ به هم دوى ته پر مشركانو مدد وركاوه، او دوى به خپلو د بنمنانو مشركانو ته ويل چي نژدې ده زمانه د نبي آخر زمان چي هغه صاحب السيف دى، او موږ د هغه نبي په فوج كي ستاسي جنگ كوو او لكه عاديان او ثموديان داسي به مو وژنو، او بعض مفسران وايي چي كلمه د سين لپاره د طلب نه ده بلكه لپاره د مبالغې ده، او مراد دادى چي يهودو به وه عربو ته ويل چي يو نبي ستاسي له قومه څخه عن قريب راتلونكى دى چي د هغه صفت په تورات كي داسي او داسي دى، نو خداى ﷻ وايي چي څه وخت چي راغلى ودوى ته هغه نبي منعتو في التورات يعني محمد ﷺ او دوى هم وه پېژندى چي دا هغه نبي موعود او منعتو في التورات دى، نو دوى كفر اختيار كړى په هغه نبي سره خوفاً على الرياسة والمال الماخوذ من سلفهم يعني د غريبانو څخه.

**پوهنه:** - چي اول دا كفر او انكار ملايانو د يهوديانو مختاره كړى نو لعنت د خداى ﷻ دي وي پر كافرانو.

**سوال:** - څه حكمت دي چي خداى ﷻ و نه ويل فلعة الله عليهم،

**جواب:** - چي په راوړو كي د لفظ، الكافرون، اشاره وه سبب ته د لعنت پر دوى ده، يعني سبب د لعنت كفر د دوى دى، او بل جواب دادى چي مراد له كافرينو څخه فقط دوى نه دي يعني لام لپاره د عهد نه دى



چي د "عليهم" ويل صحيح سي بلڪه الف او لام لپاره د جنس دى، يعني لعنت الله على جنس الكافرين" او دوى هم په کښي داخل سوه .

**پوهه ۱۱۰:** - چي د قبل لفظ مبني برضمه دى، عوضاً عن المضاف اليه المحذوف والتقدير قبل مجي محمد ﷺ وهكذا في مواضع آخر من القرآن الكريم .

**پوهه ۱۱۱:** - چي لعنت پر کافر ويل عبارت دى د لېري والي څخه د کافر د رحمت عامه څخه د خداى ﷻ او کرامت او د جنت څخه على الاطلاق، او په حق کى مؤمن گناه کار لېري والى د رحمت خاصه څخه د خداى ﷻ چي پر هغه چايي کاوه چي دا گناه نه وای پکښي .

**مسئله ۱۱۲:** - پر يوه معين مسلمان که څه هم گناه کار وي لعنت نه دى راوا، او پر غير معين گناه کار که څه هم مسلمان وي لعنت راوا دى، کما ورد في الحديث النبوى ﷺ "من احتكر فهو ملعون" يعني که چا ذخيره کړى هغه شى چي د رانيولى و يعنى له غذائي شيانو څخه لپاره د هغه وخت چي د گرانۍ په وخت کي ئې خرڅ کړي نو هغه سړى مطرود دى له درجي څخه د ابرارو الامن رحمة الغفار، په روح البيان کي وايي چي اسباب د لعنت درې (۳) دي .

(۱) الکفر (۲) والبدعة (۳) والفسق، او په هر يوه کي درې مرتبې دي،  
(۱) الاولى اللعن بالوصف الاعم كقولك لعنة الله على الكافرين وهو جائز او يا لعنة الله على المبتدعة او يا لعنة الله على الفسقة وهو جائز.

(۲) الثاني الوصف بالفظ الاخص من الاول كقوله ﴿لعنة الله على اليهود والنصارى او لعنة الله على القدرية والخوارج والروافض والجبرية، او لعنة الله على الزناة والظلمة واکلة الربوا الى غير ذالك وذاك كله جائز اتفاقاً .



(۳) والثالث: اللعن على الشخص المعين فان كان يثبت كفره و موته على الكفر شرعاً ان لم يكن فيه اذى على المسلم كقولك لعنة على فرعون و ابي جهل مثلاً لانه ثبت نصاً ان هؤلاء ماتوا على الكفر و ما كان فيه اذى المسلم كقول القائل عند حضور عكرمه عليه السلام ابن ابي جهل لعنة الله على ابو جهل لانه يتاذى به عكرمه فلا يجوز.

او كه يې كفر او موت پر كفر شرعاً نه و معلوم، كقول القائل لعنت الله على زيد مثلاً وان كان عاصياً بالكبائر ففيه خطر عظيم لان الخاتمة مستورة و ربما يسلم الكافر او يتوب العاصي فيموت مقرباً الى الله فكيف يحكم بكونه ملعوناً، ولي په حديث كي راغلي دي چي وحشي چي اكا د نبي عليه السلام چي حمزه عليه السلام يې نوم و په غزوه احد كي په شهادت ورساوه او هغه وحشي په فتح كي د مكې مكرمې اسلام راوړي په حضور كي د عليه الصلوة والسلام يې اسلام قبول كړي، او د خداي جل جلاله له خوا زېري د جنت باندي وسو، او هغه وحشي په مقابل كي د قتل د حمزه عليه السلام يو لوي د خداي د بنمن مسلمة كذاب چي دعوه د نبوت يې درلوده په قتل ورساوه، او هغه كسان چي پر يزيد قاتل د حسين عليه السلام لعنت روا نه بولي دغه دليل وايي قتل د حسين كه څه هم ډېر غټ جنايت او گناه وه لكن دا امكان لري چي يزيد دي ددې گناه څخه توبه كښلې وي، والله التواب الرحيم فكيف يجوز لعنة، او بعض علماء لعنت پر يزيد روا بولي دوي وايي چي يزيد په وخت د امر په قتل د حسن عليه السلام كافر سوي و، ومات على ذالك، او د يزيد يو شعر هم پر كفر دده دلالت كوي.

فان حرمت يوما على دين احمد \* \* \* \* \* فخذها على دين المسيح ابن مريم

پوهنه :- چي ضمير د "حرمت" راجع و خمر ته دي يعني يزيد دا بيت په وخت كي د شرابو د څښلو ووايه، وقال علامة التفتازاني في شرح



العقائد، الحق ان رضى يزيد بقتل حسن عليه السلام، او خوشحالي دده په قتل د حسين عليه السلام او سپکاوي دده په اهل بيت د رسول الله صلى الله عليه وآله متواتر المعنى دى كه څه هم تفصيل اخبار احاد دى، نو تفتازاني رحمته الله عليه په اخر كي وايي فنحن لا نتوقف في شانه بل في ايمانه فلعنة الله عليه وعلى انصاره و اعوانه انتهى، او قاضي ثناء الله رحمته الله عليه په تفسير مظهري سپاره "ما برئ" سورت ابراهيم كي داسي وايي چي ابن عباس رضي الله عنه يو ورځ د امير المؤمنين عمر رضي الله عنه څخه ددې ايت په باره كي پوښتنه وكړه ﴿الذين بدلوا نعمة الله كفراً﴾ يعني چي آيت د چا په باره كي نازل سوى دى قال عمر رضي الله عنه ﴿هم الافجران من قريش بنو المغيرة وبنو امية﴾ ده رضي الله عنه وويل چي د بنو مغيره وو سر كبنه كافران په بدر كي ختم سوه، واما بنو اميه فتمتعوا الى حين، يعنى بني اميه به تر وخته پوري تمتع په دنيا كي ژوند وكړي، وهذه رواية ابن مردويه عن ابن عباس رضي الله عنه و كذا ذكر البغوي قول عمر وذكر ابن جرير وابن المنذر وابن ابن حاتم والطبراني في الاوسط والحاكم وصححه ان علي بن ابي طالب رضي الله عنه ذكر مثل قول عمر رضي الله عنه، والحاصل چي بنو اميه تر ډېر وخته پر كفر پاته وه او د عليه السلام په عداوت او جنگ اخته وه، حتى چي ابو سفيان ايمان راوړى او دده زوى معاويه هم ايمان راوړى او عمر بن العاص وغيره هم د قوم څخه د بنو اميه وه په ايمان مشرف سول، قال المظهري فهم كفروا يزيد بن معاويه و من معه، ولي په عداوت كي د آل رسول الله صلى الله عليه وآله اخته سوه او حسين رضي الله عنه يې ظمناً شهيد كړى او يزيد كفر به دين نبوي سره مختاره كړى حتى په قتل كي د حسين رضي الله عنه يزيد داسي وويل "اين اشياخي ينظرون انتقامي بآل محمد صلى الله عليه وآله، چيري دي زما د قوم سپين ږيري چي وگوري چي ما څرنگه كسات واخستي له آل محمد او بني هاشمو څخه، او يزيد په يو بل شعر كي وايي



ولست من جندب ان لم انتقم من بني احمد ما كان فعل  
او د بنو اميه خاندان چي پر سرد حكومت و پر منبرو به يي آل  
محمد ﷺ ته بنكنخل كول، ونقل النووي رحمته الله عليه في شرح المسلم ان بنو  
اميه لما ذكروا علي عليه السلام على المنابر قالوا سود الله وجهه، وهذا هو السر  
في ان علماء الامت المحمدية بعد بنو اميه لما ذكروا علياً عليه السلام قالوا كرم  
الله وجهه مكان الترضية لغيره من اصحاب رسول الله ﷺ.

**فائدة:-** دا گمان مه كوى چي ابو سفيان رضي الله عنه يا معاويه رضي الله عنه او غيرهم من  
بني اميه كانوا معايدن للنبي صلى الله عليه وسلم اولاً له عليه السلام بل هذه العداوة قد جرى من  
زمان يزيد و من بعده، قال المظهري رحمته الله عليه فمتعوا بهذه الضلالة الف شهر  
ثم ختم الله هذا الضلالة من دين الاسلام.

**توضيح واپسي:-** چي دا و حال د يزيد و اتباعه په قول د علامه  
تفتازاني رحمته الله عليه او په قول د مظهري رحمته الله عليه و روح البيان والله اعلم بحقيقة  
الحال واليه المرجع والمال، قال الله عزوجل.

بُسَمَا اشْتَرَوَاهُ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يَنْزِلَ  
اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ  
عِبَادِهِ فَبَاءٌ وَبَغْضٍ عَلَى غَضِبٍ وَ  
لِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ٩٠

قوله بس ما شتروا به انفسهم:

**پوهنه:-** چي "بس" فعل ذم دی او فاعل په دې کښي ضمير مستتر  
دی او کلمه د "ما" نکره ده تمیز د فاعل د "بس" ده او "اشتروا" صفت



دى د "ما" او شراء په معنى د بيع ده و المضاف مقدر دى چي حفوظ  
انفسهم في الآخرة من الجنة و نعمها نوددي حفوظ بيعه سوه يعنى ددوي  
د لاسه ووتل او كفر او رياسته الدنيا و حظوظ الدنيا يي لكه ثمن ددوي  
لاس ته ورغلى "قوله ان يكفروا بما انزل الله، دا مخصوص بالذم د "بئس"  
دى قوله "بغيا، مفعول له دى د "يكفروا" نه د "اشتروا" ولي چي په منح  
كي د فعل او مفعول له فصل په بېگانه سره نه دى روا، او بعض مفسران  
رح وايي چي "اشتروا" پر خپله معنا دى يعنى دوي رانيولي خپل ځانونه  
يعنى خلاص كړي يي دي د ذلت څخه ددې دنيا ولي چي خپل رياست  
برقرار ساتلى دى .

**فائدة:-** اصل معنى د "بغى" طلب دى او فساد كما يقال بغى فلان كذا  
اذا طلبه وبغى الجرح اذا فسد "نوحكه ظالم ته باغي وايي ولي چي  
مفسد دى، او حاسد ته هم باغي وايي ولي چي دى ظلم كوي پر محسود  
باندي اوزوال دده د نعمت غواړي والمعنى ههنا انهم يكفرون حسداً  
وطلباً لما ليس لهم من الاستيلاء على الارض او فساد في الارض، قوله  
ان ينزل الله، مراد ځنډي قرآن كريم دى او "ان ينزل الله" په بغياً پوري  
تعلق لري په تقدير د لام اي لان ينزل الله، قوله "من فضله" يعنى په محض  
فضل سره يعنى نبوت او نزول الكتاب كسبي شى نه دى بلكه موهبي  
شى دى، قوله "على من يشا" و هو محمد ﷺ دى قوله "قباء" اي رجعوا په  
يوه غضب سره په سبب د كفر په محمد ﷺ برسېره پر بل غضب په سبب د  
كفر په عيسى عليه السلام او په انجيل سره وعدم العمل بالتورات وقولهم عزيز  
ابن الله والا اعتدا في تعظيم السبت وعبادة العجل وان كان بعض تلك  
القبائح صدرت عن اسلافهم وقدر ضوبها، قوله ﴿وللكافرين عذاب مهين﴾  
يعنى عمومي كافرانو لره چي د هغو په مصب كي يهودو لره هم عذاب



دى د اهانت او اذلال له قسمه بخلاف عذاب عصاة المؤمنين، ولي چي هغه لپاره د پاڅولو ددوى د خيري د گنهو دى، مثلاً لرگي چي سړى اور په بلوي لپاره د اهانت د لرگو دى، او پر سرو زرو چي اور څوك بلوي لپاره د پاڅي د غش او خيري څخه.

**حكايت:** - راوي وايي چي چونكه د مولانا جلال الدين الرومي رحمته الله عليه

څخه شيخ تبرېزي رحمته الله عليه چي مولانا رحمته الله عليه ته په لږ ملاقات كي په روحاني توگه بعض كشفيات او اسرار ورنښوولي وه د مولانا څخه ورك سونو مولانا يې په طلب كي سرگردان ښار پر ښار گرځېدى يوه ورځ په يو ښار كي مولانا رحمته الله عليه د دوكان سه د سرو زرو خر څونكي صلاح الدين زرکوب تبرېزي رحمته الله عليه شيخ صلاح الدين ورېغ كړه چي دلته راسه مولانا چي دوكان ته ورغلى شيخ صلاح الدين زرکوب ورته وويل چي څه كوي چي بې صبره حيران گرځي مولانا رحمته الله عليه ورته وويل چي د اسمان څخه چي لمر ورك سي يعني شمس تبرېزي نو خود به اسمان سرگردانه پسي گرزي تاچي له تاريخي څخه د فراق الشمس خلاص سي، شيخ صلاح الدين رحمته الله عليه ورته وويل زه ستا شمس يم، چونكه مولانا شمس تبرېزي رحمته الله عليه د ملنگي په لباس كي ليدلى وو او شيخ صلاح الدين رحمته الله عليه د جاه و جلال په لباس كي وو نو مولانا ورته وويل چي زه به څه تا وپېژنم چي ته زما شمس يې نو شيخ صلاح الدين بعض هغه مقامات چي شمس تبرېزي مولانا وهغو مقاماتو ته رسولى و بيان كړه، نو مولانا وپوهېدى چي رشتيا دا شمس تبرېزي دى لکن د مخه يې خپل ځان په بطانه يعني لابذي جامه كي را ښكاره كړى و او اوس يې په ظهاره كي يعني د پابندي صورت را ښكاره كړى فاشتغل مولانا رحمته الله عليه عنده بتحصيل الكمالات فوصل مولانا الى ماوصل كذا في روح البيان.



**درويش وايي:-** چي د بي حسد شخص سره حسد كول د محسود  
كمالات نور زياتېږي او د حاسد زړه نور خوړل كېږي قال المولوي  
المعنوي رحمته عليه ،

چون كى برى حسد مكر و حسد  
زان حسد دل را سياهى ميرسد

خاك شو مردان حق را زير پا

خاك بر سر كنى حسد را همچو ما

وقد جربت ذالك تجربة عظيمة، وهكذا كان حال الانبياء والاولياء كما قال  
رسول الله ﷺ اللهم اهد قوم فانهم لا يعلمون

**وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ امْنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا تَأْتُونَنَا  
بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ  
وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ**

او چي وه به ويل سول يعني د اصحاب كرامو عليهم السلام له خوا خخه ويهودو  
ته د مدينې او شاوخوا يهودو ته پر ډول د تبليغ او نصيحت چي تاسي  
ايمان راوړئ په هغه كتابو سره چي خداى جل جلاله نازل كړي دي، يعني پر  
كتبو الهيه وو خصوصاً الانجيل والقران دوى به ناصح ته ويل چي زموږ  
ايمان پر هغه كتاب دى چي موږ ته نازل سوى دى يعني تورات فقط  
**پوه شو:-** مضارع لپاره د استمرار ده يعني موږ همېشه پر ايمان د خپل  
كتاب تورات يوفقط، اودوي همېشه كفر كوى په ماسوا د "ما انزل اليهم  
**پوه شو:-** چي "يكفرون" قول د خداى جل سلطانه دى، او حال دادى چي  
ماوراء التورات حق دى او مصدق د مامعهم من التورات دى .



**پوه ۱۱۷:-** چي جمله "ديكفرون، حال د ضمير څخه چي په "قالوا" كي دي، او ضمير د "هو" راجع و ما ورا ته دي او مراد ځنډي قرآن دي.

**فائده:-** "مصدقاً" حال مؤكده دي لپاره د رد د هغه قول ددوي چي "نؤمن بما انزل علينا" ولي چي كفر په مصدق د تورات چي قرآن كريم دي كفر دي په تورات سره نو دوي څرنگه دعوي د ايمان بالتورات كوي.

**قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ**

**مُؤْمِنِينَ** <sup>(٩١)</sup>

ته ووايه ويهود ته يعني لپاره د رد ددې قول د دوي نؤمن بما انزل آه نو تاسي ولي وژني انبيا د خداي ﷻ كه تاسي ايمان پرتورات لري ولي په تورات كي خو قتل د نبي حرام گنړل سوي دي.

**فائده:-** اصل د "لم لِمَا" وو يعني لام د تعليل دي پر ما استفهاميه داخل سوي دي لپاره د فرق په منع كي د ما خبريه او ما استفهاميه نحو فيم، وعم، وبم.

**پوه ۱۱۸:-** چي "تقتلون" دلته لپاره د احضار د حالت عجيبه ماضيه دي نو په اصل كي "قتلتم" و له دې سببه چي قتل د انبياء ﷺ په ماضي ددوي د اسلافو څخه واقع سوي و.

**سوال:-** چي قتل ددوي د اسلافو څخه صادر سوي و نو حاضرينو ته د عصر نبوي ﷺ يې ولي نسبت وكړي كېدايدل عليه صيغة الخطاب؟

**جواب:-** چونكه حاضرين په فعل د اسلافو خپل راضي وه، او قتل د هغو د انبياء عليهم السلام حق باله نو ځكه نسبت د قتل يې و حاضرينو ته وكړي كېدايدل بنو فلان قتلوا مع ان القاتل واحد منهم.



﴿سورة﴾: - ابو الليث السمرقندي رحمته الله په خپل تفسير كې وايي په دې

آيت دليل دى پردې، من رضى بمعصية شخص فكانه فاعل لها .

﴿سورة﴾: - كلمه د "فا" په "فلم آه" كې جزاء د شرط محذوف ده اي ان

صح ماقلتم من الايمان بالتورات فلم آه.

﴿سورة﴾: - د "ان كنتم مؤمنين" جواب محذوف دى بدل عليه ماقبله.

## وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ

## ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٩﴾

﴿سورة﴾: چي لام موطنه د قسم دى او مقصود الهي په دې آيت كې

دادى چي كفر د يهودو تر زمانې پوري د هغو انبياؤ چي دوى مړه كړه نه

دى خنډېدلى بلكه په زمانه كې د موسى عليه السلام تر هغه قتل اشد كفر

اسلافو د يهودو كړى دى چي هغه اتخاذ العجل الها و معبوداً دى .

﴿سورة﴾: - بعض مفسران رح وايي چي مراد د "آيات بينات" څخه هغه

دلائل واضحه دي چي پر استحقاق د خداى جل جلاله په معبوديت سره دلالت

كوي، وهي اعم من المعجزات وغيرها من الدلائل العقلية الموجودة في

الانفس والآفات " لكن قاضي ناصر الدين البيضاوي رحمته الله وايي چي مراد

دآيات بيناتو څخه هغه نهه (٩) معجزې دي چي په هغه آيت كې ذكر

سوي دي

﴿ولقد اتينا موسى تسع آيات بينات﴾ چه هغه په مجمله توگه دادي،

طوفان يعني ډېر باران، والقمل، والضفادع، والدم، والعصاء، واليد



البيضاء، وفلق البحر، ونتق الجبل والجراد، چي د قرآن كريم په متفرقو آياتو كي ذكر سوي دي چي پخپلو خايو كي به راسي ان شاء الله يعني بيان به يې په تفسير كي راسي.

فائدة:- توله قراء القرآن د لفظ د انبياء عليه السلام په "يا" سره وايي يواځي نافع رحمة الله عليه دي چي په توله قرآن كريم كي يې په همزه سره وايي يعني انبياء الله.

ترجمه:- او قسم په خداي جل جلاله چي ستاسي اسلافو ته راتگ كړي و موسى عليه السلام په معجزاتو و اضحاتو سره، بيا ورسته تاسي گلگي د سامري و گرځاوه يعني معبود، وروسته تر موسى عليه السلام يعني چي دي كوه طور ته ولاړي او ياپس له مجني بالمعجزات خخه.

"وانتم ظالمون" جمله حالیه ده يعني په عبادة العجل سره ولي چي عبادت چي مستحق يې خداي جل جلاله دي په گلگي كي مو كښېښود كما هو معنى الظلم، او يا دا جمله معترضه ده يعني انتم قوم عادتكُم الظلم.

قاضي بيضاوي رحمة الله عليه وايي چي سوق ددي ايت لپاره رد د هغي دعوي د دوي دي يعني نو من بما انزل علينا او لپاره د تنبيه پردې چي طريقه د موجوده يهودو د عليه السلام سره هغه طريقه د اسلافو د دوي سره د موسى عليه السلام او اقنات كلي دي د عليه السلام او اصحابو كرامو د ايمان خخه د موجوده يهودو

وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ  
بِقُوَّةٍ وَاسْمِعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا

او ياد كړئ هغه وخت چي موږ واخستله محكمه وعده ستاسي خخه يعني ستاسي د اسلافو خخه په عصر كي د موسى، قصه داده چي تورات په يوه پلا پر موسى نازل سو نو يهودانو د هغه وخت چي اوامر متعدده وو د تورات او منهياتو متدكاثره وو د تورات وكتل او وايه ورېدل، نو



موسي عليه السلام جواب ورکړی چې دا ټوله اوامر او منهیات زموږ له طاقت نه دي پوره، نو خدای جل جلاله جبرائیل ته وویل چې یو غره له غرو څخه پر راپورته کړه او ددوی پر سر یو قامت لوړه ونیسه او موسی د دوی ته ووايي چې د تورات احکام قبلوی او که نه غره به جبرائیل رائله کړي نو دوی پر سجده پرېوتل او سجده یې پر بارخوگانو کوله یعنې یوه سترگه بې په غره کې وه چې رائله نسي خو هغه سجده تر اوسه هم یهود پر بارخو سجده کوي، نو ځکه خدای جل جلاله "ورفعنا" یعنې جبرائیل زما په امر پورته کړی سربېره پر سرو طور ستاسو یو غره د غرو څخه د هغه ځای "خذوا" واخلي هغه احکام چې په تورات کې موږتاسې ته در استولي دي په قوت سره یعنې په ډېر کوشش سره.

**پوښتنه:-** چې "خذوا" آه حال دی په تقدیر د قوله یعنې قائلین لکم خذوا او وواړی احکام د تورات یعنې په سماع قبولي او عمل سره، نو دوی وویل چې موږ واورېدې خبرې یعنې ظاهراً لاقلباً وطاعة، وعصينا" او موږ د تورات د احکامو انکار په زړه کې ساتلی لرو یعنې که د غره بېره نه وایي سمعنا به یې هم نه وای ویلې.

**سوال:-** "وعصينا" خو عطف دی پر "سمعنا" باندي نو خو تقدیر د کلام داسې کېږي "قالوا عصينا" نو ددوی په خوله موسی عليه السلام دا جواب ورکوي نو بیا غره څرنگه ځنډي پورته سو و اجاب عنه المظھري رحمته الله عليه چې اهل معاني وایي چې عصينا دوی په خوله نه دی ویلی، چونکه تر "سمعنا" وروسته او د غره د عذاب له پورته کېدو وروسته دوی بیرته په "عصينا" لاس پوري کړی نو "عصينا" یې لکه مقول د قول ددوی وگرځاوه



**فائدہ:-** نو دا چي د يهوديانو د اسلافو حال و خرنګه به سړی د موجودوينو څخه د عصر نبوي ﷺ اميد د ايمان پر نبي ﷺ وکړي، فردوسي رحمه الله وايي،

نرېد گوهران بد نه باشد عجب      سياهی نباشد بریدن نرشب  
نرېد اصل چشم بهی داشتن      بود خاک دمر دیده انبا شتن

**فائدہ:-** زموږ د امت محمدي ﷺ د اسلافو سره دا د خدای ﷻ احسان و چي په دروېشت کاله زمانه د نبوت کي د عليه السلام په احکامو الهيې اسلاميه په ډېر تدريج سره ودوئ ته بيان کړه نو هيڅ ځای د انکار د اسلافو ﷺ څخه زموږ وجود ته نه راغلی الحمد لله.

**سوال:-** د ورستنی زمانې خلګ او مؤمنان خوپه يوه وار په احکامو د قرآن مبارك مکلف سوله؟

**جواب:-** د ورستنیو مسلمانانو مور او پلار مؤمنان وه او هغو به خپل عيالونه تر بلوغ د مخه په کرار کرار په عباداتو بدنيې او په عقائدو حقه و پوه کړه او د عمل په ميدان کي په کرار کرار وارد کړه مثلاً د اوو (۷) کالو په سن کي پر لمانځه نه کولو منت او خوشک ورته کوله او د لسوا (۱۰) کلو په سن کي پر لمانځه نه کولو باندي وهله وهکذا روژه وغيره، نو دوی چي به سرحد ته د بلوغ رسېدله د ټولو عقائدو حقه و سره به شناخته سوه او اعمال بدنيې به يې هم د عمل په ميدان پياده کړه او منهيات د دين لکه لواطت، زنا وغيره هم وپېژندله نو په يوه پلا دوی هم مکلف نه سوه.

**سوال:-** يهوديان د غره د پرې استلو به سبب قبول ته مجبوره کول اکراه في الدين نه ده وقد ورد لا اکراه في الدين؟



**جواب:-** حال د يهودانو چي په زمانه كي د موسى عليه السلام تحت الجبل محاصره و حال د منافقانو د عصر نبوي ﷺ و بعينه چي هغو هم تحت براق السيف په خوف كي وه، نو يې ظاهر ايمان راوړى او قلبا كافران وه لكه چي ايمان د منافقينو و، نو آنحضرت ﷺ و مانه، او ددوى د زړه حال يې خداى جل جلاله ته وسپاره، دغه رنگه موسى عليه السلام د محاصرينو تحت الجبل سمعنا يې و مانه، او پت حال د "عصينا" يې و خداى جل جلاله ته مفوض كړى.

واما قوله تعالى لا اكراه في الدين، په ابتداء كي د اسلام و چي عليه السلام صرف او صرف په تبليغ قولي سره مامور و، او د سيف د استعمال اجازه ورته نه وه خو چي اسلام قوي سو، او عليه السلام ته امر د ﴿واقتلوا المشركين كافة﴾ راغى او دا آيت ﴿واقتلوا المشركين حيث وجدتموهم﴾ نو دا آيت ﴿لا اكراه في الدين﴾ منسوخ سو او عليه السلام مامور بالجهاد سو او ډېر كافران يې پر قتل د نفس او پر عبديت د اهل او عيال او پر نهب الاموال باندي كړها پر ايمان راستله، كما ثبت في الاحاديث النبوية وعلى هذا اكثر العلماء رح، او بعض علماء وايي چي "لا اكراه في الدين" منسوخ نه دى بلكه مراد د "اكراه" خخه اجبار دى يعني چي خداى جل جلاله بېله اختياره د كافر په زړه كي ايمان ور واچوى او داسي خداى جل جلاله نه كوي "والا لم يبق فرق بين ابي بكر صديق رضي الله عنه وبين ابي جهل لعنت الله عليه كما لا يخفى" هذا ما عندي في حل هذا المقام والله اعلم بحقيقة الحال.



## وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعَجَلَ بِكُفْرِهِمْ

او څښل سوی و په زړه کي د يهودو يعني د موسى عليه السلام د زمانې گلگي  
يعني محبت د هغه چي ساميري ورته جوړ کړی و په سبب د کفر ددوئي  
ولي د هغې زمانې يهود د خپل حماقت څخه مجسمه وه يعني چي  
خدای جل جلاله او صورت لري او دوی ته سامري جوړ کړی گلگي دوی  
داسي عجيب جسم نه وو ليدلی، نوځکه هغه دوی خدای وباله او سجدې  
يې ورته کولې.

**سوال:-** محبت د عجل خو يو معنی ده يعني د څښلو شی نه دی؟

**جواب:-** اشربوا "کنایه ده له تداخل څخه يعني لکه مشروب حقيقي  
چي په ټولو اعماقو کي د شارب ننوزي او يارنگ د ثوب مصبوغ په ټولو  
اطرافو کي ننوزي، دغه رنگه محبت د گلگي د دوی د زړه په ټولو اطرافو  
کي راسخ او محکمه کرځېدلې و.

**فائده:-** که د عجل څخه صورت د گلگي مراد سي نو حذف ته مضاف  
يعني حبه ته ضرورت نسته کما يفهم من عبارة البيضاوي.

**فائده:-** "قلوبهم" محل دی د اشراب، بيضاوي، روح المعاني روايت  
کړی دی چي موسى عليه السلام چي د سرو زرو جواهراتو څخه جوړ سوی گلگي  
وسو، او باره يې ودریاب ته واچوی يهود به ورغله د محبت د عجل بې د  
هغه دریاب اوبه څښلې وهذه غاية في الحماقه.

تفسير ايوبي حنفي د نصير احمد حمدي لخوا سکين او  
pdf سو. د دعا په هيله حمدي! واتساپ ۰۷۴۹۸۴۹۵۶۹



# قُلْ بِسْمَايَا مُرْكَمَةٍ اِيْمَانُكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِيْنَ ﴿٩٣﴾

او ته اي محمد ﷺ ودوى ته ووايه چي بد دى هغه شى چي امر كوي تاسي په هغه شي سره يعني چي قبائح ستاسي دي، چي په دې ما قبل درو آيتو كي ذكر سول، ايمان ستاسي په تورات سره لكه تاسي چي دعوه كوى په دې قول سره ﴿بل نؤمن بما انزل علينا﴾ آه كه چيري تاسي ياست مؤمنين بالتورات .

**فَاُنْشِئْهُ:** - صورت ددې آيت د منطقو پر رو قياس استثنائي دى چي استثناء د نقيض د تالي نتيجه يې نقيض ده مقدم راځي، كما تقول ان كان زيد ناهقا كان حمارا لکنه ليس بحمار فليس بناهق و كما في قوله تعالى، لو كان فيهما آلهة الا الله لفسدتا، يعني لکن فساد د سموات او مخكي خونه دى واقع نو تعدد د آلهة ووهم نسته. و تقرير ذالك ههنا، ان كنتم مؤمنين بالتورات فبئس ما يامرکم به ايمانکم لها وهى النصائح المذكورة لان المؤمن لا يتعاطى الا ما يقتضيه ايمانه لکن الايمان لا يامر بتلك القبائح المذكورة فلستم مؤمنين بالتورات فافهم .

**يَوْمَ نَسْفَعُ:** - چي يهودانو به باطلاي دعوي كولي گاهي بې ويله، لن تمسنا النار الا اياماً معدودات، وقد مر بيان ذالك من قبل، او گاهي به ويله لن يدخل الجنة الا من كان هوداً، او گاهي به ويله نحن ابناء الله واحبائه نو خداى عزوجل په دې ايت كي ددوى تكذيب وكړى .



# قُلْ إِنْ كُنْتُمْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ

## عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً تَمَنُّونَ دُونَ النَّاسِ

### فَمَتَّوِا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٣﴾

ووايه اي محمد ﷺ ويهودو ته كه چبري وي تاسي لره دار اخرت يعني نعيم الجنة وي .

**پوهه ۹۳:-** چي "الدار الاخرت" اسم دكان دى او لكم يه خبر دي په نيز د خداى ﷻ ظرف د كان دى او خالص ته سي لره خالصه منصوب دى حال دى د دار الاخرة خخه، بېله له نورو خلگو.

**پوهه ۹۳:-** چي كه د نورو خلگو خخه مراد ټوله خلق وي يعني كه نصارى وي او كه مسلمانان وي نو الف و لام لپاره د استغراق يا جنس دى او كه مراد يوازي مسلمان وي نو الف و لام لپاره د عهد دى، نو كه داغسي وي نو تاسي تمنا او خواست د مرگ وكړي د خداى ﷻ خخه ولي چي جنت خو دار السرور دى او خاى د دوستانو د خداى ﷻ دى او دنيا خو خاى د غمو او مصائبو او رنځ او د تكليف وغيره دى او چونكه رسېدل و جنت ته بېله مرگه نه كېږي نو بايد تاسي خواست د مرگ كوى لپاره د دې چي تاسي ژر تر ژره دار السرور ته ورسېږي، بېهقي او ابن مبارك رح د ابن عمر ؓ خخه روايت كوي ﴿ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَوْتُ تَحْفَةُ الْمُؤْمِنِ وَعِنَ الْحُسَيْنِ ؑ بَنِ عَلِيٍّ مَرْفُوعَا الْمَوْتِ رِيحَانَةُ الْمُؤْمِنِ وَقَالَ حَبَانُ بْنُ الْأَسْوَدِ رَحِمَهُ اللَّهُ الْمَوْتُ حَسْرٌ يُوَصِّلُ الْحَبِيبَ إِلَى الْحَبِيبِ .



**پوهنه:** - چي تمنا يوازي د خولې وينا نه ده يعني ليتني امت بل اصلاً، د زړه شی دی او لسان د زړه پر تمنا دال دی.

**سوال:** - د مؤمنانو خو پردې اتفاق دی چي جنت د مؤمنانو ځای دی يعني بې له مؤمن بل څوک جنت ته نسي ورتلای په دې معني نه چي يوازي مؤمنان د امت محمدي ﷺ بلکه په دې معنا چي له آدم ﷺ څخه رانيولې بيا تر اخيره پوري د زمانې مؤمنان مراد دي، او سره ددې چي هغه مؤمن د مرگ تمنا نه کوي بلکه موږ نبي ﷺ د تمنی څخه د مرگ په دې الفاظو منع کړي هم يو. ﴿لَا يَتَمَنَّى أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لِيُزَلَّ بِهِ وَلَكِنْ لِيَقُلَ اللَّهُمَّ أَهْلِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي وَتُوفِنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاتَ خَيْرًا لِي﴾ نو څرنگه يهودو ته دا ويل کېږي چي که تاسي مؤمنان ياست نو تمنی د مرگ وکړئ او موږ په خپله تمنی د مرگ نه کوو.

**جواب:** - مؤمنان خو ځان ته د ونډه لوړه مرتبه نه ايردي چي موږ گنهونه هر څو وکړو خدای ﷻ موږ ته عذاب نه راکوي لکه يهوديانو چي ځان ته د غسي لويه مرتبه ايښووله لکه څرنگه چي نژدې ذکر سول بلکه مسلمان د مرگ څخه بېرېږي يعني چي په سبب د گنهو خدای ﷻ د ورځ را نه کړي لکن سره د هغه ورحم عظيم او مغفرت ته د خدای ﷻ اميدواره دي، نو د مسلمانانو او د يهوديانو تر منځ ډېر فرق دی کمالا يخفی، قال القائل، رحمۃ الله عليه

لذبت شوقاً للممات

لولا نباتي وسيأتي

سهيل بن عبد الله التستري رحمۃ الله عليه وايي چي د مرگ تمنی نه کوي مگر

درې قسمه کسان

(۱) هغه څوک چي جاهل وي چي وروسته تر مرگ څه حالات سته.



(٢) هغه سړی چې د تقدیر الهي څخه تښتي يعني چې تر زامنو مثلاً د مخه مړ سم .

(٣) هغه څوک چې د شوق د ملاقات د درب العزت المحبوب الحقيقي تمنی د مرگ کوي .

په تاریخ کی د مولینا جلال الدین الرومي صاحب المثنوي رحمته الله علیه داسي راغلي دي چې د ده د وفات وخت چې نژندې سو ملک الموت ځان وربښکاره کړی او په دروازه کې و درېدی مولنا رغ پروکړي،

پیش تر آ پیش تر آجان من نیک در حضرت سلطان من

**حکایت:** - یو پاچا پوښتنه د ابو هازم رحمته الله علیه څخه وکړه چې ورتگ و خدای جلاله ته به څنگ وي ؟

ابو هازم رحمته الله علیه ورته وویل چې هغه څوک چې په ژوند کې د خدای جلاله فرمانبرداری کوي هغه به خدای جلاله ته داسي ورځي لکه یو مسافر چې قربان یې ډېر ورته تېري وي کورته ورځي، او عاصي او بد عمله سړی به داسي خدای جلاله ته ورځي لکه یو مری چې د باداره تښتېدلی وي، او بادار یې هم ورته په درد وي .

**فائده:** - قاضي ثناء الله رحمته الله علیه وايي چې د دې آیت و احادیثو څخه داسي معلو مېږي چې چونکه قبر اول منزل د منازلو څخه د آخرت دی کما رواه الترمیزي وابن ماجه عن عثمان مرفوعاً نو په قبر کې سمدستي روح او ريحان د جنت راځي کما ثبت في الحديث الصحيح النبوي ﷺ «قال القبر روضة من رياض الجنة او حفرة من حفرات النيران» ولي که ثواب په قبر کې نه وای نو د تمنی د موت څه فائده وه ولي چې پس له مرگه خو قبر دی آخرت خو وروسته دی، وبهذا يثبت عذاب القبر باشارة



الآيت المتلوة و بعبارة الحديث المذكور و هو مذهب اهل السنة و الجماعة، خلافاً للمعتزله و الشيعة، انتهى بزيادة كثيرة، والحوالة الى التفسير المذكور للجهلة والحسدة الذين يقولون ان القتل بدون، حواله سرقه ده ولايرون هؤلاء الجهلة لفرط حسد هم ان النقل بدون الحوالة شائنة كثيرة في التفاسير والفقه والعقائد. بيت

چشم بد اندیش که برکنده باد عیب نماید هنرش در نظر

**پوه سه:-** چي په حديث کي چي روايت يې ابن عباس رضي الله عنه له رسول الله ﷺ څخه کړی دی راغلي دي چي که چيري يهودو تمنی د موت کړي وای نو به مړ وای هر يهودي خپل په نارو سره، او نه به وایي پاته پر ټوله مخکه يو يهودي.

**فائده:-** د رافع څخه روايت دی چي پوه ورځ يو يهودي زموږ سره د بحث په دوران کي و ويل يې چي ستاسي په قرآن کي راغلي دي "فتمنو الموت، دايم زه يهودي يم تمنا د مرگ کوم نو ولي نه مرم کما قال، نبیکم اشارة الى الحديث المذكور آنفاً، نو ابن عمر رضي الله عنه چي ددغه يهودي خبره واورېدل کورته ولاړی او توره يې را واخستل او يهودي پوه سو او وتښتېدی، نو ابن عمر رضي الله عنه وويل اما لو ادرکته لضربت عنقه، دده جاهل دا خيال و چي د آيت او حديث د ټولو زمانو د يهوديانو لپاره دی، لکن داغسي نه ده بلکه داده هغو يهودو لپاره و چي له عليه السلام څخه يې عناد کاوه او د نبوت څخه دده منکروه بعد ماعرفوه کما عرفوا انبائهم.

**فائده مهمه:-** پوه سه چي قاضي ثناؤ الله يو فصل عليحده په تفسر مظهري کي تحقيق د تمنی د موت راوړی دی چي حاصل يې دادی.

**سوال:-** آیا رواه ده تمنی د مرگ او يا خواست د مرگ روادی؟



**جواب:-** که سوال د مرگ په سبب د يو ضرب نازل و پر سائل باندي په مال کي او ياپه بدل کي او يا په اهل او عيال کي خو سوال د مرگ ندي روا، لحدیث انس رضی الله عنه الذي قد مر ههنا مفصلاً، هغه حدیث متفق علیه د بخاري او مسلم دی، او په بل متفق علیه حدیث کي داسي راغلي دي چي يو له تاسي څخه چي مړسي عمل يې قطع کېږي او عمر و سړي ته نه زیاتوي مگر خیر يعني فائده، ولي که نېکو کاره وي نو شاید د عمر په طول کي به نور حسنات وکړي، او که گناه کاره وي شاید په آینده عمر کي به توبه وکاري، او له امامانو څخه د دين تهی د تمنی د موت له دغو کسانو څخه مروي دی، امام احمد بن حنبل، البزار، البيهقي او جابر بن عبد الله رحمهم الله او د مروزي څخه چي روايت يې قاسم مولى معاويه رضی الله عنه کړی دی او د ابن عباس رضی الله عنه او ابو يعلى او حاکم صاحب المستدرک او طبراني رح چي روايت يې د ام الفضل څخه کړی دی کلهم عن رسول الله ﷺ.

**فائده:-** تمنی د مرگ په ژبه سره او سوال د مرگ کول د دغو امامانو رحمهم الله په نیز ناروا دی، او هر تمنی د موت په زړه سره چونکه زړه د سړي په اختیار کي نه دی فلا تکلیف بالنهاي عنه، او که چېري تمنی د موت او سوال کول د مرگ په سبب د بېري د فتنې في الدين و فلا باس به، چنانچه په حدیث کي چي مالک او بزار يې روايت کړی دی د ثوبان رضی الله عنه څخه چي آنحضرت ﷺ به داسي دعا کوله، «واذا اردت بالناس فتنة فاقبضني اليك غير مفتون» او روايت کړی مالک رحمته الله عليه د امير المؤمنين عمر رضی الله عنه څخه چي د په خپل دعا کي به داسي ويله اي الله زما قوة ضعيف سو او سن مي لوړ سو او رعيت مي په ټوله نړۍ کي سره خواره سوه فاقبضني اليك غير مضيع، راوي وايي چي دا دعا چي عمر رضی الله عنه وکړه دغه



مياشت نه سوه تيره چي حضرت عمر رضي الله عنه په شهادت ورسېدی، او طبراني د عمر بن العاص رضي الله عنه څخه روايت کړي دي چي عليه السلام وويل لايتمني احدکم الموت الا ان لا يثق بعمله " او که تاسي وليدل په اسلام کي شپږ خويه نو تمني د موت کوي او که روح ستا په لاس کي وي اله يې کړي،

(۱) ضائع والی دويني د مسلمان يعني ناحقه مسلمان وژل

(۲) امير والی د کوچنيانو يعني د نوي ځوانانو

(۳) ډېر والی د حکومت د پوليسو .

(۴) امارت د بې عقلانو انسانانو .

(۵) خرڅېدل د حکم يعني رشوتونه پر حکم الهي باندي اخستل .

(۶) نوي ځوانان چي قرآن مبارك به د رباب او د آلاتو د لهواو

موسيقۍ پر وزم وايي .

او تمني د موت د بعض سلف صالحين څخه راغلي ده په سبب د خوف

د فتنو في الدين، رواه ابن سعد عن خالد بن سعدان او ابن عساكر و ابو

نعيم عنه وعن مكحول وابن ابي الدنيا عن ابي الدرداء وابن ابي الدنيا

وابن شيبه والبيهقي عن ابي هريرة والطبراني و ابن عساكر عن العرياض

بن ساريه وهؤلاء السادات الكرام رضي الله عنهم انما تمنوا الموت لخوف الفتنة

في الدين .

**هروېش وايي:-** چي تمني د موت به په اوسني زمانه کي يعني

۱۴۲۵ هـ کي څنگه نه وي روا! چي د ټولي اسلامي نړۍ په گوټ گوټ کي

او په کور کور کي د فتنو باران شروع دی، او نه امارات سته په ټوله

اسلامي نړۍ کي، او علاوه تر هغه په ټولو اسلامي ملکونو کي د نصاری و

د قوانینو طرز حکومتونه کېږي او فحش او فحاشي او شراب خوري او

نور منہیات د دین جاري دي او نصاری و و صرف برای نام یو بت د



مسلمانانو د صدارتت پر چوکۍ کښېنولى دى، او حقيقتاً د حکومت واگي د نصارى ووپه لاسو کي دي، د صدارت د چوکۍ بت هغه اختيار او قدرت نه لري او په عين حال کي خلگ يعني برائى نام مسلمانان په ډالرو خرڅوي که يې څوک نه مني د افغانستان پوره حالات دي وڅېري او د پاکستان حالاتو ته دې هم نظر ولري او د عراق حالات دي هم له نظره نه باسي، الى غير ذالك من الدول الاسلامية الا ماشد وندر،

البتة طالبان د حقيقت دين اسلامي هم په هرځاى کي موجود دي، اللهم ايد الاسلام والمسلمين في جميع الارض وارزقهم الغلبة والنصر على اعداء الدين من الكفار والملحدين و معاوينهم في الضلال المبين برحمتك يا ارحم الراحمين،

حميد الله غزنوي رحمته الله عليه وايي

چون بڼم دين احمد در غريبي دلم سوزم نر چشم خون جاري او دا فتنه هم دا اوس عوامو ته او بعض علماء سوء ته يې هم تجاوز کړى دى، دوى وايي چي زما عيش او نوش دي برابر وي اسلام که څه ابتر وي، قال الله او قال الرسول خو ويل کيږي لکن لايجاوز حناجرهم، حتى چي بعضي امامان د مساجدو په عقوق د استاذانو لپاره د رضا د مقتديانو مبتلا دي مقتدي ته د ډېري غوره مالي څخه په وخت کي د سلام لاس پر سينه نسي.

چون کفر انر کعبه برخيزد کجا ماند مسلمان او بعض پېدا لان چي د يوه مسجد او يا امام څخه د هغه مسجد قديم يې په ناحقه خوا بده سي که څه هم د مسجد قديم امام يې استاذ هم وي و څنگ ته د مسجد قديم مسجد ضرار بناء کړي او



تفریق بین المسلمین پیدا کړي او یو عاق شده امام په هغه مسجد  
ضرار کي مقرر کړي

نو چي مسجد ضرار وي او ملا یې عاق وي د مقتدیانو بې څه  
حال وي خو عوام کالانعام سر نه خلاصوي .

او ابن عساكر رحمته الله علیه د ذوالنون مصري څخه روایت کوي چي یو  
بنده د محبت او شوق واعلی مقاماتو او اعلی الدرجاتو ته ورسېږي  
نو دي مرگ په تعجیل غواړي شوقاً الی ربه وحباً للقاء، قلت وهو  
المقصود من اليهود حيث قال لهم الله جل جلاله ان كانت لكم الدار الآخرة  
عند الله خالصة من دون الناس فتمنوا الموت، يعني شوقاً الی لقاء  
ربکم ان کنتم صادقین، وروي ابن سعد البخاري عن عائشة رضی الله عنها دا  
وايي چي ما د مخه د رسول الله صلی الله علیه و آله اورېدلي وه چي هغه نبي نه مري  
تر هغو چي د بقاء في الدنيا او د سفر د آخرت اختیار ورنه کړي  
يعني د الله جل جلاله لخوا څخه نوڅه وخت چي مرض د عليه السلام شدت  
ته ورسېدی نو عليه السلام داسي و فرمايل، مع الذين انعم الله  
عليهم من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين يعني انا معهم  
وحسن اولئك رفيقا، نو عائشه رضی الله عنها وايي چي زما گمان سو چي عليه  
الصلوة والسلام ته اختیار ورکړل سو او د رفقاء مذکوره سره یې  
مرافقت اختیار کړي، او نسائي له عائشې رضی الله عنها څخه روایت کړی دی  
چي عليه السلام تعنی په وخت د ناجوړي زما په غېږ کي پروت و او  
ما دده لاس پر ده تېراوه او دعاء د شفاء به مي کوله په دغو کلماتو  
اذهب الباس رب الناس، نو چي عليه السلام پر هوش راغلی داسي  
وويل او زما څخه یې لاس کش کړی بل انا اسئل الله الرفيق الاعلى .



وروي الطبراني چي ملك الموت ابراهيم عليه السلام ته راغلى چي روح يې قبض كړي، نو ابراهيم عليه السلام عزرائيل عليه السلام ته وويل "هل رئت خليلاً يقبض روح خليله، آياتا ليدلى دى چي دوست د دوست روح قبض كوي نو ملك الموت بيرته ځنډي ولاړى او خداى جل جلاله ته يې د ابراهيم عليه السلام خبر ورکړي نو خداى جل جلاله ورته وويل چي ابراهيم ته ووايه چي هل رئت خليلاً يکره لقاء خليله، آياتا ليدلى دى چي يو دوست دي د بل دوست ملاقات نه خوښوي؟ نو عزرائيل عليه السلام چي دا خبره او پيغام الهي ابراهيم عليه السلام ته ورساوه قال ابراهيم عليه السلام اقبض روحي الساعة، وايشا يوسف عليه السلام، طلب د موت په دغو الفاظو سره وکړى توفني مسلماً والحقني بالصالحين او بن عساكر په خپل تاريخ کي د حضرت علي کرم الله وجهه دا قول نقل کړى دى "لا ابالي اسقط على الموت او اسقط الموت علي، او طبراني رحمه الله په تاريخ کبير کي دا قول د عمار بن ياسر رضي الله عنه څخه رانقل کړى دى چي په جنگ کي د صفين يې داسي ويل الان الاقي الاحبة محمداً صلوات الله عليه وحزبه، او ابن سعيد له حسن څخه نقل کړى دى چي حذيفه بن ايمان رضي الله عنه په وخت کي د زکندن داسي وويل چي راغلى دوست يعني مرگ په وخت کي د سترگي د رپ لا افلح من ندم.

**سوال:-** امام احمد د ابي امامه رضي الله عنه څخه داسي روايت کړيدى چي موږ يعني صحابه رضوان الله عليهم اجمعين يوه ورځ و عليه اسلام ته کښېنستونو د مبارك صلوات الله عليه موږ ته داسي له تاثيره ډک نصيحت و کړى چي زموږ زړونه يې ډېر نرم کړه نو په دې موعظت



کي سعد بن وقاص په ژړا سو او ډېري وژړل او دا يې وويل  
يا ليت مُت، نو نبي ﷺ و د ته داسي وفرمايل يا سعد اعندي  
تتمنى الموت" او دا جمله يې درې واره تکرار کړه نو سوال پيدا  
کېږي .

**سوال:-** حديث خو پردې دلالت کوي چي تمنى د مرگ بېله  
کوم ضرر په مال او جسم او عيال او نحو ذالك هم نه ده روا ولي  
چي د سعد اراده د دغو اسبابو پر بنا نه وه بلکه د خوف د خداى  
جلاله وه ؟

**جواب:-** هو! ژړا د سعد ﷺ خو د بېري څخه د عذاب د خداى  
جلاله وه لکن چونکه مرگ خو څوک د عذاب څخه د خداى نه خلاص  
وي، نو تمنى د مرگ بېفائده وه نو ځکه آنحضرت ﷺ نهې ځنډي  
وکړې بلکه د عذاب څخه د خداى جلالت استغفار او سعي په اعمال  
صالحه وو پر هېز د گنهو څخه په کار دى، والتحقيق چي تمنى د  
موت د بېري څخه د معصيت د زياتېدو او يا له بېري د تقصير  
في الطاعة خو روا ده بېله شکه، او تمنى د موت په سبب د شوق  
ولقائه د محبوب حقيقي جلالت د سلف رح څخه په وخت کي د زکندن  
واقع سوي دي کما وقع عن رسول الله ﷺ وعن خليل الرحمن عليه السلام  
وعن عمار وحذيفه وغيرهم په سبب ددې وه چي دوى ته چي څه  
وخت مرگ حاضر سو، او نور يې د ازياد د اعمال صالحه وو  
اميد او طمع قطع سول، نو ځکه د دوى شوق ولقاء ذوالجلال ته  
زيات سو، او هغه ويناوي چي مفصلي تېري سوې د دوى د  
مبارکو خولو څخه په تمنى کي د موت صادري سوي دي .



وفي هاشم الدفتر الاول من المكتوبات، للامام الرباني مجدد  
الف ثاني داسي راغلي دي چي د آنحضرت ﷺ د حيات په وخت  
کي يوه باديۀ نشينه سړي داسي بيتونه وويل او د عليه السلام  
چونکه ډير خوښ سوه نو هغه صحرائي يې په تکرار د هغو بيتو  
امر کړی خواږه محبوب بيتونه دادي

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| کل صبح و کل اشراقی      | تبکی عینی بدمع شتاقی |
| قدلعة حية الهوا کبدی    | فلا طیب لها ولا راقی |
| الا الحبيب الذي شغفت به | فعنده رقتي و تریاقي  |

**دروېش وايي:-** چي ددې بيتو څخه خوشبو د عشق حقيقي  
د رب جل و علا شانه ته د عاشقانو رسېږي ولهاذا امر ﷺ بټکرار، د  
عشق يو د تعجب ډک مقام دی چي د قلم په څوکه نه بيانېږي، او  
وجداني شی دی چي بېله حصوله د ژبي په کلماتو سره يې درک  
د ماهيت نه کېږي.

قال الشاعر

وما حب الديار شغص قلبي لكن حب من سكن الديارا

**وَلَنْ يَمْنُوهُ أَبَدًا أَوْ مَا قَدَّمَ مَتَّ أَيْدِيَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾**

او دوی یهود به تمنی د مرگ هیڅ کله ونه کړي په سبب د  
هغو گنهو چي د دوی د لاسو څخه د مخه صادره سوي دي مراد د  
لاسو څخه د دوی ځانونه دي وهذا مجاز شائع في العربية، چي  
هغه گنهونه کفر په عليه السلام او کفر په قرآن دی، او تحریف د  
تورات دی الی غیر ذالك مما مر الآيات السابقة، او خدای ﷻ ښه  
خبر دی په ظالمانو سره په خپلو بندگانو کي.



**پښتو:** چي په دې ايت کي تهديد و يهود ته دى او اظهار ددې دى چي دوى په دې خبرو کي ظالمان دي.

**فائده:** په ايت کي "ولن تمنوه الخ" اخبار الغيب او معجزه د قرآن ده ولي د يهودو شان هم داغسي و چي تمنا د مرگ يې نه کوله.

**سوال:** دوى به تمنى کړې وه لکن تاريخ به نوي رانقل کړي؟

**جواب:** چونکه دا تمنى ددوى يو امر مهم و، ولي چي مدارد نبوت د عليه السلام پر دغه تمنى دى ولي که دا تمنى له دوى څخه صادره سوې وای نو خبره د نبوت د عليه السلام له خطر سره مخامخ کېدل او پر تقدير د عدم وقوع صدق د نبوت او صدق د قرآن پاک يقيني گرځېدى، نو داسي مهمه خبره څرنگه د تاريخ له پاڼو څخه پاتېدلې يعنې که دوى تمنى د مرگ کړې وای تاريخونه د يهودو به ډک وای.

**سوال:** تمنى خو فعل د زړه دى، نو څرنگه به معلومه سي چي دوى تمنى نه ده کړې؟

**جواب:** تمنى خو فعل قلبي نه ده چي پت پاته سي بلکه تمنى قول د ژبي دى وهو ان يقول ليتني امت وعلى تقدير التسليم، که ددوى په زړه کي تمنى د مرگ وای ددوى به په خوله اظهار کړى وای چي زموږ په زړو کي تمنى د مرگ سته، وقالوا تمنينا بقولوبنا ولم ينقل من احد منهم ذالك فعلم ان تمنى القلب ايضا لم يقع منهم.

**فائده:** د مفسرانو اختلاف په دې کي دى چي دا ايت مخصوص په يهود سره د عصر نبوي ﷺ دى او که د ټولو زمانو و يهودو ته عام دى د



حديث خخه د ابن عمر رضي الله عنه چي د مخه بيان سو صراحة دا معلو مېږي چي دا ايت مخصوص په يهودو سره د عصر نبوي دى .

**فأما:** - دروېش وويل وهذا مجاز شائع في العربية آه ددي مجاز تحقيق دادى چونكه يد او لاس يوه آله ده چي مخصوص په انسان پوري ده او دليل د قدرت دده ده، چي عام صنائع انساني د لاسو خخه صادرېږي، او ډېر منافع د انسان هم د لاسو د لاري وي، نو خكه لفظ يد گاهي كناية د نفسه خخه د انسان گرځي كما في هذا الآية، او گاهي كناية د قدرت خخه راځي كما ورد في الحديث النبوي ﷺ ېدا الله ملأى الحديث " وورد في القرآن بيدك الخير " وايضاً بيده ملكوت ملكوت كل شي الآية، ففي امثال هذه المواضع اليد بمعنى القدرة يعني كناية عنها وقد مر ان لمثل هذ الكناية في كلام العرب كثرة وشهرة لم ينكرها معاند القرآن.

**دروېش وايي:** - چي سبب ددي كناية په قرآن او حديث كي او عدم الحمل علي الحقيقة دادى انه تعالى منزّه عن الجسمية والاعضاء من اليد والرجل والوجه وغيرها ومن لوازم الجسمية كالجهة والمكان والحركة وغيرها عند اهل السنة والجماعة

**وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيٰوةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا**

او هر آينه به ته پيدا كوي دوى يعني يهوديان حريص تر خلكو پر ژوند او تر مشركانو .

**فأما:** - وجدان گاهي په حس سره وي نحو "وجدتُ زيداَ يمشي اي ابصرته، نو متعدي وه يوه مفعول ته وي، او گاهي په معنى د معرفت وي



نحو عرفت الله، نو هم متعدي ويوه مفعول ته كېږي، او گاهي په معنى د علم وي نو پردې تقدير متعدي وه دوه مفعوله ته گرځي، په دې ايت كي وجدان علمي دى لذكر المفعولين له وهما هم واحرص دى.

**فائدہ:-** "حياة" چي يې نکره راوړی ولي چي يو فرد دى چي مراد يې حیات الدنيا دى، او بعض مفسران وايي چي تنوين لپاره د تحقير دى يعنى الحياة الخسيس وهي حياة الدنيا ايضاً، او بيضاوي وايي چي تنكير لپاره د تعظيم دى اي الحياة المتطاولة، او په بعض قرائاتو كي معرفه راغلی دى وهو محتمل ما يحتمله النكرة، فتكفر.

**پوښتنه:-** اسم تفضيل خو په يوه استعمال كي په اضافت او په "من" دواړو سره نه مستعملېږي، او په دې ايت كي احرص الناس په اضافت سره دى او په معطوف كي په "من" سره دى يعنى "ومن الذين اشركوا، قاضي وايي رحمه الله عليه ددې پوښتني په جواب كي داسي وايي هذا العطف محمول على المعنى كانه قال احرص من الناس ومن الذين اشركوا.

**سوال:-** مشرکين خوپه ناس كي داخل وه نو د تخصيص د ذکر فائده يې څه ده؟

**جواب:-** فائده د تخصيص يې داده چي مشرکانو خو ژوند د آخرت نه منى، نو خود به دوى پر حياة الدنيا ډېر حريص وه، او يا غرض تو بېخ د يهودو دى يعنى تاسي خو حياة الاخرت مني نو پر مشرکينو احرص على حياة الدنيا ولي ياست.



**پوښتنه:-** څه سبب دی چي يهود پر مشرکانو احرص دي د

دنیا پر ژوند؟

**جواب:-** مشرکان چونکه آخرت نه مني نو د دوزخ عذاب خو

هم نه مني، او يهود خو آخرت او عذاب النار مني او خپل اعمال سيئه چي اسباب د دخول النار دي في يوم القيامة دا هم ورته معلوم دي، نو ځکه دوی ته د دنیا ژوند که څه هم د ډېرو کړاوو سره مخامخ وي جنت معلو مېږي.

**فائدة:-** لام په لتجدنهم کي لپاره د قسم دی چي په نحو کي

لام موطنه د قسم بولي او نون ثقيله لپاره د تاکيد د قسم دی

## يُودُ أَحَدُهُمْ لَوْ يَعْمُرُ أَلْفَ سَنَةٍ

او خوښ لري يو له يهوديانو يعني هر يو د دوی نو اضافه استغراقي دی، او جمله د يوده آه، استينافيه ده لپاره د بيان د زیادت د حرص د دوی يعني که ده ته عمر ورکړه سي زر کاله.

**پوښتنه:-** يود، خو فعل متعدي دی نو مفعول يي څه شی

دی؟

**جواب:-** مفعول يي "لو يعمر" دی او کلمه د "لو" په معنی د

"ان" مصدري ده، او بعض مفسران رحمته عليه وايي چي مفعول د "يود" محذوف دی والتقدير "يود احدهم" طول حياته، او "لو يعمر" حال دی د لفظ د "احدهم" په تقدير د قول اي قائلاً لو آه



**سوال:-** پر تقدير د قول خو هغه احد داسي وايي "لو امر آه" يعني په متکلم صيغه نو "يعمر" يې غائب صيغه څرنگه ذکر سوله؟

**جواب:-** هو حق خو متکلم صيغه وه لکن په مناسبت د "يود" غائب يې راوړی، روي چي يهود به يو بل ته وخت کي ملاقات داسي ويله عش الف سنه.

**دروېش وايي:-** چي د راز عمر په طاعت کي د خداى ﷻ نعمت دی د خداى او د راز عمر په معصيت کي د خداى سخط دی د خداى ﷻ، پير انصاري رحمه الله عليه در اخير رساله خود چنان مينويشتند .  
گر تو خواهي در دو عالم نرندگي، بندگي کن بندگي کند بندگي  
يعني نرندگي خوش خرم

کار کن تا مرد يابي بر مرید که ترا انر بهر این کار افرید  
شاعر دیگر

چه خوش گفته و مرواړید و جواهر مرا در شعر خود شخته  
یاد داري نررو نر اړدن تو خلق خندان بودند و تو گریان  
آنچنان نری که مرو نر مردن تو خلق گریان باشند و تو خندان

وَمَا هُوَ بِمَرْحُومٍ مِّنْ

الْعَذَابِ أَنْ يُعَذِّبَ وَاللَّهُ بِصِدْقِهِمَا عَلِيمٌ ٩٦

**پوهنه:-** چي کلمه د ما نافية ده، او ضمير د "هو" راجع دی و "احدهم" ته او کلمه "ان" مصدریه ده اي تعميره، او ان يعمر فاعل د مزحزح دی والمعنى، نه دی دا أحد چي زر کاله عمري



خوبن وو لپري کونکى دده له عذاب څخه د دوږخ تعمير طویل دده، او خداى جل جلاله دانا او خبر دى په هغه شيانو چي دوي يې عمل کوي من الکفر والمعاصي.

**سوال:-** عمر طویل په اندازه د طول خو دوى د عذاب څخه د دوزخ لپري کوى يعنى ترڅو چي دا عمر طویل نه وي تېر سوى دوى خو دوزخ ته نه ورځي فكيف حكم بعدم التباعد؟

**جواب:-** چونكه زر كاله عمر بلکه ټوله عمر د دنيا نسبت و طول ته د آخرت لکه يو ساعت د ورځي دى نو دا تباعد کانه ليس بتباعد ولي چي اصلاً تباعد خو هغه دى چي په ايمان او عمل صالح سره حاصل سي او دا طول عمر د يهوديانو، لايزيدهم الا العذاب فکانه ليس تباعد.

**فأئذ:-** بمزحزح اگرچه خبر د ماحجازيه دى او په محل کي د نصب دى، والمزحزحة التباعد.

**فأئذ:-** اصل د "سنت" سنوۀ و، ناقص واوي محذوف اللام دى بقرينة ان جمعه سنوات، او بعض اهل لغة وايي چي اصل يه سنه دى محذوف اللام لانه قد سمع في جمعه سنهات ايضا كجبهة وجبهات.

حاصل د آيت دادى چي طول عمر سره د عمل صالح نعمت الهي دى كما ورد في الحديث النبوي ﷺ طوبى لمن طال عمره وحسن عمله، او طول عمر سره له اعمال سيئه وو سخت الهي دى

**فأئذ:-** ټوله امت بلکه ټوله حکما پردې متفق دى چي موت لره سن معلوم نسته او نه اجل معلوم او نه مرض معلوم سته په



دي کي حکمت الهي دادی چي بايد مسلمان په هر وخت کي د  
مرگ لپاره آماده باش وي، او د مرگ څخه غفلت نه دی پکار،  
يوشاعر وايي

بانگ طلبت نی کند بیدار      تو مگر مرده نه در خوابی

تو چراغي نهاده در ره باد      خانه در سمر سیلا بی

روح البیان د شارح الخطب او هغه د وهب بن مبینہ څخه دا  
یوه عجیب قصه رانقل کړې ده چي دانیال عليه السلام په یو لوي دښت  
کي روان و چي پر وسو قف یا دانیال! عجیب به وويني  
دانیال عليه السلام شا وخوا وکتل څوک نه وه نو بیرته رهي سو، دوهمه  
نعره بیا پر وسوه دانیال وایي چي نوزه ودرېدم یو خونه مي  
ولیدله اواز د قف د خوني لخوا څخه و، نوزه ورغلم او د هغې  
خوني دروازه قلف وه او زما په ورتگ قلف خلاص سو که څه  
گورم د ننه په خونه کي یو پلنگ پروت دی چي ملغلري او  
جواهرات پوري خړیدل، نو د پلنگه څخه اواز وسو اصعد یا دانیال  
تر عجیبا نوزه پلنگ ته ورپوته سوم د پلنگ تخته د سرو زرو وه  
او مشک وغیره پر پاشلي وه پر پلنگ باندي یو ځوان مړ پروت و  
سړي چي ویل بیده دی، او پرده زبورات دونه ډېر وه چي بیان یې  
نه کېږي، او د چپه لاس په گوته یې گوتمی د سرو زرو موجوده وه  
او پر سر یې تاج د سرو زرو و، او پر کمر بند یې یو داسي شنه  
توره وه سړي چي ویله د بلگو څخه د درختي یې جوړه کړې ده نو  
د پلنگ لخوا اواز وسو چي دا توره درواخله هر څه چی پر نوشته  
وي هغه ووايه، دانیال عليه السلام وایي چي پر توره دغه توري نوشته وه  
وهذا السيف لمصام بن عوج بن عنق بن ارم او مایو زراوه



سوه (۱۷۰۰) کاله عمر تېر کړی دی، او د دوولس زره (۱۲۰۰۰) باکرو پنځو بکارت ما زائل کړی دی، او څلوېښت زره (۴۰۰۰۰) ښاره مي جوړ کړي دي ما ټوله عمر په ظلم او جبر او بېعقلۍ سره تېر کړی دی او زما د خزانو کیلی څلور سوه (۴۰۰) غاترو وړې، او ماته خراج د ټولي دنیا راتلی، او په گرده دنیا کي مي مقابل او منازع نه و" نو مي دعوه د خدایي وکړه اخر الامر د لوړې څخه په دې دښت کي مړ سوم.

**دروېش وايي:** چي گمان کېږي دا تاريخ پر توره د هغه پس ماندگانو نوشته کړی وي انتهى، والله اعلم بحقيقة الحال وصدق هذه القصة.

قال السعدي الشيرازي رحمته الله

چون همه نیک و بد باید مرد      خنک آن کس که گویي نیکی برد  
برگ عیشی بگور خویش فرست      کس نیارد پس به پیش فرست  
عمر برف است افتاب تموز      اندکي مانده وخواجه عزه هنوز

**فأئذ:-** په حديث نبوي عليه السلام کي راغلي دي چي څه وخت چي

نبي عليه السلام مدينې منورې ته هجرت وکړی، نو عبدالله بن صوريا د ملايانو څخه د يهودو وو، او په فدک کي اوسيدی و عليه السلام ته راغلی، او ويې ويل چي زه ستا څخه څو پوښتني کوم ستا د نبوت د امتحان لپاره؟

(۱) ستا خوب څرنگه دی چي موږ ته د نبي آخر الزمان د خوب خبر راکړه سوی دی، قال تنام عيناى وقلبي يقظان يعني سترگي مي بيدېږي، او زړه مي وينس وي بيا ابن صوريا ورته وويل.



(۲) چي راته ووايه عيال د نر له نطفې څخه جوړېږي او که د بنځي د نطفې څخه؟ عليه السلام ورته وويل چي اډو کي، پلې او رگونه يې د نر د نطفې څخه جوړېږي، او ويني، غوښي، نوکان او وېښتيان يې د بنځي د نطفې څخه پيدا کېږي، ابن صوريا ورته وويل "صدقت" اوبيا ابن صوريا ورته وويل.

(۳) راته ووايه چي ولي عيال گاهي ويلار او اکاگانو ته يې رنگ سوي وي، چي د مور او ماما گانو هيڅ نخښه پکښي نه وي او گاهي بالعکس؟ عليه الصلوة والسلام ورته وويله چي د هر يوه د مور او پلار نطفه چي غالبه سي عيال و هغه ته په رنگ کي کېږي، ابن صوريا ورته وويل "صدقت".

(۴) بيا ابن صوريا ورته وويل چي راوښيه چي کوم طعام و چي اسرائيل يعني يعقوب عليه السلام پر ځان حرام گرځولي و؟ نوښي عليه السلام ورته وويل چي يعقوب عليه السلام يو وخت سخت مريض سو نو يې پر ځان نذر کړه که زه خدای جل جلاله جوړ کړم نو پر ما حرامي دي هغه ښې غوښي زما په خيال او هغه ښه د ښوو شيانو و ماته يعني داوښ غوښي او شيدې.

(۵) بيا ابن صوريا ورته وويل چي اول خوراک د اهل الجنة به د څه شي څخه وي؟ نو عليه السلام ورته وويل د ايني زړه څخه د ماهي ابن صوريا ورته وويل "صدقت".

(۶) ابن صوريا ورته وويله چي زما اخري سوال که دي راحل کړي زه پرتا ايمان راوړم خدای جل جلاله له خوا تاته کومه ملکه وحي راوړي؟ عليه السلام ورته وويل چي جبرئيل عليه السلام، ابن صوريا وويل چي جبرئيل عليه السلام خو زموږ د يهودو دښمن دی، او ملکه د



عذاب ده او ملکه د جنگو ده زموږ محبوبه ملک میکائیل دی چې  
ملکه د رحمت او بارانو ده او د بشارت ده، نو عمر عليه السلام ابن سوريا  
ته وويل "ماعداة جبرئيل لکم" ابن سوريا ورته وويل چې  
جبرئيل عليه السلام خو څو واره د دښمنۍ کارونه کړي دي، او تر ټولو  
سخت ترين عداوت يې هغه و چې خداى جل جلاله و موسى عليه السلام ته وحي  
وکړې چې بيت المقدس به بخت نصر بابلي خراب کړي، او هغه  
وخت يې هم وروښود چې په فلاني وخت کې بې خرابوي، نو څه  
وخت چې هغه تاريخ رانژدې سو نو موږ يو ډېر قوي سړى د بني  
اسرائيلو بابل ته واستاوه په طلب کې د بخت نصر چې پيدا او مړ  
يې کړي، نو هغه اسرائيلي هغه بخت پيدا کى يو ځوانکى  
مسکين سړى و چې هغه قوت او تابعان يې نه درلوده، نو  
اسرائيلي بخت نصر ونيوى او گوښه يې کړى چې مړ يې کړي، نو  
بخت نصر بابلي جبرئيل عليه السلام ځنډي خلاص کړى، او زموږ  
اسرائيلي ته يې وويل که دا ځوان مسکين بخت نصر هغه بخت  
نصر وي چې پر تاسي به مسلطېږي او بيت المقدس به خرابه وي  
نو ته د هغه وژلو ته هيڅ لار نه لري او که دا ځوان هغه نه وي نو خو  
مرگ يې ناحقه دی، او زموږ اسرائيلي هم د جبرئيل عليه السلام خبره  
ومنله او بخت نصر يې خوشي کړى هغه پس له خوشي کېدو قوه  
پيدا کړى او ډېر تابعان يې پيدا کړه او ډېر ځايونه يې قبضه کړه  
آخر الامر يې پر موږ مخ د جنگ راواړوى چنانچه په زرو بني  
اسرائيل يې په قتل ورسول او بيت المقدس يې ټوټې ټوټې او  
خراب کړى، او بل جز يې د عداوت دا دی د جبرئيل عليه السلام، ابن  
سوريا و عمر عليه السلام ته دا قصه کوي، چې خداى جل جلاله جبرئيل عليه السلام ته



وویلہ چي نبوت پہ بني اسرائيلو کي مقرر کره ده زموږ د عداوت له سببه وحي و محمد ﷺ ته ورورې فلهاذا اتخذناه عدواً او ميکائيل عليه السلام هم د جبرئيل عليه السلام سره عداوت لري .

نو عمر رضي الله عنه وابن سوريا ته وویلہ چي دا جبرائيل عليه السلام او ميکائيل عليه السلام څه منزله لري د خدای جلالة سره؟ ابن سوريا ورته وویلہ چي دواړي ملکي مقربي د خدای جلالة دي، نو عمر رضي الله عنه وه ابن سوريا ته وویل که ستا خبره صحيح وي چي دوی دوی ملکي مقربي د خدای جلالة دي، نو ددې دوو ملکو تر منځ هغه عداوت نسته نو دغه آيت نازل سو .

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ  
عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ  
يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٤﴾

ته ورته ووايه اي محمد ﷺ چي هغه څوک دشمن وي د جبرئيل عليه السلام نو جبرئيل عليه السلام نازل کړی دی قرآن ستا پر زړه په اجازت د خدای جلالة په داسي حال چي دا قرآن تصديق کونکی دی هغه کتاب لره چي د مخه تردې يعني تورات مثلاً او دا قرآن کریم هدايت دی او زېری دی د مؤمنانو لپاره .

**پوښتنه:** من موصوله مبتداء ده په معني د شرط او جواب يه ظاهراً فانه نزله دی نو په شرط او جزاء کي خود لازمه چي شرط دی سبب د جزاء وي او دا معلومه خبره ده چي عداوت د جبرئيل



السلامة: خو سبب ددي نه دى چي دا قرآن نازل كړي على قلبك آه  
والجواب على ما في البيضاوي والحاصل چي اصل جواب فانه  
نزله نه دى بلكه دا قائم مقام الجواب دى

واصل الجواب دادى چي دغه يهودي مبغض تناو د انصاف له  
غارې وكښى، او يا دغه يهودي كافر سو بما معه من الكتاب  
يعني لان الكفر بالمصدق للتورات كفر بالتوراة، نو دوى چي  
عداوة د ملك منزل بالقران سره كوي عين عداوت دى د خپل  
كتاب سره ولي ددوي د كتاب وحي خو هم دغي ملكي جبرئيل  
راوړي دي، او يا جواب د "من كان آه" محذوف دى يعني من كان  
عدوا آه فهو عدوا لي وانا عدوله كما يدل عليه الكلام الآتي وقيل  
غير ذلك من الاجوبة.

**سوال:-** ضمير د "فانه" خو قرآن ته راجع دى، او قرآن د مخه  
نه دى ذكر سوى نو اضممار قبل ذكر المرجع نه لارمېږي؟

**جواب:-** ټولو مفسرينو رح په يوه خوله دا جواب ور كړى دى  
چي قرآن د جهت د غايت شهرت گويا مذكور في العبارة دى اولاً  
القرآن لكونه مركز في قلوب المؤمنين كانه مذكور.

**فائده:-** خداى جلّ دلت ته د عليك پر خاى لكه په نورو آياتو  
كي د قرآن مبارك چي راغلي دي دلت ته على قلبك وويل لپاره د  
تنبيه پر دې او تصريح په دې سره چي قابل اول د قرآن زړه دى لانه  
محل الفهم والعلم.



**فَأَنذَرْتُ:** - هدی وبشری " عطف پر مصداقاً دی لکه هغه چي حال دی دا دوهم حال دی له ضمير خخه د نزله چي قرآن ته راجع و لکن حمل يې پر ذو الحال مبالغه دی مثل زيد عدل .

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَ  
جِبْرِيلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ<sup>(۹۸)</sup>

او هغه څوک چي دشمن وي د خدای ﷻ او د ملکود خدای ﷻ او رسولانو د خدای او د جبرئیل او میکائیل نو په تحقیق خدای ﷻ دشمن دی د کافرانو يعني ددغو عداوتو تر مابین تلازم په کفر کي دی .

**پښتو:** - چي ذکر د جبرئیل او میکائیل سره د دخوله د دوی په جمله کي د ملکو لپاره د فضل ددوی دی پر نورو ملکو، نو گویا دوی بل جنس دی، او بل دادی چي خبره په دې دو ملکو کي وه، او بل لپاره د تنبيه پر دې چي په عداوت کي د خدای ﷻ د یوې او ټولو ملکو فرق نسته .

**پښتو:** - چي خدای ﷻ په خای کي د "فان الله عدوا لهم" بارجاع الضمير الی من نظراً الی معناه ولي من په معنا کي د جمع دی داسي وویل "فان الله عدوا للکافرين" يعني اسم ظاهر يې راوړی لپاره د دلالت پر دې چي عداوت د خدای ﷻ ددوی سره په سبب د کفر ددوی دی .



**پوښتنه:-** کلام سابق خو په جبرئیل او میکائیل کې و په دې ایت کې خدای جلّ و علاه خپل عداوت او د عمومي ملکو عداوت اود رسولانو عداوت هم ذکر کړی دی دڅه حکمت لپاره؟

**ځواب:-** لپاره د اعلام په دې سره چې دا ټوله عداوتونه یو بل لره مستلزم دي . دروېش

تفسير مظهري وايي چې ابن حاتم په سند د سعيد او عكرمه د ابن عباس رضي الله عنه څخه داسي روايت كړى دى چې ابن صوريا وعليه السلام ته داسي وويل ما جئتنا بشيئ نعرفه، تا موږ ته يو داسي شى نه دى راوړى چې موږ په وپوهېږو يعنې ستا نبوت په وپېژنو نو دا آيت نازل سو.

**وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴿٩٩﴾**

**پوهنه:-** چې لام موطنه د قسم دى او "قد" لپاره د تحقيق دى يعنې والله په تحقيق سره موږ وتاته نازل كړي دي آيات قرآنيه چې واضحات الدلالة دي ستا پر نبوت ولي چې د قرآن آيتونه موافق د هغه نخبو سره د تورات دي چې د نبي آخر الزمان په باره كې بيان كړي دي، او بل دا چې آيات قرآنيه په خپل ذات كې معجزه ده لقوله تعالى .

﴿ان كنتم في ريب مما نزلنا على عبدنا فاتوا بسورة من مثله الاية﴾ او بل ځاى وايي ﴿قل لو اجتمعت الانس والجن على ان ياتوا بمثل هذا القرآن لا ياتون بمثله﴾ الاية، او كفر نه كوي په اياتو د قرآن مگر هغه قوم چې فاسقان وي .



**پښتو ښه:** - چي فسق چي په يوه گناه استعمال سي مراد ځنډي اعظم د انواع د هغې گناه دى نو دلته خو فسق په كفر كي مستعمل سو، نو مراد ځنډي هغه كافران دي چي په كفر كي انتهائي درجې ته رسېدلي وي.

**دروېش وايي:** - چي په لحاظ د شان نزول دا مناسب دى چي الف لام د "الفاسقون" لپاره د عهد دى يعنې مراد ځنډي يهوديان دي لکن يحتمل الجنس واليهود داخلون فيه.

**پښتو ښه:** - چي قرآن مبارك نور الهى دى چي جوړ او ناجوړ معلومه وي نو مثال د قرآن داسي دى لكه چي په يوه تاريخه خونه كي عيب ناكه خلق او بي عيبه خلق دواړ موجود وي او يو سړى هغې خونې ته يو ډېر روښانه خراغ راوړي نو هغه كسان چي عيب جن وي كوشش كوي چي هغه خراغ مړ كړي تا چي ددوى عيب ونورو كسانو ته چي په داخل البيت كي ددوى سره دي يعنې معلوم نه سي، نو دغه يهوديان د عصر نبوي ﷺ چي په ډېرو عيبو د كفر معيوب وه او هغه عيبونه ددوى چي دوى ډېر پټ ساتلي وه قرآن خراغ الهى په ډاگه او رسوا كړه او دنيا يې ددوى د كفر په عيبو خبره كړه نو دوى ځكه د خراغ الهى په وژلو كي په انواعو د مكر او حيلو كوشش كاوه چي دا نور الهى د مابين څخه يوسو لکن دا خيال است ومحال است وجنون، قال الله تعالى ﴿يُرِيدُونَ لِيُطْفَئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ ۖ وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَهُوَ اللَّهُ مَتَم نوره ولو كره الكفرون وقد كان اراد الله عزوجل ولم يبق في ايدى اليهود وسائر اعداء القرآن الا الفضاحة والخبالة الى يوم القيامة وفي اليوم المذكور يصفحون على روس الخلائق من اولهم الى اخرهم والحمد لله .



# أَوْكَلَمَّا عَاهَدُوا عَهْدًا ۝ نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

**پاره ۱۵۱:-** چي همزه لپاره د انكار دى په معنى ددې چي بايد داسي دوى نه واى كړي يعنى نقض عهد يې نه واى كړى او كلمه د واو لپاره د عطف ده پر محذوف تقديره اكفروا بالآيات وكلمما عاهدوا الخ، فالانكار على الكفر بالآيات ونقض العهد كليهما، او په قرائت شاذه كي په سكون د واو هم راغلي، نويي معنى داسي ده الا الذين فسقوا وكلمما عاهدوا الخ.

**فأُفٍّ:-** "فريق" ولي وويل سولان بعضها لم ينقض العهد لكن چونكه توهم ددې به چا كاوه چي "نابذون" د عهد به لږ كسان وه قال الله تعالى "بل اكثرهم لا يؤمنون" **ترجمه** آيا هر وخت چي وعده وكړي يهوديان د خداى جلّ او ياد رسول ﷺ سره د خداى جلّ نويوه ډله ددوى هغه وعده وغورځوي يعنى ماته يې كړي بلكه اكثر ددوى ايمان نه راوړي ناقضين د عهد الله يې ډير كسان دي.



وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ<sup>(١١)</sup>

او هر وخت چي دوى ته به راغلى يو رسول په جانبه د خداى جلاله يعنى عيسى او موسى او محمد عليهم السلام چي هغه رسول تصديق كونكى و د هغه كتاب چي د دوى سره به موجود و يعنى التورات، نو به غوځاوه يوې ډلې د هغو كسانو چي دوى ته كتاب ور كړل سوى و يعنى اليهود كتاب د خداى جلاله يعنى التورات د شاله خوا.

**پوه سه:** چي تر شا غورځول كنايه ده له عدم عمل څخه د بما في التورات، ولي كه دوى عمل په تورات كولاى نو پر دغو دواړو نبيانو به يې ايمان راوړى واى ولي چي په تورات كي دوى ته وصيت كړل سوى و چي پر نبي چي مؤيد بالمعجزات وي تاسي ته راسي تاسي به ايمان پر راوړئ. نر د يهودانو ايمان نه راوړل پر عيسى او محمد عليهما السلام باندي گويا غورځول دي د تورات د شا و خواته والجامع عدم الالتفات د دواړو يعنى تورات والمرمي ورا الظهر. او دوى د ډېر عناد څخه ځانونه داسي واچول چي موږ په دې نه پوهېږو چي دا كتاب الله دى.

**پوه سه:** چي جمله د "كانهم لا يعلمون" حال دى د "الذين اوتوا الكتاب" څخه اى متشبهين بمن لا يعلم انه كتاب الله يعنى المشركين.



**فائدہ:-** د اصل اليهود خلور فرقہ دي يوه ډله هغه دي چي عمل يې په تورات کاوه چي هغه مؤمنين د اهل کتابو دي لکه عبدالله بن سلام رضي الله عنه او دغه ډله ډېره کوچنۍ ډله وه چي په هغه آيت کي اشاره ورته وسوه "بل اکثرهم لايؤمنون" او بله ډله يې مجاهر کافران د يهودو وه چي تمرداً وعناداً وفسوقاً يې کفر کاوه وفي الفريق کثرة چي په دې آيت کي چي نبذ فريق اشاره ورته وسوه او بله ډله يې هغه کسان ددوی وه چي ظاهراً يې عمل کاوه لکن خفيّة يې عمل نه کاوه ﴿وهم المتجاهلون﴾

**فائدہ:-** د جاهل في الواقع او د تکلفي متجاهل حکم سره يو دی په کفر کي نو په مسلمانانو کي هغه عالم چي په خپل علم عمل نه کوي حکم د جاهل لري بلکه اسو حالاً دی تر جاهل ولي چي جاهل قد يعذر، ولذا قال النبي عليه الصلوة والسلام واعظ اللسان ضائع كلامه والمراد بالعالم الغير العامل بعلمه وواعظ القلب نافذ سهامه، والمراد به العالم العامل بعلمه .

**فائدہ:-** علماء وايي چي پښېماني خلور قسمه ده، يوه پښېماني ديوي ورځي لکه يو سړی چي سهار کور ناری ونه کړي او يو خواته ولاړسي او هورې وږی سي، او بله پښېماني د کال ده لکه يو سړی چي په وخت کي د کښت کښت ونه کړي نو دی پر دې عمل ټوله کال پښېمانه وي، او بله پښېماني د ټوله عمر ده لکه يو سړی چي بد عمله او بې شرمه ښځه په نکاح کړي، او بله پښېماني ابدی ده چي سړی پر کفر باندي مړ سي .

**فائدہ:-** يو طبيب چي د طبو په کتابو ښه پوهېږي او دی په خپله مريض وي نو ده ته صرف مطالعه د طبو د کتابو هيڅ فائده نه کوي تر څو چي دی خپل علاج د کتابو څخه ونه کړي، دغه رنگه يو عالم چي په



علم عمل نه کوي، نو په ظاهره قال الله قال الرسول به وده ته چندان فائده ونه کړي .

**مهمه فائده:** - پوه سه ! چي زده کړه چي په عربي يې علم بولي او په پښتو يې پوهنه هم بولي هغه شی د هغه ممنوع او مهجور او مکروه نه دی الا هغه علمونه چي دوحی اسماني او د علم قرآني او د سنت نبوي ﷺ څخه مخالف وي لکه علم طبعي د حکمتو چي په هغه کي اثبات د هیولي او صورت کوي، او پر هغه قدم د عالم بناء کوي، او نفی د حشر جسماني کوي، او ثواب د عذاب جسماني په ورځ د قیامت هیڅ نه مني الی غیر ذالک من خرافات ذالک العلم فلا ریب فی منع تعلیمه وتعلمه الا انیکون ذالک لمقابلة تلك الخرافات بالادلة العقلية والنقلية وتصفية اذهان المؤمنين من تلك الادناس الخبيثة فيكون حء كتعليم الا. دویة السمية في الطب يعني لدفع ضررها، او بل لکه علم الهي د حکمتو چي د هغو مبنی پر دې ده چي خدای ﷻ فاعل بالایجاب دی يعني بېله اختیار او ارادې او په دغه علم کي ملائکه مجردات د جسمیت څخه بولي او اثبات د عقولو عشرة ووکوي، او خدای عظمت قدرته یوازي او یوازي خالق د عقل اول بولي وبس، الی غیر ذالک من المسائل لذلک العلم التي تنافي الشريعة الغراء بل عن الكتب الالهيه باسرها، واما الهندسة والحساب من الحکمة فليس في مسائلها شي يخالف الشريعة المطهرة بل فيها نفع في الامور الدينية والدينية كما لا يخفى على من زاول مسائل دينک العلمين الاصلية، واما علم الکلام للمتأخرين فهو ايضاً من قبيل العلم الالهي للحکما، او بل د ممنوعه عملو څخه علم هیئت دی چي اوس يې طالبان د رياضي په نامه سره یادوي ولي دا علم بناء دی پر قدم د اسمانو او د ستورو او پر عدم قبول د خرق او التیام پر اسمانو ويخالف صريحاً



لقله تعالى ﴿يوم نطوى السماء كطي السجل الآيه﴾ او دغه رنگه دوى وايي چي اسمانونه يو په بل پوري متصل دي المنافي لصريح الاحاديث النبوية الصحيحة، وايضاً بناء على اصولهم يصير المعراج الجسماني لرسول الله ﷺ ممتنعاً كما لا يخفى، او بل د علمو مهجوره خخه علم النجوم دى چي د او ضاعو خخه د قرب او بعد د ستورو دليل پر حوادثو آتیه د دنيا وايي لکه قحط سالي جنگونه او نور ددې قسمه حوادثو، په يوه حکايت کي راغلي دي چي يو سري نصرالدين الطوسي چي يو معروف حکيم دى ديو ولي الله وه زيارت بوتلى نو هغه سري چي همرا د طوسي و د طوسي معرفت يې وه ولي الله ته په دغه الفاظو سره وکړى هذا عالم الدنيا نصر الدين الطوسي، ولي الله ورته وويل چي دى خه کمال لري ملگري د طوسي ورته وويل چي دى عدیل او مقابل په علم النجوم کي په ټوله دنيا کي نه لري ولي الله ورته وويل چي سپين خر تر ده اعلم بالنجوم دى .

طوسي ته پر دې اهانت انگېزه خبري ډېر درد ورغلى او ملگري سري ته يې وويل چي درخه چي څو هغه ورته وويل چي اوس مازديگر دى کورته نه سو رسېدلای شپه به دلته د شيخ سره وکړو لکن طوسي چي د غضب خخه لبرېزه و، ودې ته ټينگ سو چي څو به شپه به پر لاري وکړو خير د شيخ خخه يې په مات زړه رخصت واخستى او رهي سو خو ما بنام يوې ژرندي ته ورسېدله، او فيصله يې وکړه چي شپه به په دې ژرنده کي تېروو اسيا بان (ژرنده گړى) د ژرندي خپل خواړه ورسره شريك کړه، نو چونکه د پسرلي بڼه هوا وه طوسي او ملگري دا فيصله وکړه چي تر ژرندي دباندې بیده سي لکن اسيا بان ورته وويل چي نن د باران لويه خطر ه سته دننه پرېوځئ چي د سخت باران له کبله به مو کالي لاندې سي طوسي ورته وويل چي ته خه خبر يې چي نن شپه باران کېږي! اسيا بان ورته وويل چي دغه زما سپين خر چي د باران موسم وي درې واړه لکى اسمان ته پورته کړي نو د باران خطر ه نسته او که يې درې واړه



لكى د مخكى وخواته وبنوروله باران كېږي، نن خره د مخكى خواته لكى  
بنورولي ده نو طوسي حيران سو او دننه پرېوتله ماښام سخت باران شروع سو  
نو د طوسي هغه د غضب اور سوړ سو او د ولي الله خبره يې كرامت انگېزه  
وبلله ،

واما عد بعض الفقهاء المنطق ايضاً من العلوم المهجورة الممنوعة فليس  
يصح لان المنطق هو الكليات الخمس الجنس والفصل والنوع والخاصة  
والعرض العام وليس فيها شيء يخالف الشريعة المطهرة ثم يتركب منها القول  
الشارح من الحد التام والناقص والرسم التام والناقص وهذا التعاريف كثيرة  
شهيرة في كتب الفقه والاصول مثلاً يعرفون الغسل والمسح والوجه واليد  
ويعرفون الخاص والعام والمجمل ايضاً لا يخالف الشريعة الغرا ومن المطلق  
مبحث القضايا كالموجبة الكلية مثل ان الله بكل شيء عليم، والسالبة الكلية  
نحو قوله تعالى ليس من الامر شيء وهكذا الموجبة الجزئية والسالبة الجزئية  
وهذا ايضاً لا يصادم الشريعة بل الآيات القرآنية ومسائل الفقهاء والاصول  
لا تخرج عن هذه القضايا ثم يتركب من تلك القضايا القياس والحجة وليس في  
اقسامها مخالفة الشريعة، الا ترى ان قوله تعالى ﴿لو كان فيهما آلهة الا الله لفسدتا﴾  
حيث ورد على نهج القياس الشرطي الاستثنائي، فاستثنى فيه نقيض التالي  
ينتج نقيض المقدم، وهكذا الاقيسة الآخرة وجميع اصول الفقه والفقه والعقائد  
الدينية لا تكون خارجة عن انواع القياسات المذكورة في المنطق ففي اي  
مبحث من اصل المنطق مخالفة للشريعة، نعم بعض شارحي كتب المنطق مثل  
السيد الزاهد وتلميذه القاضي محمد مبارك خلطوا في شروحهم بعض مسائل  
الطبعي مثل قدم العالم ومسئلة وحدة الوجود وعينية صفات الباري تعالى وغير  
ذاك فلذلك صار علم المنطق متفوراً عند المشرعة وليس هذا من النقص في  
اصل المنطق بل النقص فيما خلط الشارحون في بعض الشروح اظهاراً لفضلهم



**درويش واپي:-** چي زده كړه د اكسابو دنيويه لكه نجاري، بنايي، رنگ مالي، موچن سازي، بايسكل سازي، الى غير تلك الاسباب المروجة چي هغه ټوله مباح دي بلكه په بعض حالاتو كي مستحب بلكه واجب گرځي لكه د عيال د نفقي لپاره، او دغه رنگه ټوپك جوړول يا كلاشنكوف جوړول وغيرها من الاسلحة حتى الطيارات وغيرها، مباح والي خويي پرېږده بلكه زدكړه يې واجب كفايي ده لقوله تعالى ﴿واعدو لهم ما استطعتم الآية﴾ او په بخاري او مسلم او نورو كتابو كي د احاديثو مباركو راغلي چي رسول الله ﷺ صحابه كرام ؓ باعثه كول پر زده كړي د تير اندازي او اسپ دواني نو مسلمانانو بايد چي په نيت د جهاد د كفارو سره صناعات مذكوره زده كړي، او په صحيح حديث كي راغلي دي چي د يوه غشي په سبب يعني په مذكوره نيت سره درې كسه خدای ﷻ جنت ته داخل وي، (١) جوړونكي (٢) رانيونكي (٣) ويشتونكي،

**درويش واپي:-** چي داو تحقيق د زده كړي او پوهني، وقد بقى بعد خيانا في زوايا هذا المقام والله الموفق لاصابة الاقلام في بيان حقيقة كل مقام.

## وَاتَّبِعُوا

يعني اليهود، يعني يهوديانو متابعت او عمل شروع كړي په خاي كي د متابعت د كتاب الله چي تورات و.

**پوهنه:-** چي بعض مفسران رح "واتبعوا" عطف بولي پر "نبذ فريق" باندي نو معني يې داسي كوي (اي نبذوا كتاب الله واتبعوا كتب السحر، وهذا العطف عندي ليس بصحيح) ولي چي نبذ خو جزا ده "لما جائهم آه" نو معني د آيت داسي گرځي،، (ولما جائهم رسول من عند الله نبذ فريق



آه) واتبعوا" نو بايد دا متابعت د کتب السحر مقيد په راتگ سره د رسول الله ﷺ وي او سره ددي چي دا متابعت د کتب السحر دوي تر مجي د رسول د مخه لا شروع کړي و نو صحيح اعراب دادی چي "واتبعوا" عطف دی پر مجموع شرطيه، کما في قوله تعالى اذا جاء اجلهم لا يستأخرون ساعة ولا يستقدمون چي "لا يستقدمون" عطف دی پر مجموع شرط او جزاء او پر يوازي جزاء چي "لا يستأخرون" دی عطف نه دی ولي پس له مجي الاجل خو استقدام ممکن نه دی کما لا يخفى على اولي النهي

## مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانُ

د هغو کتابو چي تلاوت يې کوی شیطانونو

**پوښتنه:-** چي "تتلوا" که مشتق سي د تلاوت څخه چي معنی يې قرائت دی نو معنی د آيت داده چي قرائت يې کاوه، او که مشتق سي د تلو څخه چي معنا يې متعابت دی نو معنا يې داده چي متابعت يې کاوه او عمل به يې په کاوه شیطانونو.

**ځواب:-** مراد د شیطانونو څخه سر کبښه او گمراهان دي که دجن له قسمه او که د انس له نوعي وي، لقوله تعالى من الجنة والناس.

**پوښتنه:-** تتلوا" خو مضارع ده او دا تلاوت د شیطانونو خو په ماضي زمانه کي و؟

**ځواب:-** تفسير مظهري رحمه الله وايي چي عرب د ماضي صيغه په ځای کي د مستقبل وبالعکس استعمالوي مجازاً آه.

**دروېش وايي:-** چي ددي استعمال مجازي دوه اړخيزه پخلي هيڅ مفسر نه دی کړي، نو اول دا و چي مضارع دلته حکايت د حال ماضيه



دی یعنی ماضي حال يې حاضر فرض کړی لکن عرب دا حکایت د حال ماضي یعنی حاضر فرضول يې په هغه ځای کې کوي چي حالت ماضيه يو امر عجيب وي لکه په ما نحن فيه متابعت د هغو کسانو چي ځانونه مؤمنان بولي يعني اليهود د کتابو د سحر په بدل کې د کتاب الله چي تورات دی يو امر عجيب دی .

## عَلَىٰ مُلْكِ سُلَيْمَانَ

**دروېش وايي:-** چي اسان اعراب دادی چي "علی" په معني د "في" دی، او مضاف محذوف دی اي "في زمان ملک سليمان" او علی "متعلق په" تتلوا" پوري دی .

**دروېش وايي:-** متبحرين د مفسرانو رحمهم الله په بيان کې ددې مقام لکه قاضي بيضاوي او صاحب د روح البيان او مظهري حتی رواه الحاكم عن ابن عباس رضي الله عنه ايضاً والمفسر البغوي رحمهم الله، لکن مدار د ټولو رواياتو پر سدي دی دوی وايي چي شيطانان به اسمانو ته پورته کېدل او د ملک و خبرو ته به يې غوږ نيوی او ملکو چي به په وروستنيو راتلونکو خبرو کې چي وروسته په مخکې کې راځي بحث کاوه يعني کالْقَظُ وَالْقِتَالُ وغير ذالک نو شيطانانو به هغه خبري وکاهنانو ته کولې او کاهنانو به د هري اسماني خبري سره اویا درواغه نور گډ کړه او خلگو يعني يهوديانو به هغه خبري وا ورېدې نو کاهنانو ته به خبري د هغو حوادثو وکړې او کاهنانو خبري ليکلې او په بني اسرائيلو کې دا خبره شائع سوه چي جن په غيب خبر دی، نو سليمان عليه السلام دغه کتابونه د بني اسرائيلو څخه راټوله کړه او په يو صندوق کې يې واچول او تر خپلي چوکۍ يا کرسی لاندې يې بنځ کړه او سليمان عليه السلام امر وکړ چي که چا



ويله چي شيطانان يا پيرانان په غيب خبر دي زه يې سر په توره پرې کوم  
 لکن په مقتضى "د کل نفس ذائقة الموت" او په قول د هغه شاعر چي وايي  
 همه ملک و دولت پذيرد زوال      بجز ملک فرماندهي لايزال

نو سليمان عليه السلام چي وفات سو نو پس له مرگه د سليمان عليه السلام که څه هم  
 علماء د وقت په موضوع د فن د سليمان کتب الکهانة تحت الكرسي خبر  
 وه لکن په مرور د زمانو شيطان په صورت د انسان راغلی او يو څو نفرو  
 د بني اسرائيلو ته يې وويل چي زه تاسي ته يوه خزانه نه دروښيم چي تاسي  
 به هميشه د هغه خزاني څخه ابداً خورک کوي؟ نو تاسي تر کرسی د  
 سليمان عليه السلام لاندې ځای وشني او هلته يو صندوق دی هغه را وکارئ او  
 په هغه کي کتابونه سته نو شيطان د ليري هغه ځای ور وښوی او دی  
 گوښه ورته ودرېدی او بني اسرائيلو ورته وويل چي ته رانژدې سه خوده  
 ورته وويل چي تاسي خپل کار کوي زه ولاړيم او شيطان چي نژدې نه  
 ورتلی له دې سببه چي ده ته معلومه وه چي کرسی ته د سليمان عليه السلام که  
 جن يا شيطان رانژدې سي سوځي نو څرنگه چي کتابونه يهودو را وکښه  
 نو شيطان ودوئ ته وويل چي سليمان چي انس او جن مسخر کړي وه په  
 دغو کتابو يې مسخر کړي وه بيا شيطان والوتی، نو په بني اسرائيلو کي  
 دا خبره شائع سوه چي سليمان نبي نه و بلکه ساحر و او دا خبره په دوئ  
 کي شائع وه څو چي قرآن مبارک نازل سو او د سليمان د نبوت په بيان کي  
 او نفي د ساحر توب يې د سليمان څخه وکړه لکه په دې آيتو کي چي به  
 راسي.

**هرويش وايي:-** چي دا قصه که ټوله صحيح هم وي دغه په مدفونو  
 کتابونو کي يوه يوه اسماني خبره وه او نور د کاهنانو دروغونه وه، نو  
 ددې کتابو د سحر سره څه کار و او د هغه کاهنانو د ډېري زمانې د مخه



دروغونه بني اسرائيلو ته په څه کار ورتله چي دوي يې درس او تدريس شروع کړي او په دغو کتابو کي سره ددي چي هغه اثر د سحر نه و څرنگه يې د ساحر حکم پر سليمان عليه السلام وکړي په دې کتابو کي خو هيڅ اثر د سحر نه و نو ددي قصې راوړل په شان نزول کي ددي موجوده آيتو بې معنی خبره ده بلکه صحيح شان نزول دادی چي کلي رحمته الله عليه وايي چي شيطانانو واقعي د سحر کتابونه ليکلي وه او په آخر کي يې دا خبره هم ليکلي وه هذا ما علم اصف بن برخيا سليمان الملك التسخير الجن والانس به وبقاء ملکه عليهم، او شيطانانو د سليمان په غياب کي د سليمان عليه السلام د لمانځه تر ځای لاندې بنځ کړي وه ولا يشعربها سليمان الى وقت موته فلما مات سليمان دلت الشياطين بني اسرائيل على استخراج تلك الكتب من تحت مصلاه، او شيطانان چي په رنگ دسرو وبني اسرائيلو ته حاضر سوي وه بني اسرائيلو ته يې وويل چي سليمان عليه السلام پر تاسي او جناتو باندي حکومت کاوه هغه يې په دغه سحر او جادو سره کاوه، په هم دې سبب په بني اسرائيلو کي دا خبر شائع سوه چي سليمان ساحر و او هم په دې سبب چي هغه کتابونه چي د سحر واقعي بني اسرائيلو يې په تعليم او تعلم لاس پوري کړي نو هم ددي کبله په ټوله نړۍ کي بني اسرائيلو په سحر کړي کي لوړ مهارت پيدا کړي حتی الی زمن رسول الله ﷺ حتی سحروا به ﷺ كما في البخاري مفصلا في شان نزول المعوذتين، نو په هغه زمانه کي چي دا کتابونه بنکاره سوله علماؤ او صلحاؤ د بني اسرائيلو به دا ويله معاذ الله ان تكون هذا الكتب من سليمان عليه السلام، او بهوقوفانو د بني اسرائيلو به ويل چي، هذا من سليمان عليه السلام وبهذا السحر كان يملك على الجن والانس، نو ځکه تر وخته د نزول د قرآن کریم سليمان عليه السلام په نامه د ساحر بد نام و.



پروېش وایې: - چي دا شان نزول ډېر د قرآن کریم د تفسیر سره لائق دی والعلم عند الله .

## وَمَا كَفَرَ سُلَيْمُنُ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ

او کفر نه دی کړی سلیمان عليه السلام، لکن شیطانانو کفر وکړی، ور وه یې  
ښو وی خلکو ته سحر .

پوښتنه: - خبر خو په سحر کي و یعني یهودیان خو سلیمان عليه السلام  
ساحر بولي نو ددې په رد کي خو "وما سحر سلیمان" مناسب و، نو د  
خدای جل جلاله څه حکمت دی چي "وما کفر سلیمان" یې وفرمایله ؟

جواب: - په تعبیر کي په کفر سره خدای جل جلاله تنبیه پر دې وکړه چي عمل  
د سحر خو کفر دی او انیاء علیهم السلام خود ټولو گنهونو څخه معصوم  
دي خصوصاً د کفر څخه چي اعظم د معاصیو دی .

فائدة: - سحر علم دی په داسي الفاظو او اعمالو سره چي سړی په  
هغو سره شیطانانو ته نژدې کېږي او شیطانان د هغه سړي عامل ساحر  
مسخر سي او له هغه سره مرستي او کومکونه کوي، او دغه الفاظ او  
اعمال د سحر په اراده د خدای جل جلاله د خلکو په نفسو کي او د خلکو په  
بدنو کي رقم رقم امراض پیدا کوي حتی تر مرگه او لیونتوبه پوري، او  
دغه ساحران د خلکو په سترگو کي یو شی له خپل حقیقه جلا معلوموي  
لکه سحر د فرعون چي خدای جل جلاله وایې ،، (الْقَوَّ حِبَالَهُمْ وَعَصِيَّتُمْ يَخِيلُ)  
یعني موسی عليه السلام و خلکو ته (انها تسعى)



**فائده:-** دا ٽوله تاثيرات په خلق د خداي جلالة ابتلاء منه للناس .

**فائده:-** که څوک ماخستن تر خوب له مخه يو وار الحمد لله شريفه سره د اعوذ بالله شريفې او د بسم الله شريفې او يو وار آية الكرسي سره د اعوذ بالله او د بسم الله او درې وارې واره قل هو الله هر وار سره د اعوذ بالله او بسم الله او يو وار قل اعوذ برب الفلق سورت او قل اعوذ برب الناس سورت سره د اعوذ بالله او بسم الله ووايي هر شپه نو د سحر او جادو د تاثير څخه به بېغمه پاته سي بقدرته تعالى .

**فائده:-** هغه خبرې چې بعضي جاهلانو کړي دي چې ساحر کولای سي له انسانه واقعي خړيا سپي جوړ کړي ډېر غلطه خبره ده، او د ساحر شريك گنډل دي د خداي جلت قدرته سره يعني لکه خداي جلالة چې بعض يهوديان په زمانه کي د داود عليه السلام بيزوگانې اوسرکوزان واقعي وگرځول . امام بغوي رحمه الله وايي چې د سحر وجود حق دی په نيز د اهل السنة والجماعة يعني په حديث د بخاري رحمه الله او نورو محدثانو ثابته ده چې لبيد بن اعصم يهودي په عليه الصلوة والسلام سحر کړی وحتي يخيلى اليه انه فعل شيا ولم يفعله، يعني په باره کي د موجباتو د غسل حتې چې دوي ملکي عليه السلام يې په خوب وليدلې چې يوه ملکه وهغې بلي ملکي ته وايي چې په دې سري يعني عليه الصلوة والسلام څه سوي دي هغې بلي ملکي ورته وويله چې مطبوب يعني سحر په سوي دی هغې بلي ورته وويل "من طبه" چا سحر په کړی دی هغې ورته وويل چې لبيد بن اعصم اليهودي الى اخر الحديث " قال البغوي والعمل به كفر، او شيخ ابو منصور رحمه الله وايي چې سحر مطلقاً كفر گنډل خطا دی بلکه د حقيقت سحر حال معلومول په کار دی يعني که د سحر په اقوالو او الفاظو کي کلمات د



كفر قطعاً موجود وي لكه سُب يعني بنكنخل وخداى ﷻ ته يا  
آنحضرت ﷺ ته او يا صحابه كرامو ﷺ ته، نو سحر خو كفر دى بالاجماع،  
او يا په اعمالو كي عمل د كفر قطعي پيدا و لكه القاء قرآن مبارك په  
قاذوراتو كي، نو هغه سحر هم كفر دى اجماعاً قال الشيخ رحمه الله و الافلا  
يعني كه د كفر الفاظ يا اعمال نه وي پكښي نو كفر نه دى، او د مدارك  
خه هم تائيد د مذهب د شيخ كېږي يعني چي هر سحر كفر نه دى.

حيث قال صاحب المدارك رحمه الله ان السحر الذي هو كفر يقتل فيه  
الذكور دون الاناث عند الحنفيه رحمه الله كما في المرتد، وماليس فيه كفر  
وفيه اهلاك النفس ففيه حكم قطاع الطريق يقتل فيه الذكور والاناث  
ويقبل توبة الساحر و ان كان سحره كفراً اذا تاب، او خوك چي وايي چي د  
ساحر كافر توبه نه قبلېږي هغه غلطه خبره ده ولي ساحران د فرعون چي  
كافران هم وه چي توبه يې وكنبل توبه يې قبوله سوه كما شهد به القرآن  
العزیز، لكن تفسير مظهري وايي چي په دې آيت مبارك كي خداى ﷻ  
تعبير د سحر په كفر سره وكړى يعني "وما كفر سليمان" او وروسته يې بيا  
داسي وويل "لكن الشياطين كفروا يعلمون الناس السحر" وكذا قال الله  
تعالى في موضع اخر ولقد علموا اي اليهود لمن اشتراه، اي السحر ماله  
في الاخرة من خلاق الآية د اتوله آيتونه د لالت كوي پر دې چي الفاظ  
د سحر او اعمال د سحر عموماً كفر دى، او مناقض د شرطو سره د ايمان  
دى، او د مظهري رحمه الله دخبري تاكيد دا هم كوي چي شيطان نه راضي  
كېږي مگر په كفر سره نو تقرب د شيطان او دده مسخر كېدل د انسان  
سره هر كومك ممكن نه دى بېله كفره د ساحر، اعاذنا الله منه، قال  
المظهري، و ما قال ابو منصور وصاحب المدارك وروي عن الشافعي  
رحمهم الله ايضاً فمبني على الاحتمال العقلي، يعني چي عقلاً دا ممكنه



ده چي په الفاظو او اعمالو کي د ساحر دي داسي الفاظ او اعمال نه وي چي موجب د کفر دي وي انتهى قول المظهري .

**درويش وايي:-** چي مراد د شافعي او امام ابو منصور و صاحب المدارك رح خودا و چي ساحر مطلقاً او باليقين کافر نه دی نو که د مظهري رحمة الله عليه مراد دا وي چي ساحر کافر مطلق او باليقين دی خو هغه د خبره فمبني على الاحتمال آه مناقض ده د حکم يقيني، لانهم قالوا اذا جاء الاحتمال بطل الاستدلال، او که مراد د مظهري رحمة الله عليه حکم ظني وي په کفر سره د ساحر له هغه څخه خو ائمه مذکورين رح هم نه دي مخالف لما عرفت من مراد الاثمه المذكورين رح واما الآيات التي استدل بها المظهري رحمة الله عليه ففيها احتمال التأويل يعني تغليظاً على حرمة السحر والله اعلم .

**پوهه وايي:-** چي که څوک يو سړی مړ کړي او قتل يې ورته روا نه وي او يا نعمت بدني يا مالي ځنډي سلب کړي که څه هم په دعاء سيفي سره وي چي هغه مشهوره دعاء، او که څه هم په تلاوت سره د اسماء جلالیه د خدای جل جلاله که څه هم دا خو کفر نه دی لکن کونکی ددې کار فاسق دی حکم يې حکم د قطاع الطريق دی هذا ما اورده المظهري رحمة الله عليه .

**درويش وايي:-** چي دا مسئله على الاطلاق نه ده ولي چي هغه سړی چي څوک يې سلب د نعمت بدني يا مالي غواړي په دعاء سيفي او يا په تلاوت سره د اسماء جلالیه د خدای جل جلاله که په خپله د قطاع الطريق څخه وي او يا معلن بالفسق والفجور وي او اسلام او مسلمانانو ته ضرر رسونکی سړی وي نو هغه ته ولي بنهرا د سلب النعمة البدنيه يا ماليه نه



ده روا، لان رفع الشر الكثير بالشر القليل جائز اتفاقاً، او هغه آيت مبارك چي مظهري رحمة الله عليه ددي مطلب لپاره دليل گرځولى دى يعنى قوله تعالى ﴿الذين يؤذون المؤمنين والمؤمنات بغير ما اكتسبوا فقد احتملوا بهتاناً واثماً مبيناً﴾ هغه په باره كي د مشرکينو او د منافقينو دى چي دوى به عداوة للمسلمين داسي کول نه په باره كي د دفع د مشرکينو د مفسداتو چي مؤمنانو ته به يې رسول بلکه د داسي شر کثير دفع خو مباح شه کوي بلکه لازمه ده باي ذريعة کان والله اعلم .

**مسئله:-** معتزله وايي چي سحر صرف تخيل دى او حقيقت واقعي نه لري، دوى وايي چي که انسان ته که کومک د شيطان له خوا په ظهور د خوارق العادة او اخبار غيب ممکن سي او واقعيت ولري نو د معجزې د نبي ﷺ او د کرامه د ولي الله او د سحر تر منځ به اشتباه راسي، قاضي بيضاوي رحمة الله عليه وايي چي فرق يې دادى چي ساحر به حتماً خبيث النفس بدکاره وي ولي چي په تعاون كي د شيطان د يو چا سره مناسبت له شيطان سره په خبث النفس كي ضروري دى، بخلاف النبي والولي فانه ليس لهما مشابهة ما د شيطان سره نسته وبهذا تميز الساحر عن النبي والولي .

**درويش وايي:-** چي د معتزله وو عجيب مسلك او مذهب دى آيا دوى احاديث مني او که خرنګه؟ که يې مني خو په بخاري او مسلم او په نورو کتابو كي د احاديثو صحيحه و سحر د لبید بن اعصم اليهودي پر ذات پاک د آنحضرت ﷺ او د هغه سحر موقت تاثير پر ذات د آنحضرت ﷺ و درجي ته د شهرت رسېدلى دى کما مر عن قريب .



## وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ

**پوهه :-** چي اکثر مفسران رح پر دې خبره متفق دي چي "وما انزل آه" عطف دی پر لفظ د "السحر" او دوی وایي مراد د "سحر" او "ما انزل آه" څخه یو شی دی او فرق په منح کي د معطوف او معطوف علیه صرف په اعتبار د مفهوم دی او ذات او مصداق د دواړو یو دی، او بعض مفسران وایي چي مراد د ما "انزل" څخه د سحر یو سخت قسم او نوع مراد دی، او هغه خبره چي بعضي مفسرانو رح ویلي ده چي کلمه د "ما" نافیه ده، او "ما انزل" عطف دی پر "ما کفر سليمان" باندي او تکذیب دی د یهودو په را تلونکي قصه کي، نو ددې مفسر پر مذهب هغه وروسته "هاروت و ماروت" بدل دي د شياطين څخه بدل البعض عن الكل دی، او په مابین کي جمله معترضه ده، نو تقدیر د کلام داسي دی "ولكن الشياطين كفروا" هاروت وماروت دوه شیطانان دي جني یا انسي.

**سوال :-** پر دې تقدیر چي هاروت وماروت شیطانان سي نو هغه نصیحت د دوی و خلگو ته چي په وروسته آیت کي به راسي "وما یعلمان من احد الاية" څرنګه به صحیح سي ولي شیطانان خو خلگو ته د کفر او ضلال بلنه ورکوي، نو هاروت او ماروت څرنګه خلگو ته وایي "فلا تکفر".

**جواب :-** دا بلنه د دوی پر وجه د نصیحت نه ده بلکه د سړي رغبت او شدة وکفر ته معلومه وي، او ددې آیت مثل د هغه قول د خدای جل جلاله دی چي حکایت د شیطان څخه کوي "کمثل الشيطان اذ قال للانسان اکفر فلما کفر قال اني بريئ منك الآية، هذا ما في البيضاوي وحواشیهه.



**درويش وايي:-** چي په دې آيت كي يعني په باب كي د تفسير د بيضاوي رحمته الله عليه د مفسرينو حضراتو رحمهم الله عظيم اختلاف دی، او قاضي بيضاوي رحمته الله عليه وايي چي هاروت وماروت اصلي اسماني ملكي وي چي خدای جل جلاله مخکي ته را استولي وي لپاره د تعليم د سحر ابتلاء للناس، او لپاره د فرق په مابين كي د سحر او معجزې د نبي عليه السلام او بيضاوي رحمته الله عليه وايي چي تعليم او زده کړه د سحر مطلقاً ممنوع نه ده بلکه عمل په هغه ممنوع دی او کفر دی دليل يې دادی چي دا تعليم د سحر خو د ملکود خوا واقع سو اوسره ددې چي ملائکه خو معصوم دي د گناه خخه وفيه نظر، ولي چي دغه دوي ملکي چي د خدای جل جلاله دخوا ماموري وي ابتلاء من الله جل جلاله للناس، نو بيا خو دا تعليم د دوي گناه نه بلل کېږي چي ددوي د عصمت سره دي منافي وي، او علامه مظهري رحمته الله عليه وايي چي علوم ضارة و ايمان ته تعليم او تعلم يې حرام دی لکه السحر او الهيات د فلاسفه وو الا اذا كان بنية صالحة آه، مثلاً سحر خوک په دې نيت زده کوي چي زه مقابله د ساحر مدعي النبوة په وکړم او يا الهيات د فلاسفه وو، ددې لپاره زده کوي چي رد پر وکړم او جواب د دودي و دلائلو ته ورکړم.

**درويش وايي:-** چي چونکه عموماً الفاظ د سحر او اعمال د سحر مبني پر تقرب و شيطانانو ته دي، او تقرب د شيطان بېله کفره ممکن نه دی کما مر نو په سحر كي به نيت صالحة خرنګه گنجایش ولري، او دغه رنګه په اوسني زمانه كي الهيات د فلاسفه وو طالبان او ملايان په ډېره مزه او خوند وايي لکه دوي چي معتقد د دغو مسائلو زائغه د الهياتو د فلاسفه وو وي، نو په اوسني زمانه كي په زده کړي كي د علومو فاسده و گمان د نيت صالحة نه معلومېږي الا على وجه الندرة وغاية الشذوذ.



**فَأُنْذِرْ**:- په اوسنى زمانه كې د ملايانو او طالبانو په اصطلاح يوه وړه دوره بولي چي په هغه كې جلالين، مشكواة، بيضاوي او خلور هدايه گاني او نور هم بعض كتابونه ويل كېږي، او يوه لويه دوره بولي چي په هغه كې صحاح سته وغيره ويل كېږي بعض ملايان دا دواړي دورې په يوه كال كې كوي، او كه دغه ملا مكلف سي چي ته به الهيات د فلاسفه ووله هر كتاب څخه دوي دورې درسوي شايد په دوه كاله كې بهي هم درس نه كړي.

**پوهه**:- چي بغوي رحمة الله عليه د ابن عباس او د كلبي او قتاده رضي الله عنه او نور هم په باره كې د هاروت او ماروت داسي قصه رانقل كړې ده چي ملائكه وو د اسمانو وليدل چي د مخكي څخه قسم قسم گنهونه حتى الشرك والزنى وقتل النفس بغير حق وشرب الخمر وغيرها من المعاصي الكبائر اسمانو ته راپورته كېږي ده بني آدم له خوا، نو يې پر خلق د آدم عليه السلام وذريته وخلافتهم في الارض د تنقيد خوله خلاص كړه، نو خداى جل جلاله ودوى ته وويل چي كه زه تاسي واستوم مخكي ته او په تاسي كې پيدا كړم هغه قوت چي په بني آدم كې سته كالقوة الغضبية والشهوانية وغيرها تاسي به هم دغسي گنهونه كوى لكه بني آدم چي يې كوي، نو ملكو ورته وويل سبحان الله مالنا ان نعصيك، نو خداى جل جلاله ورته وويل چي تاسي انتخاب كړئ دوي ملكي برجسته ملكي، هغه وو چي دوى هاروت او ماروت، او په بعض رواياتو كې راغلي دي چي دريمه ملكه يې هم انتخاب كړه چي نوم يې عزائيل و، نو خداى جل جلاله په دوى كې قوى شهوانيه وغيرها خلق كړى او مخكي ته يې د قضا بين الناس را واستولې او ورته وه يې ويل چي تاسي به قضاء بين الناس په حق او عدل سره كوى او شرك به نه كوى او قتل بغير الحق به هم نه كوى او زنى به



هم نه کوی او شراب به هم نه چنبی، نو عزائیل چي محکي ته راغلی او شهوت د زناء ور پیدا سو، نو د خدای ﷻ خخه یې عذر خواهي وکړه چي زه دا قضاوت د محکي نه سم کولای ما بیرته اسمانوته پرېږده او شهوت را خخه قطع کړه، خدای ﷻ یې عذر او استعفی ومنله هغه اسمانوته ولاړه، او خلوبښت (۴۰) کاله پر سجده پرېوته او د حیاء خخه یې لوړ نه سوای کتلای، او هاروت او ماروت د قضاء لپاره په محکه کي پاته سوه، نو چي مابنام به سو د قضاء خخه به فارغ سوه، نو اسم اعظم شریف به یې ووايه او اسمانوته به ولاړه نو یوه میاشت لانه وه تېره سوې چي هاروت او ماروت په فتنه اخته سوه، هغه فتنه داوه چي یوه ورځ د قضاوت لپاره یوه ښځه چي نوم یې زهره وه او ډېره ښائسته وه او ملکه د اهل فارس د قبیلې خخه وه، او د هغې او د مېړه تر منځ په یوه موضوع کي نزاع وه د قضاوت لپاره هاروت او ماروت ته راغله، نو هاروت او ماروت چي زهره ولیدله په زړه کي شوق د زناء پیدا سو او زهری یې خپل خلوت گاه ته بوتله نو د زناء تقاضی یې ځندي وکړه هغې يعني زهره خپله زناء مشروطه وگرځوله په څو شرطو سره.

(۱) اول شرط دا چي دا بت پرسته وه چي بت ته به دوی هم سجده کوي  
(۲) دوهم ددې مېړه به وژ وژني، (۳) دریم به شراب چنبی (۴) څلورم هغه شی چي دوی اسمانوته پورته کوي هغه به وربښي، نو دوی دا شرطونه ټوله ومنله او هغې هم زناء ورسره وکړه، نو زهره چي د اسم اعظم په وینا سره اسمان ته ولاړه هورې خدای ﷻ مسخ کړه او ځلېدونکی ستوری یې ځندي جوړ کړی، دا اوس هم د زهره په نامه ستوری په اسمان کي سته، او هاروت او ماروت چي مابنام اسم اعظم ووايه وزرو یې طاقت د الوتو نه درلودی په سبب د وسخ د زناء وغیره، نو په هغه زمانه کي چي نبی و



يعني اديس عليه السلام دا موضوع چي هر كله ورته معلومه سوه نو د خدای جل جلاله څخه يې سوال وكړی چي د هاروت او ماروت تاته شفاعت كوم خدای جل جلاله ورته وويل چي عذاب خو حتماً وركوم لكڼ دوى ته اختيار وركړه چي عذاب د دنيا قبلوي او كه د آخرت عذاب غواړي، نو ملكو د دنيا عذاب مختاره كړی، ولي چي دنيا فاني ده او عذاب د دنيا هم قطع كېږي، نو ددې قصې ناقلان وايي چي دوى په شاه كي د بابل په عذاب دي او په وېښتيانو څرېږي او داڅا هم د اور هك دي، او ددې ناقلان د ابن راهويه او ابن مردويه رح څخه روايت كړی چي علي عليه السلام وويل چي عليه الصلوة والسلام وويل چي "لعن الله الزهره فانها هي التي فتنت الملكين" قاضي ثناء الله رحمته عليه په تفسير مظهري كي وروسته تر نقل ددې قصې داسي وايي وهذه القصة من اخبار الأحاد بل من الروايات الضعيفة الشاذة ولا دلالة عليها في القرآن بشي" او په بعض كلماتو كي ددې قصې هغه شى سته چي عقل او نقل دواړه ابا ځنډي كوي، او هغه خبره وه چي دا اوس تېره سوه چي زهره چي اسم اعظم زده كړی هغه و اسمانو ته پورته سوله او هاروت او ماروت چي د زهره استاذان وه هغه نسواي پورته كيدلای، اوس سره ددې چي په مذكوره گڼهو كي خو زهره، هاروت او ماروت سره شريكان وه او په كفر كي هم هاروت تر زهره كم و، ولي چي ملكي خو په حال كي د سكر د شرابو وې قال المظهري رحمته عليه قال محمد بن يوسف الصالح رحمته عليه في سبيل الرشاد قال الشيخ كمال الدين رحمته عليه ان آفة النقل لم يصححوا هذه الققه وما اثبتوا روايتها عن علي ولا عن عباس عليهما السلام، او مظهري وايي چي دغه خبرونه نه صحيح او نه ضعيف د نبي عليه السلام څخه راغلي دي، او شيخ كمال الدين رحمته عليه وايي وهذا الاخبار عن كعب اليهودي وافتراءهم.



**درويش وايي:-** ددې قصې له صحته ټوله محدثين مخالف دي او لويه ډله د مفسرينو رح هم ځنډي مخالف دي، او متكلمين اتفاقاً دا قصه درواغ بولي بلكه محال يې بولي چي څرنگه امكان لري زهره زانيه بنځه دي مسخ سي، او دونه غټ ستوري دي ځنډي جوړ سي چي تر ټوله كړې د مخكي دي غټ وي، او بله خبره داده چي مسخه خو و رزيل او بېكاره صورت ته تر صورت اول وايي، نوكه زهره كافره رنډۍ بنځه زهره اسماني ستوري ځنډي جوړ سي دا خو اعلى صورت ته رد سوه، دا ولي نسخه بولي؟ او حافظ ابن حجر رحمه الله عليه ددې قصې د ضعف څخه منكر دى چي دا قصه امام احمد رحمه الله عليه په خپل مسند كي راوړې ده، او ابن حبان رحمه الله عليه په خپل صحيح كي هم راوړې ده، ده زياته كړې ده چي دې حديث لره ددې قصې طرق او اسانيد كثيره سته چي يكاد الواقف عليها يقطع بصحتها لكثرتها، لکن په شروحو كي د بيضاوي وايي چي د ابن حجر رحمه الله عليه د كلام حاصل خو دادى چي ددې قصې راويان ډېر او فلاني او فلاني د حديثو كتابو راوړي دي دا ټوله منو، لکن منتهى ددې قصې د راويانو خو پر حكاييت د يهودو تمامېري فتلک القصة من اكاذيبهم وان كان رواية تلك القصة الى اليهود كثيرون .

**درويش وايي:-** چي صاحب د روح البيان په شدت او بلاغت سره ددې قصې د صحت او واقعيت دعوه كړې ده، او دوى وايي يقول الفقير جامع هذا المجالس الشريفة قد تصفحت كتب ارباب الخبر والبيان واصحاب الشهود والعيان فوجدت عامتها مشحونة بذكر ماجرى من قصتها اي هاروت وماروت وكيف يجوز الاتفاق من الجهم الغفير على ما مداره رواية اليهود انتهى



**دروېش وايي:-** چي ما عربي عبارت دروحي البيان والا رانقل کړي دي، که څه هم تفسير د دروېش خو په پښتو ژبه موعود وټاچي حاسدان ونه وايي چي تا پر روح البيان والا درواغ ويلي دي، نو دروېش وايي چي زه دروحي البيان دا خبر منم چي جم غفير دا قصه راوړې ده لکن د روح البيان والا دونه ويل چي دغه غفير جماعت يې حکم په صحت سره کړي دي او که څرنگه.

**سوال:-** چا چي دا قصه په کتاب او يا تفسير کي ذکر کړه خو دغه حکم په صحت ددغي قصې دي؟

**ځواب:-** نفس ذکر د شي حکم په صحت د هغه نه دي ولي چي بيضاوي رحمته عليه ددې قصې رد ته اجمالاً اشاره کړې ده، او شارحينو د بيضاوي دا قصه بالتفصيل ذکر کړې ده، او وروسته يې د امتناع ددې قصې دعوه کړې ده، او دغه رنگه مظهري رحمته عليه بعينها دا قصه راوړې ده او وروسته يې په ډېر شدت او سختو الفاظو سره رد کړې ده، او هغه روايات چي روح البيان والا د قصې د صحت لپاره ذکر کړي دي د هغو ټولو رواياتو تفسير مظهري په شدت سره رد کړي دي، دروېش د علماؤ څخه دا خواهش کوي چي دوي دي بيضاوي او تفسير مظهري او روح البيان او روح المعاني او نور تفاسير په غور مطالعه کړي هر ډول چي يې خوښه وه فيصله دي وکړي.

**دروېش وايي:-** چي د عاصي ميلان بايد زما د بيان څخه علماء وفهموي والله اعلم بالصواب.

**دروېش وايي:-** چي قاضي بيضاوي وروسته تر انکار د قصې مذکورې داسي وايي، ولعله من رموز الاوائل وحله لا يخفى على ذوي البصائر



يعني معنى حقيقي ددي قصي خو مراد نه ده کما مر بلکه دا قصه به  
 شايد د اشاراتو څخه د متقدمينو يعني د صوفيه کرامو روح وي او ددي  
 اشاراتو حل يعني بيان به پوشيده او پټ نه وي پر در لودونکو د بصيرتو،  
 فاضل لاهوري رحمه الله عليه په حاشيه کي د بيضاوي وايي والا صح ذالک لما  
 ثبت من عصمة الملائكة بل من باب التمثيل آه، ددي تمثيل حال بعض  
 محققين رحمه الله عليه داسي کوي چي د هاروت او ماروت څخه تمثيلاً مراد نفس  
 او بدن دي، او د زهره څخه مراد روح دی، اول خو نفس او بدن روح باعث  
 پر گنهو کړي وه وروسته روح په ځان پوه سوه او د طاعت او عبادت او  
 توبې لار يې غوره کړه او عروج تر اسمانه يې نصيب سو يعني قرب الهي  
 آه هذا مافي الحاشيه البيضاوي، او د تفسير مظهري يې بيا بل ډول  
 دقيق تصوفي حل کړی دی چي ددي تفسير د ويونکو تر عقلو لوړ دی.

## بَابُ هَارُوتَ وَمَارُوتَ ط

پوهنه :- چي بابل ظرف دی نو "با" په معنى د "في" ده، او يا حال  
 دی د ملکينو څخه يعني "کائين بابل" د ابن مسعود رضي الله عنه څخه روايت دی  
 چي بابل مخکي ته د کوفې وايي، او بعض وايي چي بابل د عراق په  
 مخکه کي دی، او عدم انصراف يې په سبب د علميت او عجميت دی،  
 امام قرطبي په خپل تفسير کي وايي چي نوح عليه السلام چي پر جودي غره يې  
 کښتۍ قرار ونيوی نو ده هوري يوه قريه جوړه کړه چي نوم يې ثمانين پر  
 کښېنو، نو يوه ورځ چي خلک را وېش سوه تبليت السنتهم ثمانين لغة  
 احدها العربية، يعني د خلکو ژبي پر اتيا (۸۰) لغته وې چي يوه يې عربي  
 وه، او يو د بل په ژبه نه پوهېدله، او هاروت او ماروت نوم دی د دوو  
 ملکواو غير منصرف دی په سبب د علميت او عجميت، او د اعراب د



لاري عطف بيان دی ملکین، وقال البيضاوي رحمه الله چي مشهوره داده چي بابل د يو ٻنار نوم دی په اطرافو کي دکوفي.

**وَمَا يُعَلِّمُنْ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَ إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ**

او ٻښونه نه کوي هاروت او ماروت يعني د سحر هيڅ چاته، کلمه من زائدة لاستغراق النفي، حتی چي دوی و طالب ته زد کړي د سحر وايي يعني از روي نصيحت چي هاروت او ماروت ملکي وي، موږ فتنه يو يعني امتحان يو د خدای جلّ جلاله لخوا څخه نو ته مه کافر کېږي يعني په زد کړه سره د سحر.

بعض اهل تفاسير وايي چي دوی اوه (٧) واره دا نصيحت ورته وکړي، سدي رحمه الله او عطاء رحمه الله وايي که چېري طالب د تعلم د سحر د ملکو نصيحت نه واورېدی او اصرار يې په وکړي چي زه حتماً سحر زده کوم، نو ددې سړي څخه يو نور ووزي او و اسمان ته پورته سي او دا هم ايمان او معرفت الهي و چي دده څخه ولاړي، او نازل سي يو تور شي لکه دود او د هغه په غوږ او پزه او خوله ننوزي او دا هم دی غضب د خدای جلّ جلاله او کفر چي په دې سړي کي داخل سو.

**فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهَا مَا يَفْرِقُونَ بَيْنَ الرِّءْوسِ وَرُوحِهِ**

نو طالبان د زد کړي د سحر زده کوي د هاروت او ماروت څخه هغه شی سحر او جادو چي دوي په سبب د هغه سحر جلاوالی راوړي په مابین کي د سړي او د ماینې، يعني د مېړه او ماینې دومره بغض او عداوت پیدا سي چي اخر مفضي و طلاق ته وگرځي.



**پوهنه:** - چي جمله د "فيتعلمون" عطف ده پر مقدر باندي تقديره  
 "فيايون فيتعلمون" او ضمير د جمع په "يتعلمون" كي راجع دی و مدلول ته  
 "من احد" چي استغراق و کما مر!

**فائده:** - خدای جلّ ضرر د يو قسم د سحر ذکر کړی چي هغه تفريق دی  
 بين المرء والزوجة ولي دا قسم سحر په خلکو كي غالب دی ورنه ساحران  
 پر ډېر کارو په قدرت د خدای جلّ قادر دي.

**فائده:** - عادت الهي په دې سره جاري دی چي مسببات وروسته تر  
 اسبابو ظاهره وو پيدا کوي کالشبع عند اكل الطعام والري عقيب شرب  
 الماء وامثال ذالك، نو دلته هم سحر سبب دی موثر نه دی بلکه خالق  
 حقيقي د ضرر وغيره رب جل و علا دی، او بعض مفسران رحمهم الله په  
 تفسير كي د "مايفرقون بين المرء والزوجة داسي وايي چي ساحر په ميره  
 د بنخي داسي يو سحر وکړي چي د ماینې پر جماع هغه قدرت نه لري نو  
 اخر الامر ماینه له مېره طلاق وغواړي.

**تروېش وايي:** - چي ماته په تجربه ثابته سوې ده چي بعض مړونه د  
 ماینو څخه بند وي او ماته راغلي دي ما بعض شيان چي خدای جلّ وماته  
 بنولي دي ورکړي دي هغه سړی پر جماع د ماینې قادر سي او نزاع د  
 مېره او ماینې چي د جماع له سببه وه دفع سي والله الحمد وقد تكرر تلك  
 التجربة مراراً كثيرة، په نصاب الاحتساب كي وايي که يو سړی له اصله  
 عنين نه وي يعني د ماینې پر جماعو خو قدرت نه لري په سبب د سحر او  
 په بل ځای كي قدرت پر جماعو لري مثلاً استمنا باليد، نو هغه سړی دي  
 يو څه لرگي او نلان سره يو ځای كي او په مابين كي دې تېشه ياتېر  
 ورکېږدي او هغه لرگو ته دي اور وړ واچوي حتی چي هغه تېشه ياتېر



لکه اور سور سي په يو انبر دي را وکاري او د هغه پر تېره طرف يعني د تېشې يا تبر دي بولي وکړي په قدرت د خداى جلّال به د ماينې سره پر جماع قادر سي وهذا فائدة سنیه .

## وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ

او نه دي دا ساحران او شيطانان ضرر رسونکي وهغه چاته مگر په اجازه د خداى جلّال يعني په قضا او قدرت د خداى جلّال ولي د اهل السنة والجماعة په نيز ټوله اسباب اسباب ظاهره دي عاديّه دي يعني عادت د خداى جلّال په دې سره جاري دي چي مسببات په اسبابو د هغو پيدا کوي ورنه قادر متعال پر دې قادر دي چي بېله اسبابو دي مسببات پيدا کړي کما معجزات الانبياء عليهم السلام کشق القمر ونطق الحجر والشجر والحيوانات العجم وغيرها لنبينا ﷺ .

**فأئذنه امر ابيه:-** کلمه د من زائدة لاستغراق النفي، او "الا با الله" استثناء مفرغ يعني مستثنى منه يه محذوف دي او کلمه د "با" متعلقه ده په محذوف سره چي هه محذوف حال دي د ضمير خخه، ضارين والتقدير ما يضرّون احدا الا مقرونا بعلم الله وارا دته وقضائه لا بالامر لانه تعالى لا يامر بالكفر والاضرار، نو ساحر يسحر الله تعالى يخلقه نو گاهي خداى جلّال د ساحر پر سحر مطلوب د ساحر مرتب کړي ابتلاء او گاهي نه کړي مرتب بلکه گاهي ضد د مطلوب د ساحر پر مرتب کړي، کما جاء في مسيلمة الكذاب الساحر المدعي للنبوّة في عصر النبي ﷺ چي ده ته يو سړى راوسته سو چي يوه سترگه يې ړنده وه چي دعا ورته وکړه چي دا ړنده



سترگه يې جوړه سي، مسيلمه ملعون چي دعا ورته وکړه يعني خپل سحري شيان يې استعمال کړه د هغه سړي هغه جوړه سترگه هم ړنده سوه **فأشبه:-** په دې کي هيڅ شک نسته چي سحر تائير کوي په زړه کي د

خلگو په محبت ناجائز سره، او په پيدا کولو د بغض او عداوت په مابين کي د خلگو حتی بين الاب والابن وبين الاخ والاخ وهکذا حتی چي دا بغض او عداوت گاهي مفضي سي و قتل و قتال ته، او په سحر سره غټ دردونه پر خلگو راوستول کېږي، او لوی ناجوړی پر خلگو مسلطېږي وکل ذالک محسوس ومجرب، وفي روح البيان وان اردت التفصيل وحقيقة الحال فاستمع لما اتلو عليك من المقال وهو ان السحر اظهر امر خارق للعادة من نفس شريرة خبيثة بمباشرة اعمال مخصوصة يجري فيه التعليم والتعلم وبهذين الاعتبارين يفارق السحر المعجزه والكرامة لانهما يكونان من نفس طيبة ولا يجري فيها التعليم والتعلم.

**فأشبه:-** غالباً هغه تائير کونکی سحر بنځي هم کولای سي خصوصاً په حال کي د حيض، او هر څو چي کفر د ساحر ډېرېږي هغونه ډېر او ژر تائير کوي، او هم دا سبب دی چي ډېر ساحران کلام الله يعني د قرآن کریم آيتونه په نجاساتو او وینو سره د بعض حیواناتو ليکي او لمونځونه هم نه کوي او روژې هم نه نسي، او د قرآن مبارك آيتونه په قاذوراتو کي اچوي، نو چي ساحران د غسي کفري اقوال او اعمال وکړي نو شيطان ددوی سره کومک کوي، او هره بنځه يا امر د چي د ساحر د زناء يا لواطت لپاره خوښ سي شيطان يې ورته راجلبوي.

**فأشبه:-** بعض ساحران د پير او د صوفي مرشد په صورت کي ځان و خلگو ته معرفي کوي، او بعض خلگ وده ته حسن ظن هم لري، نو



شیطان گاهي د هغه ساحر د پیر او صوفي په رنگ پر عرفات باندي خان په خلکو وويني خصوصاً هغه خلک چي هغه ساحر پیر ته يې حسن ظن درلودی، نو خلک د هغه ساحر پیر سحر کرامت بولي، دوی وايي چي پیر صاحب خو نه په وطن کي د حج عريضة کړې وه او نه يې پاسپورت جوړ کړی و او نه يې چاته ويلي وه چي زه حج ته ځم او دا دی په کرامت د اولياء پر عرفات حاضر سو لايې عقیده ورته راسخه سي، او هغه کسان چي له حجه راسي نو پیر ساحر ته ووايي چي ماخو ته پر عرفات وليدلې پیر ساحر خان پلن واچوي او ووايي چي داسي کارونه پېښېږي، وهذا من تلبیس الشیطان ددې معنی دا نه ده چي و اولياء الله ته ورته ددغه کراماتو خدای جلّ و علا نه ورکوي.

مثنوي

اولياء راهست قدرت از اله \* \* \* \* تیر برجسته بگرد اند ز راه

بلکه معنی ددې دا ده چي ساحر ابليس شیطان دی لیضل الناس.

پوهنه: - چي اهل ضلال لره چي دوی عبادت پر غیر د وجهي شرعي کوي کشف د بعض شيانو ورته کېږي چي دوی هغه ځايو ته ورځي چي په هغو ځايو کي د لمانځه څخه منع راغلي وي لکه مزبله يعني د مرداريو اچولو ځای، اویا د اوبسانو د چوکېدو ځای، او یا ورته وهغه نجسو ځايو ته، نو شیطان د دوی سره خبري کوي، او گاهي به شیطانان په بتانو د قریشو ننوتل او د عبادت کونکو سره د بتانو به يې خبري کولې کما ثبت في الاحادیث الشریفه، د حسن بصري رحمته الله علیه څخه چا پوښتنه وکړه که یو سړي بل سړی وليدی چي په هوا را الوتی و دا نو ولي الله دی؟ حسن بصري رحمته الله علیه ورته وویل چي دا خو حتماً د ولایت دلیل نه دی ولي چي مرغان ټوله په هوا الوزي دا اولياء الله دي؟ بیا هغه سړي پوښتنه ځنډي وکړه چي یو سړی چي پر اوبو ځي او اوبه يې نه غرقوي او



نه يې وژني دا نو ولي الله دی؟ نو حسن رحمة الله عليه ورته وويل چي دا هم دليل د ولايت نه دی ولي چي ماهيان او چنگوښي هم اوبه نه وژني، نو هغه سړي ورته وويل چي ستا په نيزد دليل د ولايت الهي څه شی دی؟ حسن رحمة الله عليه ورته وويل چي دليل د ولايت متابعت د شريعت نبوي ﷺ دی في الاوامر والمنهيات كلها.

**دروېش وايي:-** چي دا ټوله حاصل وه د مكتوبات للامام الرباني مجدد الف ثاني قدس سره، او د آكام المرجان او روح البيان او د نورو كتابو. سعدی شیرازی رحمه الله عليه

محال است سعدی که راه صفا \* \* \* \* \* بیابی بجز در پی مصطفی

خواجه عبد الله انصاري رحمة الله عليه څه ښه ويلي دي

از خطرہ در نپاہ حق شدہ

ای طالب راه حق شدہ

بی شریعت مشو حقیقت خواہ

ای گر بخوای سوی حقیقت راه

د ر حقیقت نمی شوی کامل

تا شریعت نمیکنی حاصل

ره تا ریک بی چراغ مینوی،

با شریعت ره حقیقت جوی

نشمرد کس ترا از اهل کمال،

تا ندانی حلال و حرام

راه ایمان رشوم مرتضو یست

ره اسلام شرع مصطفیست

په روح البيان كي وايي چي علماء وايي چي که په سحر کي رد وئ د يوه شرط د شرائطو څخه د ايمان که قولي وي او که فعلي وي کما مر بعضها، نو هغه سحر کفر دی او که شرط د ايمان نه فوتېدی هغه کفر نه دی، دروېش وايي چي گناه کبیره خوده.

**مسئله:-** هغه نومونه او منترونه چي په بعض کتابو کي په نامه د

تعویذاتو راځي چي معنی د هغو الفاظو په عربي کي نه معلومېږي په



اتفاق د علماؤ هغه ممنوع او حرام دي ولي چي احتمال ددي سته چي د  
شرك الفاظ دي پکښې وي، او يا تعظيم د شيطانانو په کښې وي.

**فائدو:** - په حديث مبارك کي راغلي دي «من استطاع ان ينفع اخاه  
فليفعل» نوځکه موږ وايو که يو څوک دضرع په مرض يا د سردرد په  
مرضو مبتلا وي بل عالم وغيره ته روا ده چي يوشی د کتاب الله څخه او  
يا نورو ادعيه ماثوره وو څخه ور نوشته کړي او بيا يې په اوبو کي  
پرېمنځي او په مريض يې وڅېښي، او يا يې ور په غاړه کي، او آیات  
قرآنيه او اسماء الهيه خپل تاثيرات عجيبه لري چي د اهل الله په ژبه  
وويل سي او يا نوشته سي په مريض وڅېښل سي او يا ور په غاړه سي، نو  
خدای ﷻ هغه مريض ته شفاء کامله او عاجله ورکړي کما هو المجرب  
عند الاولياء والصلحاء، او اولياء الله ته خدای ﷻ بيا شيطان او جن  
مسخر کوي کما سخرهم لسليمان عليه السلام او په تجربه صحيحه ثابته ده چي  
بعض کسان چي مصروع يعني پيری پر مسلط وي د اهل الله په دم يا  
څښت او تعويد سره به خدای ﷻ هغه پيری دفع کوي او طرد کوي او  
مصروع ځنډي خلاص سي، روح البيان مع زياده.

**فائدو:** - حکم د ساحر قتل دی که نرو وي او که ښځه وي که يې فساد  
في الارض يا اهلاك د خلکو کوی، او که يې سعي د کفر کوله نو که نرو  
قتل دې کړي او که ښځه وه بندي دې کړل سي، ولي دغه ساحره ښځه خو  
په کفر عارضي سره کافره ده او حکم شرعي دادی چي ښځه چي په کفر  
اصلي سره کافره وي قتل يې نه دی روا لاتها ليست من اهل الحرب نو  
چي په کفر عارضي سره کافره وي نو په طريق اولی قتل ځنډي مرفوع  
دی، او ساحر که د مخه تر نيولو توبه وکښله توبه يې قبوله ده يعني نه



وژل کېږي، او که يې وروسته تر گرفتاری توبه وکېنل توبه يې نه قبلېږي  
كما في الاشباه والنظائر.

**مسئله:** - هر کافر چې توبه وکاري توبه يې قبلېږي الا الکافر بسب  
النبي ﷺ او بسب الشيخين ابي بکر رضي الله عنه و عمر رضي الله عنه او احدهما او يا کافر  
بالسحر ولو امراتاً.

**دروېش وايي:** - چې دا حکم د عارضي کافر دی ددغو شيانو په  
کولو سره ولي کفارو اصلي و د مکې مکرمې ښکښل و قرآن ته او وه من  
انزله ته چې خدای جل جلاله دی او وه من جاء به ته چې عليه السلام دی کوله  
لکن چې توبه يې له هغه څخه وکېنل يعني ايمان يې راوړی توبه يې  
قبوله سوه، او زندیق که ونیول سو بيا هم توبه يې نه قبلېږي.

**سوال:** - زندیق چاته وايي؟

**جواب:** - زندیق هغه څوک دی چې اسناد د کارو و دهر ته کوي او  
نبوت او شرع مني کذا في آکام المرجان چې روح البيان والايي په شان  
کي داسي وايي وهو الذي يکتب على الاحداق لا على الاوراق.

## وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ

او خلک زده کوي د هاروت او ماروت څخه هغه شی يعني سحر چې  
ودوی ته تاوان دی ولي چې دوی يې د عمل لپاره زده کوي او عمل  
يې کفر دی، او دوی ته ددې په علم کي فائده نسته ولي چې علم به يې  
وعمل ته منجر سي، او صرف علم د سحر خونه په دنيا کي فائده لري او  
نه په اخرت کي فائده لري قال، البيضاوي رحمه الله وفيه اشارة الى ان التحرز  
عن السحر اولى وفي التفسير الرحمانى لولم يكن في السحر كفر، ولا في



العمل به اعتقاد تاثير الكواكب او الشياطين لكان حق العاقل ان يتعوذ منه فكيف لا يتعوذ منه وفيه الاحتمالات المذكورة آه مع زيادة .

فأنته:- عاقل بايد په قول د هغه چا خطا نه وزي چي عرفت الشر لا للشر بل لتوقيه وهذا قولهم بافواههم يجرون به الناس الى تعلم السحر اولا ثم الى العمل به اخراً فهذا من خداع الشيطان الرحيم نعوذ بالله منه

## وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ

او په تحقيق سره خبر دي دغه يهود يعني په تورات كي چي خوك مختاره كړي سحر او بدل كړي يعني غوره كړي "ماقتلو الشياطين" پر كتاب الله باندي، نسته هغه لره په اخر كي هغه برخه يعني د نعمتود اخرت .

پوهه:- چي لام د "لقد" جواب د قسم محذوف دى يعني و الله او لام "لمن اشتراه" لام ابتداء دى چي "علموا" يې له عمل څخه بند كړى او جمله د "لمن اشتراه آه" جواب د قسم محذوف دى، او "من" په من خلاق كي زائد دى لپاره د استغراق د نفي دى .

## وَلَيْسَ بِشَرْوَاهِ انْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

اي والله ډېر بد دى هغه شى چي دوى يعني يهودو خرڅ كړى دى لان الشراء من الاضداد په هغه سره خپل ايمانونه، او يا حظوظ انفسهم في الجنة، چي هغه شى سحر او كفر دى كه دوى يې په بدى پوهېداى يعني نوبه يې بيعه نه كولاى، او جواب د "لو" محذوف دى يعني "ما فعلوه" چي دروېش هم دا اوس ترجمه وكړه .



**پوښتنه:-** خدای جلّ و علا په تاکید قسمي سره ودوی ته علم په قبح د عمل مذکور حاصل وبولی حیث قال لقد علمو آه، او په دې آیت کې یې ځنډي نفي کړی لدلالة لو الا متناعية عليه قيل في الجواب انهم لما لم يعملوا بعلمهم فكانهم لم يعلموا ذالك القبح، وقيل في المثبت لهم أولا العلم الاجمالي، والمنفي عنهم العلم التفصيلي وقال البيضاوي رحمته الله عليه لو يعلمون قبح فعلهم يقيناً وما يترتب عليه من عذاب النار يوم القيامة ابد الابدين مافعلوه، او حسن بصري رحمته الله عليه په جواب کې د سوال مذکور داسي وايي چي علم پر دوه قسمه دی، يو هغه علم دی چي د زړه په اعماقو کې وي او د هغه سره عمل هم لازم دی وهو المنفي عن اليهود ويقال له العلم النافع، او بل علم دی پر يوازي ژبه باندي فذالك حجة الله على ابن آدم رواه الدارمي وهو العلم المثبت لليهود، اول قسم د علم په دې آیت کې مراد دی «انما يخشى الله من عباده العلماء» او دې اول قسم ته اشاره په دې حديث کې هم ده «العلماء ورثة الانبياء يحبهم اهل السماء ويستغفر لهم الحيتان في البحر اذا ماتوا الى يوم القيامة رواه البخاري عن انس والي العلمين اشار النبي خير البشر صلى الله عليه وسلم خير الخيار خيار العلماء وشر الشرار شرار العلماء رواه الدارمي»

**پوهنه:-** چي علامه د هغه علم چي اعماقو ته د زړه رسېدلي وي داده، چي مسارعت و اعمال صالحه و ته کوي او عمل په قرآن مبارك او په سنت نبوي صلى الله عليه وسلم سره کوي، او هغه علم چي اصولو ته د زړه نه وي رسېدلي علامه يې داده چي قول او عمل يې سره مخالف وي، قال المحقق رحمته الله عليه شعر

واعظان کين جلوه در محراب ومنبر ميکند ❁ چون به خلوت ميروند آن کار ديگر ميکند



پوهنه :- چي يهوديان دوه قسمه دي يو قسم هغه وه چي كه څه يې هم علم تر اعماقو د زړو رسېدلی و لكڼ چونكه حسد او عناد ورسره ملګری و، نو ځكه يې نتيجه د ايمان ورنه كړه الا ماشد وندر كعبد الله بن سلام ﷺ و اضربه ﷺ قال الله تعالى ﴿يعرفونه كما يعرفون ابنائهم﴾ او بل قسم يې هغه وه چي علم التورات صرف او صرف ددوي پر ژبو و كما قال الله ﴿مثلهم كمثل الحمار يحمل اسفارا﴾ بعض علماء وايي چي زيات والي د علم په عالم سوء كي داسي مثال دي لكه سړي چي مرغوني ته او به ډېر وركوي، نو هر څو چي اوبه ډېري وركوي تريخ والي ډېر زياتېږي، او مثال د هغه علم چي لپاره د كسب د دنيا وي او لپاره د تحصيل د جاه او جلال وي د هغه مثال داسي دي لكه يو سړي چي د سرو زرو په كاچغه غول خوري، نو وسيله خو ډېره شريفه وه لكڼ متوسل اليه ډير خسيس و قد ورد في الحديث "من سره ان يعرف منزلته عند الله فلينظر كيف منزلة الله ﷻ في قلبه فان الله ينزل العبد عنده حيث انزله العبد من نفسه .

قال الشاعر

بروي ريا خرقة سهل است دوخت \* \* \* وگر برخدای درفروشی نکوست  
اللهم اوصلنا الى ماتحب وترضى واجعل العقبى احب  
الينا من الدنيا، واخرج عن قلوبنا السمعاء والرياء وارزقنا من  
العمل مايوافق الشريعا الغراء بجاه نبيك المجتبى ﷺ وصحبه  
اجمعين .



# وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَشُوبَةُ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْكَانُوا

## يَعْلَمُونَ<sup>ع</sup>

او که چيري دوى يعني اليهود المعاصرين ايمان يې راوړى وای پر محمد ﷺ او پر قرآن هر آينه ثواب له جانبه څخه د خداى جلّٰه خير و دوى لره يعني تر هر جاه و جلال او مال وغيره که دوى علم درلودى يعني چي ثواب د خداى جلّٰه خير دى .

**پوهه:** - چي تنوين د مثوبة لپاره د تقليل دى يعني لږ ثواب .

**فائدة:** - ثوب او مثوبة چي مصدر ميمي دى معنى يې رجوع ده جزاء الهى ته چي وايي ولي چي محسن رجوع او اميدوهغه ته کوي .

**فائدة:** - "لمثوبة الخ" جواب د لو دى والاصل لاثبوا من عند الله جزاء خيرا مما شرو به انفسهم او من كل ماسواه، فحذف الفعل وجعل الباقي جملة اسمية ليدل على ثبات المثوبة والجزم بخيرتها لو آمنوا .

**فائدة:** - مفضل عليه د خير محذوف دى للدلالة على العموم .

**فائدة:** - جواب د "لو" محذوف دى يعني لآمنوا، وباقي الكلام فيه كالکلام فيما سبق من قوله تعالى ولقد علموا الى قوله لو كانوا يعلمون .

**فائدة:** - مراد د "آمنوا" خو کما مر ايمان بالرسول، والقران دى او د "وتقوا" څخه مراد ترك د ټولو معاصيو دى التي من جملتها نبذ كتاب الله التورات واتباع كتب السحر .

**فائدة:** - بعض مفسران رح وايي چي کلمه د "لو" لپاره د تمنى ده او "لمثوبة" کلام مستانف دى، او دا تفسير ضعيف دى يو په دې سبب چي



اصل په کلمه کي د "لو" شرط دی، او بل په دې سبب چي حقيقت تمني خو پر خدای ﷻ محال ده فلا بد من التأويل الى ان التمني من جهة العباد ففيه تكلف على تكلف فانهم .

**درويش واپسي:** - چي شان نزول د درس ايت دادی چي ابن المنذر يې روايت کړی دی چي مسلمانانو او اصحابو کرامو ﷺ به گاهي به عليه السلام ته وويل راعناً يعني زموږ د پوهني مراعات وکړه په خپلو خبرو کي يعني ډېري چابکي چابکي خبري مه راته کوه بلکه په تدريج سره خبري راته کوه تاچي موږ په وپوهېږو، او بعض مفسران د "راعنا" ترجمه داسي کوي چي ته زموږ مراعت وکړه زموږ د پوښتنو په اورېدو کي چي دا پوښتني موږ د بعضو مشکلو ځايونو په باره کي کوو، په هر صورت دا لفظ په لغت کي او په ژبه کي د يهودو سخت بد ښکنځل وه چي معنی يې داوه "يا احمق" مشتق د "رعونة" څخه دی په معنی د حمق، نو دا کلمه چي يهود واورېده نو يې يو د بله سره وويل چي په خوا به موږ عليه السلام ته په پټه ښکنځل کول اوس بې مخامخ ورته کوو، نو چي عليه السلام په گاهي خبري کولې نو به دوی ورږغ کړه راعنا، او پټ پټ بې سره خندله نو سعد بن معاذ ؓ د دوی د خدا څخه په دې پوهېدی چي دا لفظ د دوی په لغت کي بده خبره ده، نو يې يهوديانو ته وويل که چا ستاسي څخه و عليه السلام ته راعنا وويل زه بې سره په توره خوځ کړم يهوديانو ورته ويل چي خوتاسي وايست، فنزلت هذا الآية .



# يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٣٣﴾

ای هغه کسانو چي ایمان یې راوړی دی، تاسي مه وایاست کلمه د "راعنا" او داسي وایاست يعني عند ضرورة عدم فهم کلام رسول الله ﷺ انظرنا يعني انتظار و تان بنا حتی نفهم کلامک، او یا معنی دا چي موږ ته وگوره او زموږ پوښتنه واوره، او تاسي خبري د عليه السلام اوري په غور سره او په جمعیت د فکر حتی چي و "انظرنا" ته هم حاجت پاته نسي، او کافرانو لره يعني دغه يهودو چي دوی به عليه السلام ته ښکځل کوله او عمومي کافرانو لره چي دغه يهود هم پکښي داخل دي عذاب دی درد ناکه، او معنی د و "اسمعوا" داده چي تاسي نهی الهي د راعنا په ټینگه سره واورئ چي پیامو راعنا ترخوله ونه وزي .

**فائدة:-** ددې آیت څخه دا وفهمېده چي سړی داسي الفاظ ونه وایي چي په هغو کي احتمال د تعريض پر بل چا وي، مثلاً په یو مجلس کي یو په سر پک سړی ناستوي، او یا داسي سړی ناست وي چي ماینه یې لڅ مخ په بازارو کي گرځي، یو بل د اهل مجلس څخه ووايي چي شکر دی چي خدای ﷻ په سر نه یم پک کړی او پر سر یې ښه وېښتیا راکړي دي، او یا ووايي ویو بل چا ته چي زه په ستر کي دومره ټینگ یم چي ماینه تر سرای د باندي نه پرېږدم چي دا به په بازارو کي لڅ مخ گرځي وامثال ذالك، چي په پښتو یې خار بولي، وجه د حرمت یې داده چي په دغه ډول الفاظو ازار د مسلمان دی په ژبه سره، وقد قال رسول الله ﷺ «المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده»



**سوال:-** علماء وايي چي لباس بالمعاريض، وهو ان يتكلم الرجل بكلمة يظهر من نفسه شيئاً ومراده شيئاً آخر، يعني چي چاته يو خبره وكري وهغه سري يوڅه وربنكاره كړي او مراد دده بل شی وي ؟

**جواب:-** دادی چي دا قسم تعريض هله روا دی چي انسان ودرواغو ته مجبور سي نو په تعريض ځان له درواغو خلاصوي، او که چېري ضرورت نه وي نو تعريض او تصريح دواړه ناروا دی، امثال التعريض الجائر ما جاء في الحديث ان عليه السلام ومعه ابو بكر رضي الله عنه وكان رجل آخر يطلب رسول الله ﷺ ليقته وكان الرجل الآخر يعرف ابابكر رضي الله عنه ولا يعرف رسول الله ﷺ فقال الرجل الآخر لابي بكر رضي الله عنه من معك فقال ابوبكر رضي الله عنه رجل يهديني السبيل، فظهر ابو بكر رضي الله عنه بهذا الكلام للرجل انه يهديني الطريق الظاهر من طرق الارض واراد ابو بكر رضي الله عنه السبيل الى الله والصراط المستقيم فمثل هذا التعريض جائز للضرورة وامثال هذه التعارض كثيرة في كل لسان ولغة وفيها مندوحة عن الكذب الصريح .

مَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ  
مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ  
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ١٥

او خوښ نه لري او محبت نه لري هغه كسان چي كافران دي د اهل كتابو څخه يعني يهود او نصاري او نه هم مشركين خوښ گڼي چي نازل دي سي پر تاسي يعني محمد ﷺ چي هغه په اعتبار د اتباعو په ضمير د



جمعي سره را وره سو، د يو خير څخه چي مراد ځندي دلته وحي دي او  
 خداى ﷻ خاصوي په رحمت سره خپل چي نبوت دى هغه څوك چي د  
 خداى ﷻ اراده وي او خداى ﷻ مالك د فضل او احسان دى، يعني بې  
 علتته او بې غرض والمقصود ان النبوت امر موهبي ليس معلول بعله،  
 حاصل د آيت دادى چي چي اهل كتاب په سبب د حسد علمى او په سب  
 ددي چي نبوت د اهل كتابو حق دى نوپر تاسي يې نبوت نه دى پېرزو، او  
 مشركان په سبب ددي سادات او مشران د مكې خو موږ يو نو بايد وحي  
 الهى د موږ څخه پر يوه نازلې سوي وايي، نو پر يتيم د ابي طالب ولي  
 وحي نازل سوې؟

نو خداى ﷻ د دواړو فريقو رد په دې سره چي وحي او نبوت په اهل  
 كتاب والي سره او د قوم په سيادت پوري اړه نه لري بلكه دا يو رحمت  
 فضل موهبي الهى دى.

**پوهنه:-** چي لفظ المشركين پر لفظ د اهل الكتاب عطف دى او  
 كمله د لازائده ده د پاره د تاكيد د نفي د وداد د مشركينو څخه او كلمه  
 اولى د من لپاره د استغراق د نفي ده، او كلمه د من دوهم لپاره د ابتداء  
 ده اى خيرا مبتداءً من جانب ربكم، او په دې آيت كي رد د قول د منافقانو  
 د يهودانو هم وسو چي دوى په خوله ويله چي موږ خير او وحي او نبوت پر  
 تاسي پېرزو دى، قال الله تعالى في حق المشركين ﴿لولا نزل هذا القرآن  
 على رجل من القريتين عظيم﴾

ددوى مراد د قريتينو څخه مكه مكرمه وه چي متمول سړى او د ډېرو  
 تابعانو څښتن الوليد بن مغيرة ؤ، او بل طائف ؤ چي د هغه وطن شتمن  
 سړى نعيم بن مسعود الثقفي ؤ.



**فائدہ:-** معتزلہ وایي چي هر شی چي اصلح او فائده مند وي د بنده هغه کار پر خدای ﷻ واجب دی، او په دې آیت کي پر دوی باندي رد دی ولي چي خدای ﷻ خپل ځان ذو الفضل وباله ذو الفضل والاحسان هغه سړی بلل کېږي چي شی وچاته ورکوي چي پرده باندي لارم او واجب نه وي مثلاً که یو څوک په خیرات کي چاته یو شی ورکړي هغه ته مفضل ویل کېږي او که د چا پور پر باندي وي او هغه پور ورکړي هغه متفضل نه گنړل کېږي کما هو الظاهر، وايضا لارمېږي پر مذهب د معتزله وو چي خدای ﷻ پر علیه السلام باندي تر ابو جهل بالا فضل او احسان نه دی کړی ولي هر یوه ته یې هغه شی ورکړی دی چي پر خدای ﷻ واجب و،

**فائدہ:-** په دې آیت کي اشاره ودې ته هم راغله چي نبوت فضل الهي دی، او بعض خلک چي له دې نعمت څخه محروم دي ددې سببه نه دی چي د خدای ﷻ په فضل کي تنگي سته په دې سبب دی چي په دې نه ورکړه کي د نبوت وبعض کسانو ته د حکمت الهي او مشیت کار فرمادی.

نقصان زقابل است وگر نه علی الدوام فیض سعادتش بهمه کس برابر است

**شرح العقائد وایي:-** که اصلح د عبد واجب وای پر خدای ﷻ نو بې پیدا کولای کافر فقیر چي هم معذب په دنیا کي وي په قسم قسم مرضو او په فقر او مسکنت او هم معذب په آخرت کي وي بالخلود في نار الجهنم وشرب الحمیم، ولي چي د اصلح لپاره یا عدم الخلق او یا په کوچني والي وژل دي او یا سلب العقل دی، او شارح العقائد زیاته کړې ده چي احسان د خدای ﷻ پر نبي ﷺ باید بالا وای تر احسان د خدای ﷻ د ابو جهل ملعون سره ولي چي معتزله پر دغه اصل دوجوب الاصلح پر



خدای ﷻ باندي خدای ﷻ غايه خپل مقدور د عليه السلام سره او د ابو  
 جهل لعین سره وکړی يعني الاصلح ومفسدة هذا ظاهر لكل ذي عقل که  
 خوک تفصيل ددې مسئلې غواړي د شرح العقائد صفحه ٧٦٨٧٥ دي په  
 غور سره مطالعه کړي او د شرح العقائد په صفحه نمبر (٦) کي داسي  
 راغلي دي چي شيخ ابو الحسن اشعري چي دده نوم علي دی او نسب  
 نامه يې داده علي، بن اسماعيل، بن اسحاق، بن سلام، بن اسماعيل، بن  
 عبدالله، بن ابي موسى اشعري رحمه الله صاحب رسول الله ﷺ او ابو موسى رحمه الله  
 اصلاً د يمن دی، وخپل استاد ابو علي الجبائي المعتزلي ته وويل چي ته  
 څه وايه په هغو درې وړنو کي يو مطيع او مؤمن مرسو، او بل عاصي او  
 کافر مرسو، او بل کوچنی مرسو؟

جبائي په جواب کي ورته وويل چي اول ته ثواب في الجنة ورکول  
 کېږي، او دوهم ته عذاب النار في جهنم ورکول کېږي، والثالث يعني  
 هغه کچني ته نه ثواب سته او نه عذاب يعني په جنت کي خوبه وي لکن  
 خادم د جنتيانو يعني د مور او پلار يا نورو قريبانو چي اهل الجنة وي،  
 او ابو الحسن اشعري رحمه الله ورته وويل که دريم ورور يعني چي په کوچني  
 والي مړ سوی خدای ﷻ ته وويل چي زه دي ولي تر لوی والي پرې نښودم  
 چي لوي سوی وای ايمان به مي راوړی وای او استقلالاً لکه لويان جنتيان  
 په جنت کي به گرځېدای، اشعري رحمه الله ورته وويل چي خدای ﷻ په جواب  
 کي څه ورته وويل، جبائي ورته وويل خدای ﷻ به ورته ووايي چي زه په  
 تا خبر وم که مي ته لوي کړی وای ته کافر کېدې او په دوزخ که به وای نو  
 تالره اصلح داوه چي په کچني والي مي مړ کړې.



شيخ اشعري رحمته الله عليه ورته وويل كه هغه دوهم ورور چي پر كفر مړ وو كه يې خدای جلاله ته وويل چي په ما خو هم خبر وي چي كافر كېږي، نوزه به دي هم په كوچنيوالي وژلى واى، اوس به له عذابه د دوږخ خلاص واى، مالره خو اصلح د كوچنيوالي مرگ وو؟ خدای جلاله به څه ورته وايي.

فبهت الجبائي، يعني جبائي حيران سو چي اشعري ته اوس څه ووايم فترك الاشعري مذهبه الى آخر ما قال العلامة التفتازاني رحمته الله عليه.

**دروېش وايي:-** چونكه مشركانو به دا ويل چي محمد صلوات الله عليه يو وار اصحاب عليه السلام خپل په يو كار سره امر كړي او بيا څو ورځي وروسته د هغه كار څخه يې منع كړي، نو معلومه سوه چي دى د ځانه دا خبري كوي د خدای جلاله له خوا نه دي نو دا آيت نازل سو.

مَنْ سَخَّ مِنْ أَيْكٍ أَوْ نُسِهَا نَأَتْ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ  
أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١٠٦

او هغه چي موږ يې نسخ كړو د آيت څخه.

نو "من" بيان د "ما" دى، او كلمه د "ما" شرطيه ده، او يا موږ هېر كړو د زړو څخه ستا او د حافظانو د هغه، نو موږ راتگ كوو په خير تر هغه آيت

**پوهه:-** چي نَأَتْ جزاء د ما شرطيه ده، د خير څخه مراد نفع د بندگانو ده او يا اساني پر دوى ده، او يا د پروالى د ثواب دى، او دا مراد نه دى چي يو آيت قرآني خير دى تر بل آيت ولي ټوله آيتونه د قرآن كلام الله دى او ټوله خير دى، او يا په مثل د هغه آيت راتگ كوو فى الامور المذكورة، او ته نه يې خبر چي په تحقيق خدای جلاله پر هر شي قادر دى.



**پښتو:** - چي دا استفهام تقريری دی يعني ته په دغه قدرت عظيمه

د خدای جلّ بنه خبر يې .

**فائدو:** - په دې آيت سره دفع سو هغه سوال متوهم د بعضو دبنمنانو د

قرآن کریم، چي قرآن کریم که خبر الهی او کلام د خدای جلّ وای نو ولي بعض آيتونه د قرآن منسوخ کېدل، ولي چي د نسخ څخه خو دا معلومېږي

چي ناسخ خير دی تر منسوخ ؟

وحاصل الجواب: چي هر يو د ناسخ او منسوخ خير دی وفي النسخ

حکمة الهية کما سيئاتي .

**فائدو:** - د نسخ دوې معناوي دي، يوه معنا نقل د شي دی کما في

نسخت الكتاب ای نقلته، او بله معنا يې زائلول او رفعه ده کما نسخت

الشمس الظل ای ازالته ورفعتة، والمعنى الثانى هو المراد هـ .

**پښتو:** - چي نسخه په حقيقت کي بيان دی د خدای جلّ له خوا چي

د منسوخ آيت تعبد په قرأت سره پورته سو، که يې څه هم حکم باقي دی

لکه آيت رجم «الشيخ والشيخة اذا زنيا فارجموهما نكالا من الله»

حکم چي رجم دی باقي دی، او قرأت يې منسوخ دی، والمراد بالشيخ

والشيخة المحصن والمحصنة، يعني ماینه والا، او مېړه والا، او يايي تعبد

بالتلاوة باقي وي مگر حکم يې پورته سو، لکه عدت دوفات د بنځي دمېړه

چي په منسوخ آيت کي يو کال ټاکل سوی وو، حکم د هغه آيت خو پورته

سو په عدت د بنځي چي مېړه يې مړسي څلور مياشتي اولس شپې، مگر

تلاوت د منسوخ آيت په قرآن کریم کي سته .

او يا حکم او تلاوت يې دواړه منسوخ سي کما ورد في الحديث

الصحيح چي د بعض صحابه کرامو ﷺ يو سورت په ياد وو چي همېشه به



يې د تهجد په لمانځه کي وايه، يوه شپه چي راويښ سوه او اراده د قرآت د هغه سورت يې وکړه، هيڅ شی يې په ياد کي نه ورتلی، سهار چي يې و عليه الصلوة والسلام ته شکايت وکړی نو عليه السلام ورته وويل چي هغه سورت د ټولو د زړو څخه خدای جلّ و علا پورته کړی، يعني سره د هغو احکامو چي په هغه سورت کي وه، او يا په بل حديث کي راغلي دي، چي سورت احزاب دونه وو لکه سورت بقره، نو اکثره حصه يې د احکامو سره پورته او منسوخ سوه.

**پوه شوه:-** چي نسخ گاهي واسهل ته تر منسوخ وي، لکه عدت د وفات د مېړه د ښځي چي په ابتداء کي د اسلام يو کال و، او بيا منسوخ سو وڅلور مياشتي او لس شپې ته، او په ابتداء کي د اسلام پر مسلمانانو فرض وه چي يو مسلمان به په جنگ کي د کفارو صبر کوي ولسو کافرانو ته، او هغه منسوخ سوه په صبر د يوه مسلمان و دوو کافرانو ته په جنگ کي، او گاهي نسخ و اصعب او سخته تر منسوخ وي لکن ثواب يې ډېر وي، لکه فرضي روژه په ابتداء کي د اسلام يوه روژه د عاشورې وه، او بيا هغه منسوخ سوه درو روژو ته د ايام بيض په هره مياشت کي يعني ۱۳، ۱۴، ۱۵، او بيا هغه منسوخته سوه و فرضيت ته د مياشتي د روژې متصل، لکن په داسي ډول چي که څوک طاقت د روژې نيولو هم لري لکن فديه ورکوي هم روا ده، او بيا هغه منسوخته سوه په دې آيت «فمن شهد منكم الشهر فليصمه» يعني قطين ته د روژې فديه ورکول نه دي روا، او يا داچي په ابتداء کي د اسلام مسلمانان مامور وه په ترك د قتال د کفارو، او هغه منسوخ سوه په فرضيت د قتال د کافرانو په آيت السيف سره يعني «قاتلوا في سبيل الله الآية، وقاتلوا المشركين حيث وجدتموهم الآية» او گاهي نسخ ومثل ته د منسوخ وي لاشق ولاخف، لکه نسخ د توجه په



لما نحه كي وه بيت المقدس ته چي منسوخ سوه په توجه سره وبيت الله  
كعبى شريفى ته بقوله تعالى ﴿قد نرى تقلب وجهك فى السماء الى ان قال  
فولوا وجوهكم قبل المسجد الحرام الآية﴾

**فائدة:** - بعض علماء وايي چي ددې آيت څخه دا معلومېږي يعنى  
﴿نات بخير منها او مثلها﴾ چي نسخه بېله بدله نه ده روا، او اټکل ته هم نه ده  
روا، او نسخ د کتاب الله په حديث هم نه ده روا، ولي چي حديث خونه  
مثل د کتاب الله دى او نه خير.

والجواب چي گاهي عدم د حکم اصلح او اسهل وي، او گاهي اټکل  
انفع وي من حيث الثواب كما مر فى الامثلة المذكورة، او حديث مبارك خو  
هم مما اتاه الله تعالى دى، كما يدل عليه قوله تعالى ﴿وما ينطق عن الهوى  
ان هو الا وحى يوحى﴾

**دروېش وايي:** - چي مزید تحقیق د نسخي او د مثال ددې په کتابو  
کي د اصولو د فقهي دي مطالعه سي وفيما ذکرناه كفاية ان شاء الله تعالى  
**فائدة مهمه:** پوه سه چي ابن كثير رحمته عليه او ابو عمر رحمته عليه کلمه د

"ننساها" په زور د نون اول او سين مکسوره وبعدها همزه وايي يعنى  
"نَسِيَهَا" چي معنا يې نوځرها مشتق د نساء په معنا د تاخير ده، نويي  
معنا داسي کوي ﴿نوځر حکمها ونرفع تلاوتها كما فى آية الرجم وقد مر﴾ نو  
پر دې تقدير نسخ اولاه په معنا د رفع د تلاوت والحکم ده، وقد مر مثالها،  
او بعض علماء ددغه قرائت ترجمه داسي کوي ﴿نوځرها فى اللوح  
المحفوظ يعنى لم ننزلها عليك﴾ نو پر دې تفسير معنى النسخ الرفع بعد  
الانزال ده ومعنى النساء عدم الانزال ده.



او باقي قاريان د قراءتو سبعة يې "نُسْهَا" وايي يعني په ضمه دنون اول، او په كسره د سين بېله همزه يې وايي من النساء يعني من باب الافعال مشتق د نسيان څخه دى چي ضد د حفظ دى كما امر مثاله من قصة سورة الاحزاب، وقصة ارادة بعض الصحابه رضي الله عنه من قراءة بعض السور فى الصلوة الليل آه .

**هروېش وايي:-** دا وو تحقيق ددې آيت چي په تفاسير معتبره وو كي او په كتابو د اصول الفقه كي موجود وو ومن الله التوفيق، قال المعنوي جلال الدين الرومي في مثنويه رحمته الله .

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| ر مز نسخ او نسها            | نات خيرا د عقب ميدان مها    |
| هر شريعت راكه حق منسوخ كرد  | او گياه برد وعوض آورده ورد  |
| اندرين شهر حوادث مير اوست   | در ممالك مالك تدبير اوست    |
| آنكه داند دوخت او داند دريد | هر چه را بفروخت نيكو ترخريد |

**هروېش وايي:-** چي په مطبوعه قرآن مجيد و په ټولو كي قراءت د باقي قراوو مرجوع دى، قال الله تعالى .

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا  
لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٠٤﴾

آيا ته نه يې خبر او علم نه لري اى محمد صلى الله عليه وسلم چي په تحقيق خداى جل جلاله لره ده بادشاهي او مالکيت د ټولو اسمانو او محکو، او نسته تاسي لره اى ډلي د كفارو په وخت د نزول د عذاب الهي پرته له خداى جل جلاله څخه نه قريب او نه مدد کونکي، چي له عذابه د خداى جل جلاله تاسي خلاص کړي .



**پښتو ۱۹۸:** - چي د ولي او نصير تر منځ عموم وخصوص من وجه دی، چي ماده د اجتماع هغه قریب نسبي دی چي کومک یې دوسه پوره وي، او گاهي د سري قریب خو وي لکن کومک یې له وسه نه وي پوره، او گاهي بېگانه سري د سري مدد او کومک وکړي.

**پښتو ۱۹۹:** - چي دا آیت لکه دلیل پر هغه آیت دی ﴿ان الله على كل

شیء قدير﴾

**فائده:** - بعض مفسران وايي چي استفهام د الم تعلم آه استفهام تقريري دی، يعني د مدخول د لم نافیه تقرير او اثبات په مخاطب کي کوي، يعني ته علم لري پر دغه مضمون باندي، او بعض مفسران یې استفهام انکاري بولي يعني انکار د نفي خخه، نو نفي د نفي خو اثبات دی نو مقصود بیرته اثبات د علم دی فالمال واحد، دروېش.

**فائده:** - اگرچه مخاطب بالذات خو علیه الصلوة والسلام دی کما يدل علیه کلمة المفرد يعني تعلم لکن مراد علیه الصلوة والسلام او توله مؤمنان دی، وانما اخص الخطاب به صلي الله عليه وسلم لانه اعلمهم ومبدا علمهم وعلى هذا، سوال د جمعیت د ضمير د لکم نه واردېږي کما لا يخفى.

**پښتو ۲۰۰:** - چي په راتلونکي آیت کي د مفسرانو په شان نزول کي اختلاف دی، امام بغوي رحمته الله عليه وايي چي دا آیت په شان کي د يهودو نازل سوی دی، چي دوی وعلیه الصلوة والسلام ته وویل ته موږ ته کتاب د اسمان خخه جمله واحدة راواړه لکه موسی عليه السلام چي تورات جمله واحدة راوړی، نو موږ به پر تا ایمان راوړو، او د حضرت عباس رضي الله عنه خخه روایت دی، چي رافع بن حرملة او وهب بن زيد و رسول الله ﷺ ته راغله او ورته وه



يې ويل ﴿يا محمد ﷺ﴾ اٿنا بڪتاب تنزله علينا من السماء نقرئه او فجرلنا الارض عيونا نتبعك ونصرتك ﴿او بعض مفسرين رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ وايي چي دا آيت په باره كي د مشرڪينو نازل سوي دي، حين قالوا للنبي ﷺ ﴿لن نؤمن لرقيك حتى تنزل علينا كتابا نقرئه﴾

او مجاهد رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ وايي چي قريش د مكې و عليه الصلوة والسلام ته وويل كه ته نبي برحق يې نو موږ ته د صفا غرسره زر كړه، نو موږ به ايمان راوړو، عليه السلام ورته وويل نعم لكن دا معجزه به لكه مائده د بني اسرائيلووي كه تاسي وروسته بيا هم پر كفر تېنگ واست، يعني عذاب استيصال به درباندي نازلېږي، نو دوي وويل يا داسي نه غواړو فرجعوا .  
او اسدي رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ وايي چي عربو د مكې د عليه الصلوة والسلام څخه سوال وكړي ان ياتيهم الله فيروه جهره فنزلت الآية .

او بعض وايي چي قريشو د مكې و عليه الصلوة والسلام ته وويل لن نؤمن لك حتى تاتي بالله والملائكة قليلا .

أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلَ  
مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ  
بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿٣٨﴾

پوهه :- چي كلمه دام متصله ده مقابل يې هغه همزه دي چي په دمخه آيت كي تېر سو يعني په الم تعلم آه، نو معنا يې داده چي ،  
آيا تاسي نه ياست خبر چي خداي ﷻ مالك الامور دي، او امر او نهي كوي څرنگه چي يې اراده سي، ام تعلمون " لكن تاسي ناحق او بې ځايه